

WE MAKE YOUR VALUES VISIBLE.



## MEASURING TRANSDUCEERS

We make energy measurable and safeguard your future.





**SAFETY APPLIANCE TESTERS**



**LOW- AND MEDIUM- VOLTAGE CURRENT TRANSFORMERS**



**ENERGY MANAGEMENT**



**ANALOGUE PANEL METERS**



**DIGITAL PANEL METERS**



**MEASURING TRANSDUCERS**



**THERMAL PRINTERS**



**SHUNTS**



**SWITCHBOARD COMPONENTS**




**VOLTAGE DIVIDER**




**LOW VOLTAGE SWITCHGEAR**

**Compensation current transformers for measuring both direct current and alternating current** **from page 4**

	CCT 31.3	For 30x10 mm rail or 28 mm circular conductor	from page 4
	CCT 41.4	For 40x10 mm rail or 31.5 mm circular conductor	from page 10
	CCT 63.6	For 60x30 mm or 50x50 mm rail or 50 mm circular conductor	from page 16


**Measuring transducers for alternating current with integrated current transformer** **from page 20**

	SWMU 31.5	For 30x10 mm rail or 28 mm circular conductor	from page 20
	SWMU 41.5	For 40x10 mm or 30x15 mm rail or 27 mm circular conductor	from page 22


**Measuring transducers for alternating current for subsequent fixing onto current transformer** **from page 24**

	NMC	For alternating current	from page 24
--	-----	-------------------------	--------------


**Split-core current transformers with voltage and current output (0 - 333 mV/ 4 - 20 mA)** **from page 27**

	KBR 18	Output: 0 - 333 mV; for 18 mm circular conductor	Page 27
	KBR 32	Output: 4 - 20 mA DC or 0 - 333 mV; for 32 mm circular conductor	Page 27
	KBR	Output: 4 - 20 mA DC or 0 - 333 mV; for 44 mm circular conductor	Page 27


**EMBSIN series measuring transducers for the following electrical variables** **from page 28**

	100 I / 101 I / 201 IE	For alternating current, with or without auxiliary voltage	from page 30
	120 U / 121 U	For alternating voltage, with or without auxiliary voltage	from page 36
	MT 440	Programmable measuring transducer for electrical variables	from page 40

**MU series measuring transducers for the following variables** **from page 44**

	MA-1.1s	For alternating current, transformer connection	from page 44
	MA-1.1s (eff)	For non-sinusoidal alternating current, True RMS	from page 46
	MV-1.1s	For alternating voltage	from page 48
	MV-1.1s (eff)	For alternating voltage of any waveform, True RMS	from page 50
	MF-1.1	For frequency	from page 52
	MPlz.1	For phase angle or power factor	from page 54
	Type matching	For power measuring transducers	Page 57
	MW-1.1	For active or reactive power	from page 58
	MWg-x.1 / MWu-x.1	For active power – suitable for frequency converters	from page 60
	MBg-x.1	For reactive power – suitable for frequency converters	from page 68
	MBu-x.1	For reactive power – suitable for frequency converters	from page 72
	MA-G.1	For direct current	from page 76
	MV-G.1	For direct voltage	from page 78
	NT-G.1	For standard signals	from page 80
	Mt-G.oh	For standard signals without auxiliary voltage	from page 82

**Measuring transducers with digital Modbus RTU / RS 485 output** **from page 84**

	MTI	For sinusoidal and non-sinusoidal alternating current with digital measurement output via Modbus-RTU / RS 485	from page 84
	MTU	For sinusoidal and non-sinusoidal alternating voltage with digital measurement output via Modbus-RTU / RS 485	from page 86





# CCT 31.3 RMS

## (Compensation current transformer)



### Current transformer for measuring both direct current and alternating current

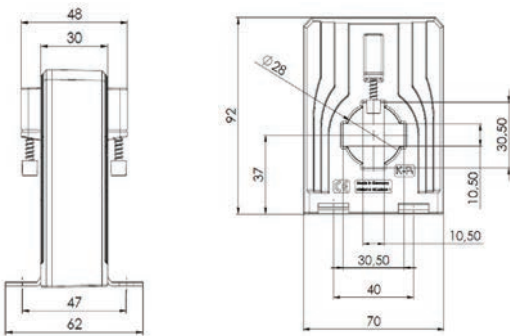
- For current measurement of non-sinusoidal and distorted (constant) grids
- As a current measuring transducer for direct input wiring of PLC input cards

#### Applied technical standards

DIN EN 50178, 1997  
DIN EN 61010-1, 2002  
VDE 0160

#### Electrical connections:

$U_H+$                       0 (ground)                       $I_A$   
Spring-type terminal  
Connection cross-sections: 0.08 - 2.5 mm<sup>2</sup>



#### Dimensions:

Rail: 30 x 10 mm  
Circular conductor: 28 mm  
Installation width: 70 mm  
Installation height: 92 mm  
Total installation depth: 48 mm

#### Accessories:

Snap-on mechanism for attachment to 35 mm DIN top-hat rail  
Order. no.: 10055012

#### Technical data:

Measuring range:	0 - 300 A DC / 0 - 300 A $I_{RMS}$ AC, dependent on variant! (Rated current ranges configured to standard values according to IEC)
Frequency range:	DC, or AC 20 Hz - 6 kHz, crest factor $\leq 4$
Current output:	4 - 20 mA DC, true/effective value measurement
Max. load resistance at current output:	$R_B \leq 500 \Omega$ ( $U_H = 24$ V DC)
Output signal restriction upon overload:	$< 25$ mA
Accuracy:	$\pm 1.0\%$
Max. operating voltage $U_m$ :	0.72 kV, $U_{eff}$
Insulation test voltage:	6.4 kV, $U_{eff}$ , 50 Hz, 5 sec., Primary conductor against measurement output/housing
Auxiliary voltage:	24 V DC, $\pm 15\%$ , $< 70$ mA, External fusing via micro fuse 250 mA / 250 V, fast acting!
Step response time (90% $I_{PN}$ , $di/dt = 100$ A / $\mu s$ ):	$\leq 200$ ms (typ. 150 ms)
Signal rate of rise $di/dt$ :	$< 100$ A / $\mu s$
Insulating material class:	E
Protection class:	IP 20
Application height:	$\leq 2000$ m (DIN EN 61010-1)
Max. temperature of primary conductor:	100 °C
Operating temperature range:	$-25$ °C $< T_U < +60$ °C, 0 - 95% rel. humidity, no condensation!
Storage temperature range:	$-40$ °C $< T_L < +90$ °C

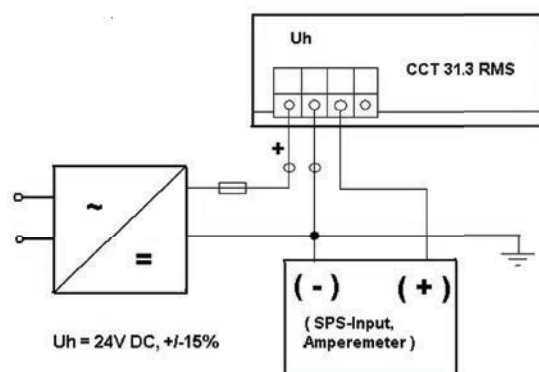
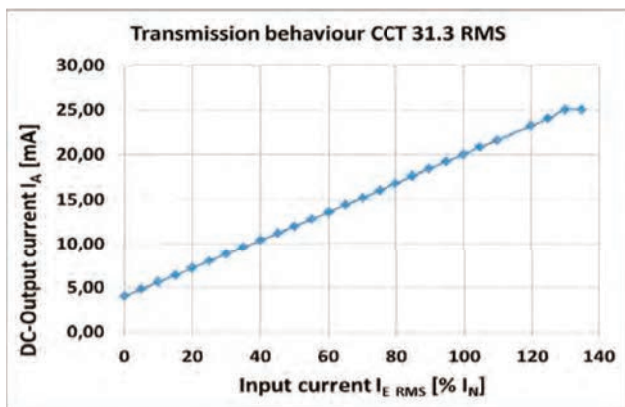
### Functions of CCT 31.3 RMS:

- The magnetic field surrounding a conductor through which current flows is recorded by the measurement core enclosing the conductor. The magnetic flow induced in the measurement core and directly proportional to the current strength in the primary conductor is recorded using a semiconductor device. Control electronics integrated in the device convert the signal supplied by the semiconductor into a DC output current signal proportional to the true/effective value of the measured variable. True/effective values are calculated using the delta-sigma method.
- Inductive, contactless recording of the measured variable provides a galvanically isolated output signal.
- Electrical contacting of the secondary circuit of the current transformer occurs via a 4-pin spring-type terminal. This terminal is suitable for connecting flexible stranded wires up to 2.5 mm<sup>2</sup>.
- A DC auxiliary power supply of 24 V DC is required to supply the control electronics. The auxiliary power inputs must be fused using a micro fuse 250 mA / 250 V / F.

### Benefits and advantages of CCT 31.3 RMS:

- Measurement of both direct and alternating currents possible with just one measuring transformer.
- Precise calculation of true/effective values of virtually any time curve of current to be measured.
- Large operating frequency range of 0 Hz (DC) or 20 Hz - 6 kHz (AC).
- High electrical safety owing to galvanically isolated recording of measured variables.
- Low power requirement ( $\leq 2.5$  VA)
- Simple and safe electrical wiring using spring-type terminal technology.
- Direct assembly on busbars using integrated fastening screws on the device.
- Assembly on 35 mm DIN top-hat rails possible using optionally available snap-on mechanism.
- High climatic and mechanical resilience owing to polyurethane potting of all electrical components.

### Transmission characteristics of CCT 31.3 RMS:      Connection diagram of CCT 31.3 RMS:



Type	Primary current $I_{RMS}$ (A)	Article number	Output signal
CCT 31.3 RMS	50	1001103-10001	4 - 20 mA DC
	100	1001103-10003	
	150	1001103-10005	
	200	1001103-10006	
	250	1001103-10007	
	300	1001103-10008	



# CCT 31.3 I

## (Compensation current transformer)



### Current transformer for measuring both direct current and alternating current

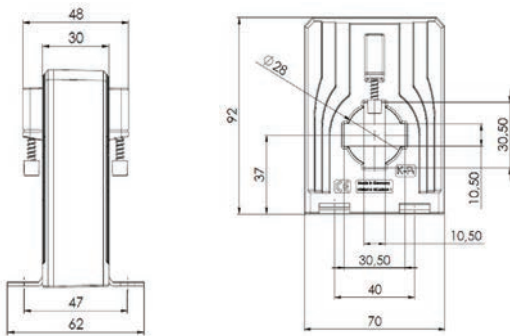
- For use in grid analysis
- For current measurement of non-sinusoidal and distorted grids

#### Applied technical standards

DIN EN 50178, 1997  
 DIN EN 61010-1, 2002  
 VDE 0160

#### Electrical connections:

$U_{H+}$     $U_{H-}$    0 (ground)    $I_A$   
 Spring-type terminal  
 Connection cross-sections: 0.08 - 2.5 mm<sup>2</sup>



#### Dimensions:

Rail: 30 x 10 mm  
 Circular conductor: 28 mm  
 Installation width: 70 mm  
 Installation height: 92 mm  
 Total installation depth: 48 mm

#### Accessories:

Snap-on mechanism for attachment to 35 mm DIN top-hat rail  
 Order. no.: 10055012

#### Technical data:

Measuring range:	0 - 300 A DC / AC $I_{eff}$ dependent on variant! (Rated current ranges configured to standard values according to IEC)
Frequency range:	0 - 100 kHz, any signal curves
Current output with AC input signal:	AC: 0 - 20 mA $I_{eff}$ ( $\pm 28.2843$ mA $I_{Peak}$ )
Current output with DC input signal:	DC: 0 - $\pm 20$ mA
Max. load resistance at current output:	$R_B \leq 200 \Omega$ ( $U_H = 24$ V DC)
Output signal restriction upon overload:	< 25 mA
Accuracy:	$\pm 0.5\%$
Max. operating voltage $U_m$ :	0.72 kV, $U_{eff}$
Insulation test voltage:	6.4 kV, $U_{eff}$ , 50 Hz, 5 sec., Primary conductor against measurement output/housing
Auxiliary voltage:	$\pm 12$ V DC, $\pm 15\%$ , < 70 mA, External fusing via micro fuse 100 mA / 250 V, fast acting!
Step response time (90% $I_{PN}$ , $di/dt = 100$ A / $\mu$ s):	$\leq 1 \mu$ s (typ. 150 ns)
Signal rate of rise $di/dt$ :	< 100 A / $\mu$ s
Insulating material class:	E
Protection class:	IP 20
Application height:	$\leq 2000$ m (DIN EN 61010-1)
Max. temperature of primary conductor:	100 °C
Operating temperature range:	-25 °C < $T_U$ < +60 °C, 0 - 95% rel. humidity, no condensation!
Storage temperature range:	-40 °C < $T_L$ < +90 °C

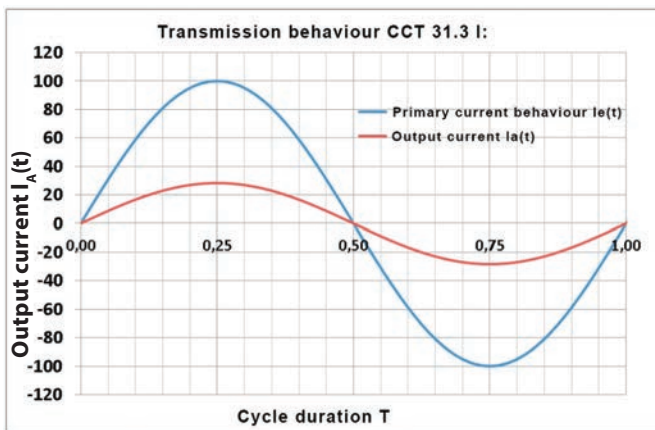
## Functions of CCT 31.3 I:

- The magnetic field surrounding a conductor through which current flows is recorded by the measurement core enclosing the conductor. The magnetic flow induced in the measurement core and directly proportional to the current strength in the primary conductor is recorded using a semiconductor device. Control electronics integrated in the device convert the signal supplied by the semiconductor into a DC output current signal proportional to the true/effective value of the measured variable. True/effective values are calculated using the delta-sigma method.
- Inductive, contactless recording of the measured variable provides a galvanically isolated output signal.
- Electrical contacting of the secondary circuit of the current transformer occurs via a 4-pin spring-type terminal. This terminal is suitable for connecting flexible stranded wires up to 2.5 mm<sup>2</sup>.
- A DC auxiliary power supply of 24 V DC is required to supply the control electronics. The auxiliary power inputs must be fused using a micro fuse 250 mA / 250 V / F.

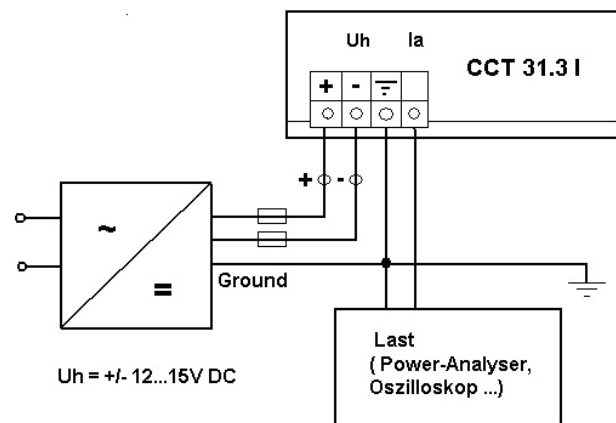
## Benefits and advantages of CCT 31.3 I:

- Measurement of both direct and alternating currents possible with just one measuring transformer.
- Large operating frequency range of 0 Hz (DC) - 100 kHz (AC).
- High electrical safety owing to galvanically isolated recording of measured variables.
- Low power requirement ( $\leq 2.5$  VA)
- Simple and safe electrical wiring using spring-type terminal technology.
- Direct assembly on busbars using integrated fastening screws on the device.
- Assembly on 35 mm DIN top-hat rails possible using optionally available snap-on mechanism.
- High climatic and mechanical resilience owing to polyurethane potting of all electrical components.

## Transmission characteristics of CCT 31.3 I:



## Connection diagram of CCT 31.3 I:



Type	Primary current (A)	Article number	Output signal
	DC / AC ( $I_{eff}$ )		
CCT 31.3 I	50	1001 101-10001	DC: 4 - 20 mA AC: 0 - 20 mA $I_{eff}$
	100	1001 101-10003	
	150	1001 101-10005	
	200	1001 101-10006	
	250	1001 101-10007	
	300	1001 101-10008	

# CCT 31.3 U

## (Compensation current transformer)



### Current transformer for measuring both direct current and alternating current

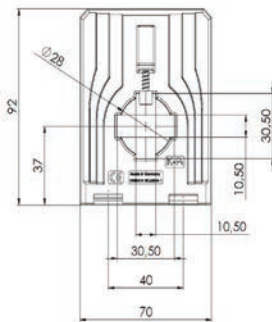
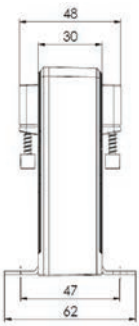
- For use in grid analysis
- For current measurement of non-sinusoidal and distorted grids

#### Applied technical standards:

DIN EN 50178, 1997  
 DIN EN 61010-1, 2002  
 VDE 0160

#### Electrical connections:

$U_{H+}$     $U_{H-}$    0 (ground)    $U_A$   
 Spring-type terminal  
 Connection cross-sections: 0.08 - 2.5 mm<sup>2</sup>



#### Dimensions:

Rail: 30 x 10 mm  
 Circular conductor: 28 mm  
 Installation width: 70 mm  
 Installation height: 92 mm  
 Total installation depth: 48 mm

#### Accessories:

Snap-on mechanism for attachment to 35 mm DIN top-hat rail  
 Order. no.: 10055012

#### Technical data:

Measuring range:	0 - 300 A DC / AC $I_{eff}$ dependent on variant! (Rated current ranges configured to standard values according to IEC)
Frequency range:	0 - 100 kHz, any signal curves
Current output with AC input signal:	$2.5 \pm 1$ V, $U_{eff}$ , AC: $2.5 \pm 1.414$ V (peak-peak)
Current output with DC input signal:	DC: $0 - \pm 20$ mA
Max. load resistance at current output:	$R_b \leq 200 \Omega$ ( $U_H = 24$ V DC)
Output signal restriction upon overload:	< 25 mA
Accuracy:	$\pm 0.5\%$
Max. operating voltage $U_m$ :	0.72 kV, $U_{eff}$
Insulation test voltage:	6.4 kV, $U_{eff}$ , 50 Hz, 5 sec., Primary conductor against measurement output/housing
Auxiliary voltage:	$\pm 12$ V DC, $\pm 15\%$ , < 70 mA, External fusing via micro fuse 100 mA / 250 V, fast acting!
Step response time (90% $I_{PN}$ , $di/dt = 100$ A / $\mu$ s):	$\leq 1 \mu$ s (typ. 150 ns)
Signal rate of rise $di/dt$ :	< 100 A / $\mu$ s
Insulating material class:	E
Protection class:	IP 20
Application height:	$\leq 2000$ m (DIN EN 61010-1)
Max. temperature of primary conductor:	100 °C
Operating temperature range:	-25 °C < $T_U$ < +60 °C, 0 - 95% rel. humidity, no condensation!
Storage temperature range:	-40 °C < $T_L$ < +90 °C



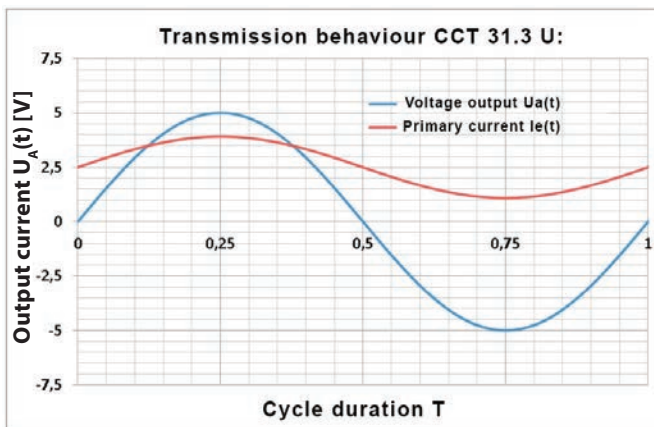
## Functions of CCT 31.3 U:

- The magnetic field surrounding a conductor through which current flows is recorded by the measurement core enclosing the conductor. The magnetic flow induced in the measurement core and directly proportional to the current strength in the primary conductor is recorded using a semiconductor device. Control electronics integrated in the device convert the signal supplied by the semiconductor into an output voltage signal directly proportional to the time curve of the measured variable.
- Inductive, contactless recording of the measured variable provides a galvanically isolated output signal.
- Electrical contacting of the secondary circuit of the current transformer occurs via a 4-pin spring-type terminal. This terminal is suitable for connecting flexible stranded wires up to 2.5 mm<sup>2</sup>.
- A DC auxiliary power supply of  $\pm 12$  V is required to supply the control electronics. The auxiliary power inputs must be fused using a micro fuse 100 mA / 250 V / F.

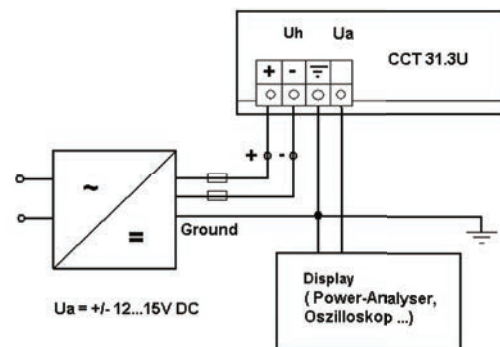
## Benefits and advantages of CCT 31.3 U:

- Measurement of both direct and alternating currents possible with just one measuring transformer.
- Large operating frequency range of 0 Hz (DC) - 100 kHz (AC).
- High electrical safety owing to galvanically isolated recording of measured variables.
- Low power requirement ( $\leq 2.5$  VA)
- Simple and safe electrical wiring using spring-type terminal technology.
- Direct assembly on busbars using integrated fastening screws on the device.
- Assembly on 35 mm DIN top-hat rails possible using optionally available snap-on mechanism.
- High climatic and mechanical resilience owing to polyurethane potting of all electrical components.

## Transmission characteristics of CCT 31.3 U:



## Connection diagram of CCT 31.3 U:



Type	Primary current $I_{\text{eff}}$ (A)	Article number	Output signal
	DC / AC ( $I_{\text{eff}}$ )		
CCT 31.3 U	50	1001102-10001	DC: $2.5 \pm 1$ V AC: $2.5 \pm 1.414$ V (peak-peak)
	100	1001102-10003	
	150	1001102-10005	
	200	1001102-10006	
	250	1001102-10007	
	300	1001102-10008	



# CCT 41.4 RMS

## (Compensation current transformer)



### Current transformer for measuring both direct current and alternating current

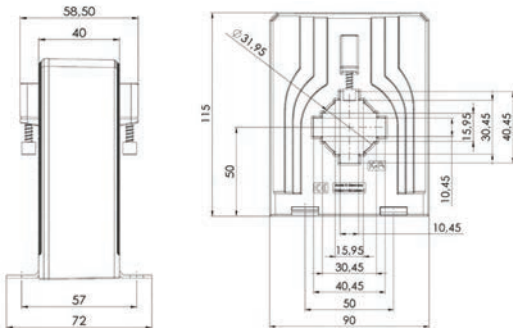
- For current measurement of non-sinusoidal and distorted (constant) grids
- As a current measuring transducer for direct input wiring of PLC input cards

#### Applied technical standards

DIN EN 50178, 1997  
DIN EN 61010-1, 2002  
VDE 0160

#### Electrical connections:

$U_{H+}$                       0 (ground)                       $I_A$   
Spring-type terminal  
Connection cross-sections: 0.08 - 2.5 mm<sup>2</sup>



#### Dimensions:

Rail 1: 40 x 10 mm  
Rail 2: 30 x 15 mm  
Circular conductor: 31.5 mm  
Installation width: 90 mm  
Installation height: 115 mm  
Total installation depth: 58.5 mm

#### Accessories:

Snap-on mechanism for attachment to 35 mm DIN top-hat rail  
Order no.: 10055012

#### Technical data:

Measuring range:	0 - 500 A DC / 0 - 750 A $I_{RMS}$ AC, dependent on variant! (Rated current ranges configured to standard values according to IEC)
Frequency range:	DC, or AC 20 Hz - 6 kHz, crest factor $\leq 4$
Current output:	4 - 20 mA DC, true/effective value measurement
Max. load resistance at current output:	$R_b \leq 500 \Omega$ ( $U_H = 24$ V DC)
Output signal restriction upon overload:	$< 25$ mA
Accuracy:	$\pm 1.0\%$
Max. operating voltage $U_m$ :	0.72 kV, $U_{eff}$
Insulation test voltage:	6.4 kV, $U_{eff}$ , 50 Hz, 5 sec., Primary conductor against measurement output/housing
Auxiliary voltage:	24 V DC, $\pm 15\%$ , $< 70$ mA, External fusing via micro fuse 250 mA / 250 V, fast acting!
Step response time (90% $I_{PN}$ , $di/dt = 100$ A / $\mu s$ ):	$\leq 200$ ms (typ. 150 ns)
Signal rate of rise $di/dt$ :	$< 100$ A / $\mu s$
Insulating material class:	E
Protection class:	IP 20
Application height:	$\leq 2000$ m (DIN EN 61010-1)
Max. temperature of primary conductor:	100 °C
Operating temperature range:	-25 °C $< T_U < +60$ °C, 0 - 95% rel. humidity, no condensation!
Storage temperature range:	-40 °C $< T_L < +90$ °C

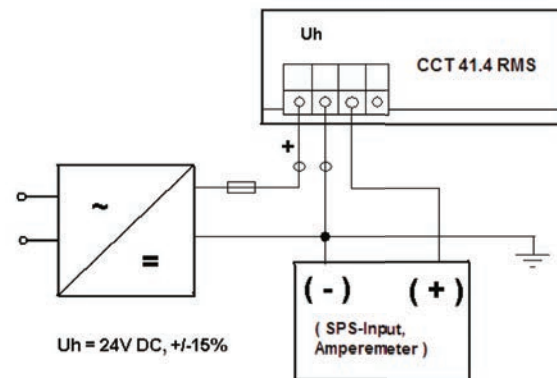
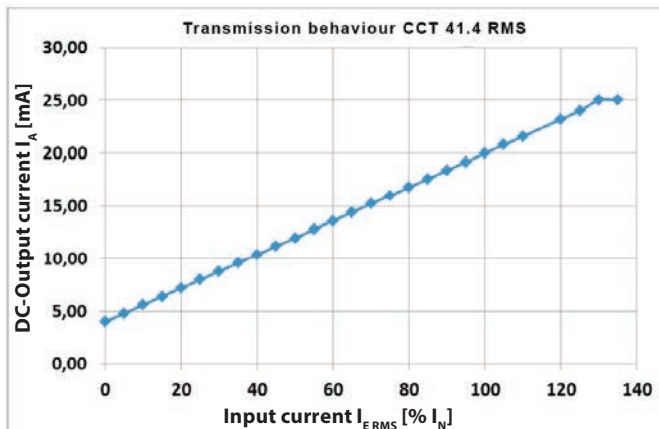
### Functions of CCT 41.4 RMS:

- The magnetic field surrounding a conductor through which current flows is recorded by the measurement core enclosing the conductor. The magnetic flow induced in the measurement core and directly proportional to the current strength in the primary conductor is recorded using a semiconductor device. Control electronics integrated in the device convert the signal supplied by the semiconductor into a DC output current signal proportional to the true/effective value of the measured variable. True/effective values are calculated using the delta-sigma method.
- Inductive, contactless recording of the measured variable provides a galvanically isolated output signal.
- Electrical contacting of the secondary circuit of the current transformer occurs via a 4-pin spring-type terminal. This terminal is suitable for connecting flexible stranded wires up to 2.5 mm<sup>2</sup>.
- A DC auxiliary power supply of 24 V DC is required to supply the control electronics. The auxiliary power inputs must be fused using a micro fuse 250 mA / 250 V / F.

### Benefits and advantages of CCT 41.4 RMS:

- Measurement of both direct and alternating currents possible with just one measuring transformer.
- Precise calculation of true/effective values of virtually any time curve of current to be measured.
- Large operating frequency range of 0 Hz (DC) or 20 Hz - 6 kHz (AC).
- High electrical safety owing to galvanically isolated recording of measured variables.
- Low power requirement ( $\leq 2.5$  VA)
- Simple and safe electrical wiring using spring-type terminal technology.
- Direct assembly on busbars using integrated fastening screws on the device.
- Assembly on 35 mm DIN top-hat rails possible using optionally available snap-on mechanism.
- High climatic and mechanical resilience owing to polyurethane potting of all electrical components.

### Transmission characteristics of CCT 41.4 RMS: Connection diagram of CCT 41.4 RMS:



Type	Primary current $I_{RMS}$ (A)	Article number	Output signal
CCT 41.4 RMS	150	1001203-10005	4 - 20 mA DC
	200	1001203-10006	
	250	1001203-10007	
	300	1001203-10008	
	400	1001203-10009	
	500	1001203-10010	



# CCT 41.4 I

## (Compensation current transformer)



### Current transformer for measuring both direct current and alternating current

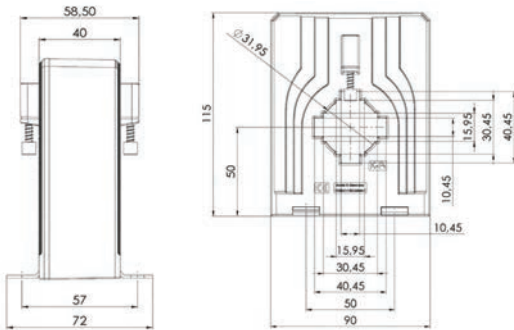
- For use in grid analysis
- For current measurement of non-sinusoidal and distorted grids

#### Applied technical standards

DIN EN 50178, 1997  
 DIN EN 61010-1, 2002  
 VDE 0160

#### Electrical connections:

$U_H+$                       0 (ground)                       $I_A$   
 Spring-type terminal  
 Connection cross-sections: 0.08 - 2.5 mm<sup>2</sup>



#### Dimensions:

Rail 1: 40 x 10 mm  
 Rail 2: 30 x 15 mm  
 Circular conductor: 31.5 mm  
 Installation width: 90 mm  
 Installation height: 115 mm  
 Total installation depth: 58.5 mm

#### Accessories:

Snap-on mechanism for attachment to  
 35 mm DIN top-hat rail  
 Order. no.: 10055012

#### Technical data:

Measuring range:	0 - 500 A DC / AC $I_{eff}$ dependent on variant! (Rated current ranges configured to standard values according to IEC)
Frequency range:	0 - 100 kHz, any signal curves
Current output with AC input signal:	AC: 0 - 20 mA $I_{eff}$ ( $\pm 28.2843$ mA $I_{Peak}$ )
Current output with DC input signal:	DC: 0 - $\pm 20$ mA
Max. load resistance at current output:	$R_b \leq 200 \Omega$ ( $U_H = 24$ V DC)
Output signal restriction upon overload:	< 25 mA
Accuracy:	$\pm 0.5\%$
Max. operating voltage $U_m$ :	0.72 kV, $U_{eff}$
Insulation test voltage:	6.4 kV, $U_{eff}$ , 50 Hz, 5 sec., Primary conductor against measurement output/housing
Auxiliary voltage:	$\pm 12$ V DC, $\pm 15\%$ , < 70 mA, External fusing via micro fuse 100 mA / 250 V, fast acting!
Step response time (90% $I_{PN}$ , $di/dt = 100$ A / $\mu$ s):	$\leq 1 \mu$ s (typ. 150 ns)
Signal rate of rise $di/dt$ :	< 100 A / $\mu$ s
Insulating material class:	E
Protection class:	IP 20
Application height:	$\leq 2000$ m (DIN EN 61010-1)
Max. temperature of primary conductor:	100 °C
Operating temperature range:	-25 °C < $T_U$ < +60 °C, 0 - 95% rel. humidity, no condensation!
Storage temperature range:	-40 °C < $T_L$ < +90 °C

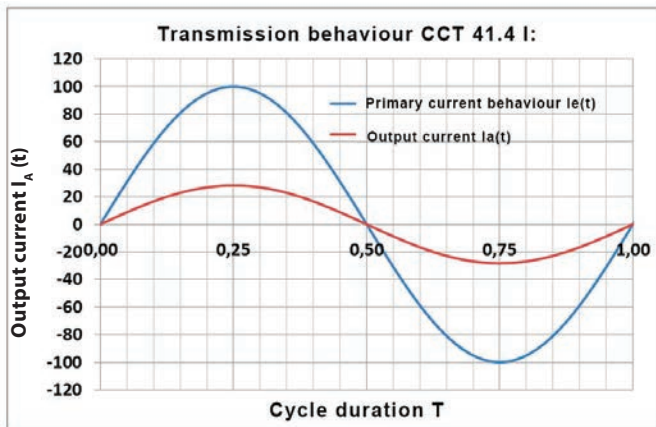
### Functions of CCT 41.4 I:

- The magnetic field surrounding a conductor through which current flows is recorded by the measurement core enclosing the conductor. The magnetic flow induced in the measurement core and directly proportional to the current strength in the primary conductor is recorded using a semiconductor device. Control electronics integrated in the device convert the signal supplied by the semiconductor into an output current signal directly proportional to the time curve of the measured variable.
- Inductive, contactless recording of the measured variable provides a galvanically isolated output signal.
- Electrical contacting of the secondary circuit of the current transformer occurs via a 4-pin spring-type terminal. This terminal is suitable for connecting flexible stranded wires up to 2.5 mm<sup>2</sup>.
- A DC auxiliary power supply of ±12 V is required to supply the control electronics. The auxiliary power inputs must be fused using a micro fuse 100 mA / 250 V / F.

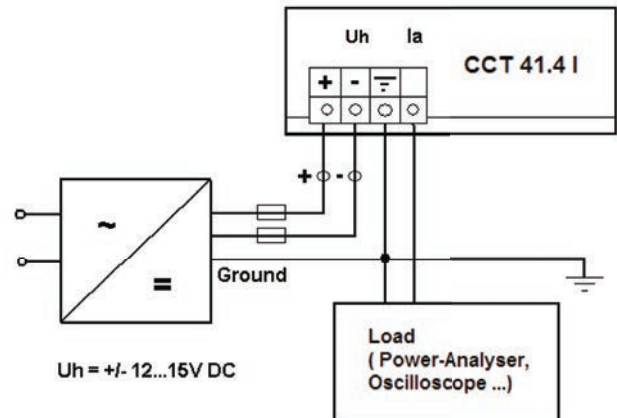
### Benefits and advantages of CCT 41.4 I:

- Measurement of both direct and alternating currents possible with just one measuring transformer.
- Large operating frequency range of 0 Hz (DC) - 100 kHz (AC).
- High electrical safety owing to galvanically isolated recording of measured variables.
- Low power requirement (≤ 2.5 VA)
- Simple and safe electrical wiring using spring-type terminal technology.
- Direct assembly on busbars using integrated fastening screws on the device.
- Assembly on 35 mm DIN top-hat rails possible using optionally available snap-on mechanism.
- High climatic and mechanical resilience owing to polyurethane potting of all electrical components.

### Transmission characteristics of CCT 41.4 I:



### Connection diagram of CCT 41.4 I:



Type	Primary current (A)	Article number	Output signal
	DC / AC ( $I_{eff}$ )		
CCT 41.4 I	150	1001201-10005	DC: 0 - ± 20 mA AC: 0 - 20 mA $I_{eff}$
	200	1001201-10006	
	250	1001201-10007	
	300	1001201-10008	
	400	1001201-10009	
	500	1001201-10010	

# CCT 41.4 U

## (Compensation current transformer)



### Current transformer for measuring both direct current and alternating current

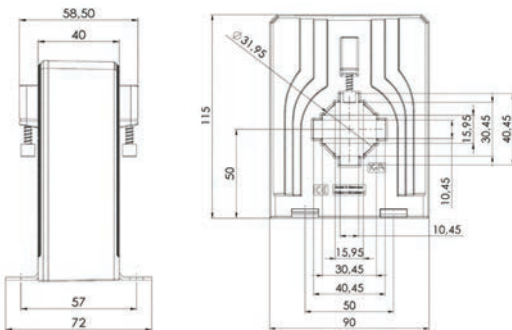
- For use in grid analysis
- For current measurement of non-sinusoidal and distorted grids

#### Applied technical standards

DIN EN 50178, 1997  
DIN EN 61010-1, 2002  
VDE 0160

#### Electrical connections:

$U_{H+}$     $U_{H-}$    0 (ground)    $U_A$   
Spring-type terminal  
Connection cross-sections: 0.08 - 2.5 mm<sup>2</sup>



#### Dimensions:

Rail 1: 40 x 10 mm  
Rail 2: 30 x 15 mm  
Circular conductor: 31.5 mm  
Installation width: 90 mm  
Installation height: 115 mm  
Total installation depth: 58.5 mm

#### Accessories:

Snap-on mechanism for attachment to 35 mm DIN top-hat rail  
Order no.: 10055012

#### Technical data:

Measuring range:	0 - 500 A DC / AC $I_{eff}$ dependent on variant! (Rated current ranges configured to standard values according to IEC)
Frequency range:	0 - 100 kHz, any signal curves
Current output with AC input signal:	$2.5 \pm 1$ V, $U_{eff}$ , AC: $2.5 \pm 1.414$ V (peak-peak)
Current output with DC input signal:	$2.5 \pm 1$ V, DC
Min. load resistance at current output:	$R_B \geq 100$ k $\Omega$
Output signal restriction upon overload:	< 5 V
Accuracy:	$\pm 0.5\%$
Max. operating voltage $U_m$ :	0.72 kV, $U_{eff}$
Insulation test voltage:	6.4 kV, $U_{eff}$ , 50 Hz, 5 sec., Primary conductor against measurement output/housing
Auxiliary voltage:	$\pm 12$ V DC, $\pm 15\%$ , < 70 mA, External fusing via micro fuse 100 mA / 250 V, fast acting!
Step response time (90% $I_{PN}$ , $di/dt = 100$ A / $\mu$ s):	$\leq 1$ $\mu$ s (typ. 150 ns)
Signal rate of rise $di/dt$ :	< 100 A / $\mu$ s
Insulating material class:	E
Protection class:	IP 20
Application height:	$\leq 2000$ m (DIN EN 61010-1)
Max. temperature of primary conductor:	100 °C
Operating temperature range:	-25 °C < $T_U$ < +60 °C, 0 - 95% rel. humidity, no condensation!
Storage temperature range:	-40 °C < $T_L$ < +90 °C

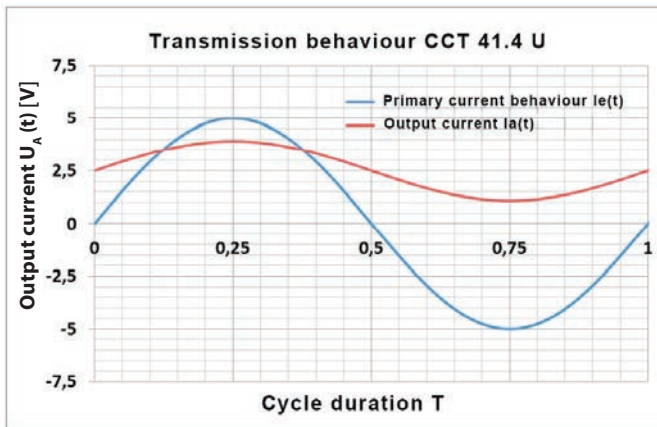
### Functions of CCT 41.4 U:

- The magnetic field surrounding a conductor through which current flows is recorded by the measurement core enclosing the conductor. The magnetic flow induced in the measurement core and directly proportional to the current strength in the primary conductor is recorded using a semiconductor device. Control electronics integrated in the device convert the signal supplied by the semiconductor into an output voltage signal directly proportional to the time curve of the measured variable.
- Inductive, contactless recording of the measured variable provides a galvanically isolated output signal.
- Electrical contacting of the secondary circuit of the current transformer occurs via a 4-pin spring-type terminal. This terminal is suitable for connecting flexible stranded wires up to 2.5 mm<sup>2</sup>.
- A DC auxiliary power supply of ± 12 V is required to supply the control electronics. The auxiliary power inputs must be fused using a micro fuse 100 mA / 250 V / F.

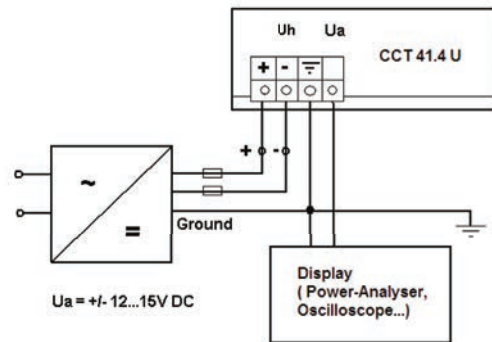
### Benefits and advantages of CCT 41.4 U:

- Measurement of both direct and alternating currents possible with just one measuring transformer.
- Large operating frequency range of 0 Hz (DC) - 100 kHz (AC).
- High electrical safety owing to galvanically isolated recording of measured variables.
- Low power requirement (≤ 2.5 VA)
- Simple and safe electrical wiring using spring-type terminal technology.
- Direct assembly on busbars using integrated fastening screws on the device.
- Assembly on 35 mm DIN top-hat rails possible using optionally available snap-on mechanism.
- High climatic and mechanical resilience owing to polyurethane potting of all electrical components.

### Transmission characteristics of CCT 41.4 U:



### Connection diagram of CCT 41.4 U:

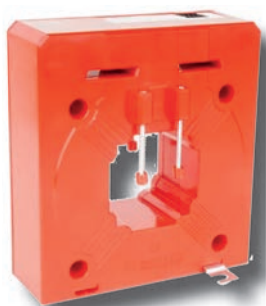


Type	Primary current $I_{eff}$ (A)	Article number	Output signal
	DC / AC ( $I_{eff}$ )		
CCT 41.4 U	150	1001202-10005	DC: $2.5 \pm 1$ V AC: $2.5 \pm 1.414$ V (peak-peak)
	200	1001202-10006	
	250	1001202-10007	
	300	1001202-10008	
	400	1001202-10009	
	500	1001202-10010	



# CCT 63.6 I

## (Compensation current transformer)



### Current transformer for measuring both direct current and alternating current

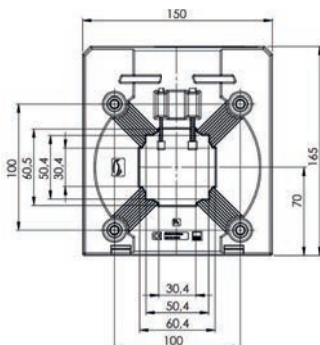
- For use in grid analysis
- For current measurement of non-sinusoidal and distorted grids

#### Applied technical standards

DIN EN 50178, 1998-04  
 DIN EN 61326-1, 2013-07  
 IEC 61000-3/4  
 DIN EN 61010-1

#### Electrical connections:

$U_{H+}$     $U_{H-}$    0 (ground)    $I_A$   
 Plug-in terminal  
 Connection cross-sections: 0.2 - 1.5 mm<sup>2</sup>  
 Stripping length: 10 mm



#### Dimensions:

Rail 1: 60 x 30 mm  
 Rail 2: 50 x 50 mm  
 Circular conductor: 50 mm  
 Installation width: 165 mm  
 Installation height: 150 mm  
 Total installation depth: 77 mm

#### Technical data:

Measuring range:	0 - 1500 A DC / AC $I_{eff}$ (Rated current ranges configured to standard values according to IEC)
Frequency range:	DC or 16.7 Hz - 100 kHz, greater than 400 Hz small signal only
Current output with AC input signal:	AC: 0 - 300 mA $I_{eff}$
Current output with DC input signal:	DC: 0 - $\pm$ 300 mA
Max. load resistance at current output:	$R_b \leq 3\Omega^*$ ( $U_H = 24$ V DC)
Output signal restriction upon overload:	< 25 mA
Accuracy:	$\pm$ 0.5%
Max. operating voltage $U_m$ :	0.72 kV, $U_{eff}$
Insulation test voltage:	6.4 kV, $U_{eff}$ , 50 Hz, 12 sec., Primary conductor against measurement output/housing
Auxiliary voltage:	$\pm$ 24 V DC, $\pm$ 10% External fusing via micro fuse 300 mA
Step response time (90% $I_{FN}$ , $di/dt = 100$ A / $\mu$ s):	$\leq$ 1 $\mu$ s
Signal rate of rise $di/dt$ :	> 100 A / $\mu$ s
Insulating material class:	E
Protection class:	IP 20
Application height:	$\leq$ 2000 m (DIN EN 61010-1)
Max. temperature of primary conductor:	100 °C
Operating temperature range:	-25 °C < $T_U$ < +60 °C, 0 - 95% rel. humidity, no condensation!
Storage temperature range:	-50 °C < $T_L$ < +90 °C

\* The measurement output must not be operated open!



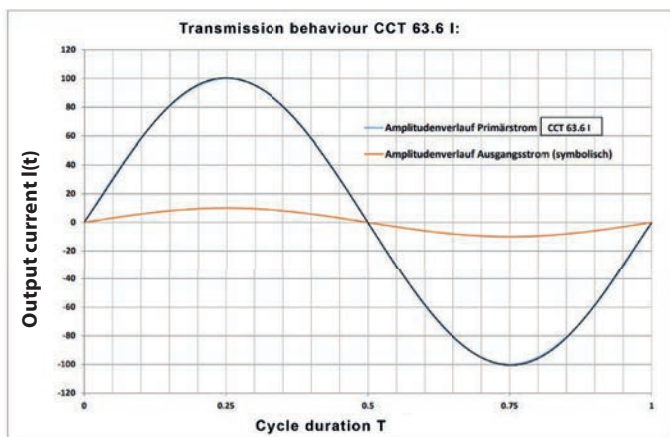
## Functions of CCT 63.6 I:

- The magnetic field surrounding a conductor through which current flows is recorded by the measurement core enclosing the conductor. The magnetic flow induced in the measurement core and directly proportional to the current strength in the primary conductor is recorded using a semiconductor device. Control electronics integrated in the device convert the signal supplied by the semiconductor into an output voltage signal directly proportional to the time curve of the measured variable.
- Inductive, contactless recording of the measured variable provides a galvanically isolated output signal.
- Electrical contacting of the secondary circuit of the current transformer occurs via an 8-pin plug-in terminal. This terminal is suitable for connecting flexible stranded wires up to 1.5 mm<sup>2</sup>.
- A bipolar DC auxiliary power supply of  $\pm 24$  V DC is required to supply the control electronics. The auxiliary power inputs must be fused using a micro fuse 300 mA / 250 V / F.

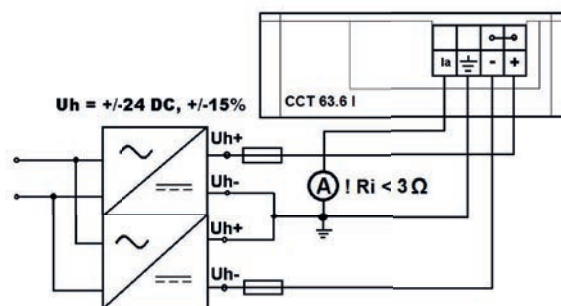
## Benefits and advantages of CCT 63.6 I:

- Measurement of both direct and alternating currents possible with just one measuring transformer.
- Large operating frequency range of 0 Hz (DC) - 100 kHz (AC).
- High electrical safety owing to galvanically isolated recording of measured variables.
- Low power requirement ( $\leq 2.5$  VA)
- Simple and safe electrical wiring using proven plug-in terminal technology.
- Direct assembly on busbars using integrated fastening screws on the device.
- Assembly on 35 mm DIN top-hat rails possible using optionally available snap-on mechanism.
- High climatic and mechanical resilience owing to polyurethane potting of all electrical components.

## Transmission characteristics of CCT 63.6 I:



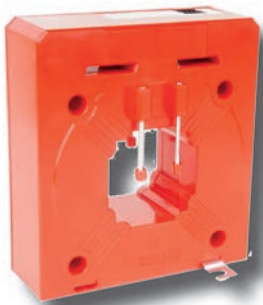
## Connection diagram of CCT 63.6 I:



Type	Primary current (A)	Article number	Output signal
	DC / AC ( $I_{eff}$ )		
CCT 63.6 I	1500	1001301-10006	DC: 0 - $\pm 300$ mA AC: 0 - 300 mA $I_{eff}$

# CCT 63.6 RMS

## (Compensation current transformer)



### Current transformer for measuring both direct current and alternating current

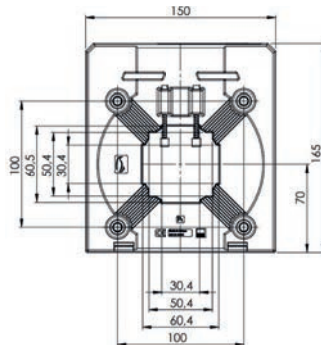
- For current measurement of non-sinusoidal and distorted grids
- As a current measuring transducer for direct input wiring of PLC input cards

#### Applied technical standards

DIN EN 50178, 1998-04  
IEC 61000-3/4  
DIN EN 61010-1, 2002  
DIN EN 61326-1, 2013-07

#### Electrical connections:

$U_{H+}$     $U_{H-}$    0 (ground)    $I_A$   
Plug-in terminal  
Connection cross-sections: 0.2 - 1.5 mm<sup>2</sup>  
Stripping length: 10 mm



#### Dimensions:

Rail 1: 60 x 30 mm  
Rail 2: 50 x 50 mm  
Circular conductor: 50 mm  
Installation width: 165 mm  
Installation height: 150 mm  
Total installation depth: 77 mm

#### Technical data:

Measuring range:	0 - 1500 A DC / 0 - 1500 A $I_{RMS}$ AC, dependent on variant! (Rated current ranges configured to standard values according to IEC)
Frequency range:	DC or 16.7 Hz - 6 kHz, crest factor $\leq 4$
Current output:	4 - 20 mA DC, true/effective value measurement
Max. load resistance at current output:	$R_B \leq 500 \Omega$ ( $U_H = \pm 24$ V DC)
Output signal restriction upon overload:	$< 30$ mA
Accuracy:	$\pm 1.0\%$
Max. operating voltage $U_m$ :	0.72 kV, $U_{eff}$
Insulation test voltage:	6.4 kV, $U_{eff}$ , 50 Hz, 12 sec., Primary conductor against measurement output/housing
Auxiliary voltage:	$\pm 24$ V DC, $\pm 10\%$ External fusing via micro fuse 300 mA
Step response time (90% $I_{PN}$ , $di/dt = 100$ A / $\mu s$ ):	$\leq 200$ ms
Signal rate of rise $di/dt$ :	$> 100$ A / $\mu s$
Insulating material class:	E
Protection class:	IP 20
Application height:	$\leq 2000$ m (DIN EN 61010-1)
Max. temperature of primary conductor:	100 °C
Operating temperature range:	$-25$ °C $< T_U < +60$ °C, 0 - 95% rel. humidity, no condensation!
Storage temperature range:	$-50$ °C $< T_L < +90$ °C

### Functions of CCT 63.6 RMS:

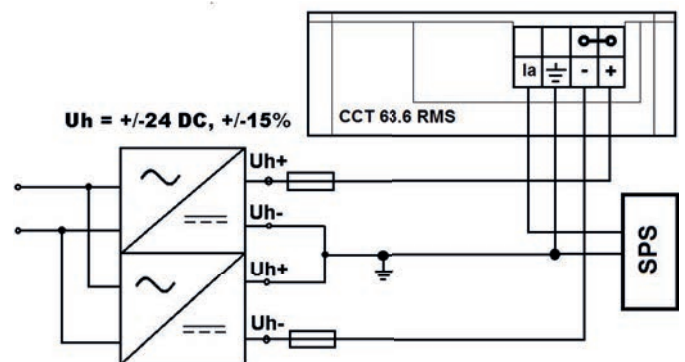
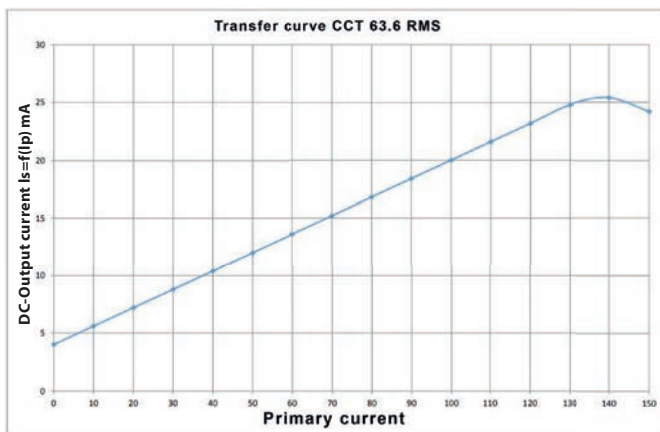
- The magnetic field surrounding a conductor through which current flows is recorded by the measurement core enclosing the conductor. The magnetic flow induced in the measurement core and directly proportional to the current strength in the primary conductor is recorded using a semiconductor device. Control electronics integrated in the device convert the signal supplied by the semiconductor into a DC output current signal proportional to the true/effective value of the measured variable. True/effective values are calculated using the delta-sigma method.
- Inductive, contactless recording of the measured variable provides a galvanically isolated output signal.
- Electrical contacting of the secondary circuit of the current transformer occurs via an 8-pin plug-in terminal. This terminal is suitable for connecting flexible stranded wires up to 1.5 mm<sup>2</sup>.
- A bipolar DC auxiliary power supply of  $\pm 24$  V DC is required to supply the control electronics. The auxiliary power inputs must be fused using a micro fuse 300 mA / 250 V / F.

### Benefits and advantages of CCT 63.6 RMS:

- Measurement of both direct and alternating currents possible with just one measuring transformer.
- Precise calculation of true/effective values of virtually any time curve of current to be measured.
- Large operating frequency range of 0 Hz (DC) or 20 Hz - 6 kHz (AC).
- High electrical safety owing to galvanically isolated recording of measured variables.
- Low power requirement ( $\leq 2.5$  VA).
- Simple and safe electrical wiring using proven plug-in terminal technology.
- Direct assembly on busbars using integrated fastening screw on the device.
- High climatic and mechanical resilience owing to polyurethane potting of all electrical components.

### Transmission characteristics of CCT 63.6 RMS:

### Connection diagram of CCT 63.6 RMS:



Type	Primary current $I_{RMS}$ (A)	Article number	Output signal
CCT 63.6 RMS	1500	1001303-10006	4 - 20 mA DC



# SWMU 31.5

## Measuring transducer for alternating current



**With or without auxiliary power supply**  
**With integrated current transformer Assembly enclosure**  
**for 35 mm DIN top-hat rail**

### Characteristics / benefits

- Measurement input: Sinusoidal alternating current (1 A - 750 A), arithmetic average measurement effective value calibrated
- Measurement output: Unipolar output variable
- Measurement principle: Rectifier method
- With integrated current transformer
- Reduced wiring outlay

### Application:

Measuring transducer for converting sinusoidal alternating current. A load-independent direct current signal and impressed direct voltage signal with action proportional to the measured value of the input variable are available as output signal. This signal can be used for displaying, registering, monitoring and/or controlling purposes. The measuring transducer satisfies the requirements and regulations with respect to electromagnetic compatibility (EMC) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

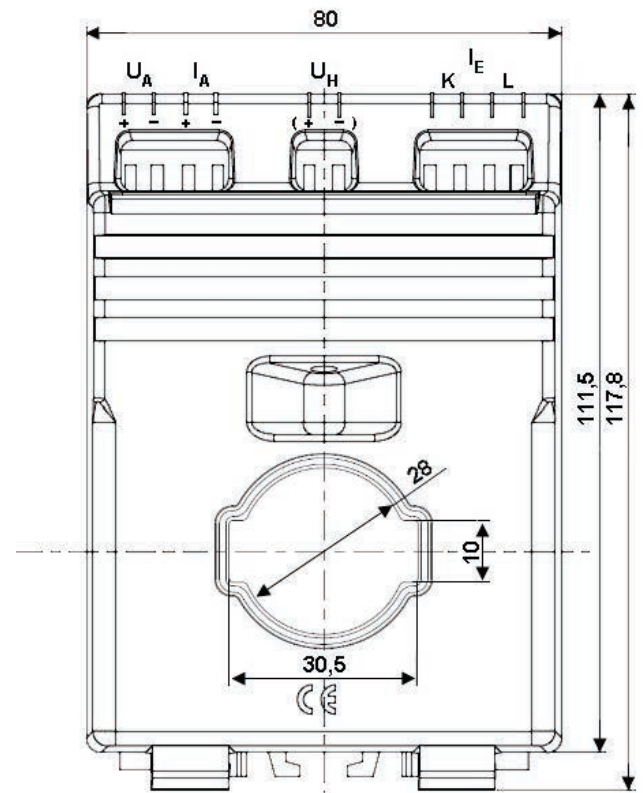
### Technical parameters:

Measurement input		Auxiliary energy	
Rated frequency	$f_N$ 50 or 60 Hz	AC power supply unit	230 V $\pm$ 10% (50 - 60 Hz)
Input rated current $I_{EN}$		DC	24 V $\pm$ 15%
SWMU 31.52	0 - 0.5 - 5 A	Power consumption	$\leq$ 1.5 W (2.5 VA)
SWMU 31.51	15 - 750 A	<b>Accuracy</b>	
Internal consumption	$\leq$ 1 VA (2.5 VA without auxiliary voltage)	Reference value	Output full scale
Overload capacity	$1.5 \cdot I_N$ continuous $8 \cdot I_N$ 40 sec.	Basic accuracy	0.5 min class
<b>Measurement output</b>		Warm-up time	$\leq$ 5 min.
Load-independent direct current	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	<b>Safety</b>	
Max. load resistance	$\leq$ 500 $\Omega$	Contact protection	IP 40, housing (test wire, EN 60529)
Max. load voltage	$\leq$ 15 V		IP 20, connection terminals (test finger, EN 60529)
Current limitation upon overload	$\leq$ 34 mA	Degree of pollution	2
Impressed direct voltage	0 - 10 V or 2 - 10 V	Test voltage (DIN 57411)	4 kV, active circuits against housing
Load resistance	$\geq$ 10 k $\Omega$		4 kV, auxiliary voltage against measurement output (230 V version)
Max. load voltage upon overload	$\leq$ 18 V		500 V, auxiliary voltage against measurement output (24 V DC version)
Voltage limitation	$\leq$ 18 V	* live-zero characteristic curve only with auxiliary voltage	
Ripple voltage of output current	$\leq$ 1% p.p		
Setting time	$\leq$ 500 ms		
Operating temperature range	$-5^\circ\text{C} \leq \delta \leq +40^\circ\text{C}$	Fastening element included in delivery for direct assembly without using a 35 mm top-hat rail	

## 1. Auxiliary voltage 230 V AC

Type SWMU	Primary current [A]	Measurement output			
		0 - 20 mA and 0 - 10 V	4 - 20 mA and 0 - 10 V	0 - 20 mA and 2 - 10 V	4 - 20 mA and 2 - 10 V
31.52	1	10031-1006	10031-2006	10031-3006	10031-4006
	5	10031-1007	10031-2007	10031-3007	10031-4007
	10	10031-1008	10031-2008	10031-3008	10031-4008
31.51	15	10031-1009	10031-2009	10031-3009	10031-4009
	20	10031-1010	10031-2010	10031-3010	10031-4010
	25	10031-1011	10031-2011	10031-3011	10031-4011
	30	10031-1012	10031-2012	10031-3012	10031-4012
	40	10031-1013	10031-2013	10031-3013	10031-4013
	50	10031-1014	10031-2014	10031-3014	10031-4014
	60	10031-1015	10031-2015	10031-3015	10031-4015
	75	10031-1016	10031-2016	10031-3016	10031-4016
	100	10031-1017	10031-2017	10031-3017	10031-4017
	150	10031-1018	10031-2018	10031-3018	10031-4018
	200	10031-1019	10031-2019	10031-3019	10031-4019
	250	10031-1020	10031-2020	10031-3020	10031-4020
	300	10031-1021	10031-2021	10031-3021	10031-4021
	400	10031-1022	10031-2022	10031-3022	10031-4022
	500	10031-1023	10031-2023	10031-3023	10031-4023
600	10031-1024	10031-2024	10031-3024	10031-4024	
750	10031-1025	10031-2025	10031-3025	10031-4025	

Measuring frequency 50/60 Hz  
Weight: 350 g



Installation depth: 50 (72) mm

## 2. Auxiliary voltage 24 V AC

Type SWMU	Primary current [A]	Measurement output			
		0 - 20 mA and 0 - 10 V	4 - 20 mA and 0 - 10 V	0 - 20 mA and 2 - 10 V	4 - 20 mA and 2 - 10 V
31.52	1	10031-5006	10031-6006	10031-7006	10031-8006
	5	10031-5007	10031-6007	10031-7007	10031-8007
	10	10031-5008	10031-6008	10031-7008	10031-8008
31.51	15	10031-5009	10031-6009	10031-7009	10031-8009
	20	10031-5010	10031-6010	10031-7010	10031-8010
	25	10031-5011	10031-6011	10031-7011	10031-8011
	30	10031-5012	10031-6012	10031-7012	10031-8012
	40	10031-5013	10031-6013	10031-7013	10031-8013
	50	10031-5014	10031-6014	10031-7014	10031-8014
	60	10031-5015	10031-6015	10031-7015	10031-8015
	75	10031-5016	10031-6016	10031-7016	10031-8016
	100	10031-5017	10031-6017	10031-7017	10031-8017
	150	10031-5018	10031-6018	10031-7018	10031-8018
	200	10031-5019	10031-6019	10031-7019	10031-8019
	250	10031-5020	10031-6020	10031-7020	10031-8020
	300	10031-5021	10031-6021	10031-7021	10031-8021
	400	10031-5022	10031-6022	10031-7022	10031-8022
	500	10031-5023	10031-6023	10031-7023	10031-8023
600	10031-5024	10031-6024	10031-7024	10031-8024	
750	10031-5025	10031-6025	10031-7025	10031-8025	

Measuring frequency 50/60 Hz  
Weight: 250 g

## 3. Without auxiliary voltage supply

Type SWMU	Primary current [A]	Measurement output
		0 - 20 mA and 0 - 10 V
32.52	1	10031-9006
	5	10031-9007
	10	10031-9008
32.51	40	10031-9013
	50	10031-9014
	60	10031-9015
	75	10031-9016
	100	10031-9017
	150	10031-9018
	200	10031-9019
	250	10031-9020
	300	10031-9021
	400	10031-9022
	500	10031-9023
	600	10031-9024
	750	10031-9025

!Internal power requirement  $P_E \geq 2.5 \text{ VA}$  !  
Measuring frequency 50/60 Hz  
Weight: 600 g  
Operating range 15 - 120%  $I_N$



# SWMU 41.5

## Measuring transducer for alternating current



**With or without auxiliary power supply**  
**With integrated current transformer Assembly enclosure**  
**for 35 mm DIN top-hat rail**

### Characteristics / benefits

- Measurement input: Sinusoidal alternating current (1 A - 800 A), arithmetic average measurement
- Measurement output: Unipolar output variable
- Measurement principle: Rectifier method
- With integrated current transformer
- Reduced wiring outlay

### Application:

Measuring transducer for converting sinusoidal alternating current. A load-independent direct current signal and impressed direct voltage signal with action proportional to the measured value of the input variable are available as output signal. This signal can be used for displaying, registering, monitoring and/or controlling purposes. The measuring transducer satisfies the requirements and regulations with respect to electromagnetic compatibility (EMC) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

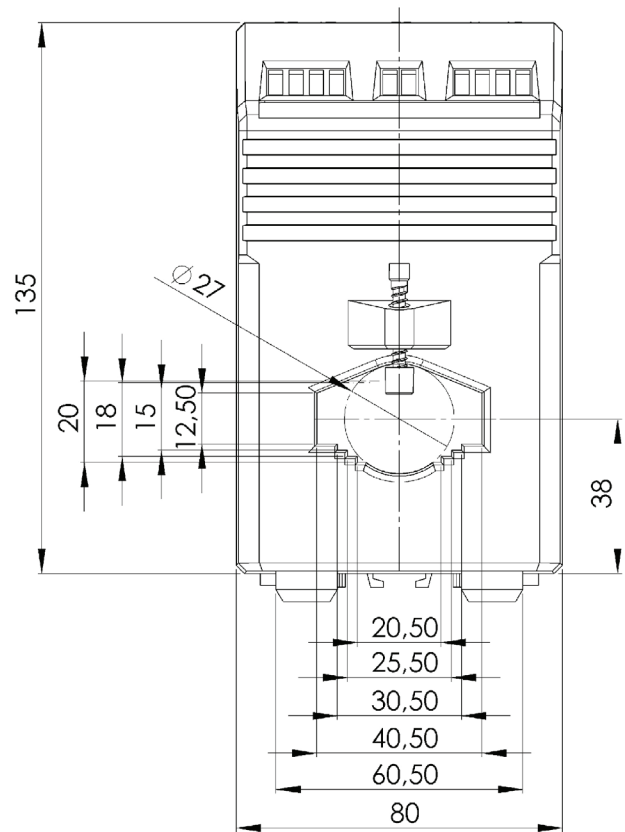
### Technical parameters:

Measurement input		Auxiliary energy	
Rated frequency	$f_N$ 50 or 60 Hz	AC power supply unit	230 V $\pm$ 10% (50 - 60 Hz)
Input rated current $I_{EN}$		DC	24 V $\pm$ 15%
SWMU 41.52	1 - 10 A	Power consumption	$\leq$ 1.5 W (2.5 VA)
SWMU 41.51	15 - 800 A	<b>Accuracy</b>	
Internal consumption	$\leq$ 1 VA (2,5 VA without auxiliary voltage)	Reference value	Output full scale
Overload capacity	1.5 · $I_N$ continuous 8 · $I_N$ 40 sec.	Basic accuracy	0.5 min class
<b>Measurement output</b>		Warm-up time	$\leq$ 5 min.
Load-independent direct current	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	<b>Safety</b>	
Max. load resistance	$\leq$ 500 $\Omega$	Contact protection	IP 40, housing (test wire, EN 60529)
Max. load voltage	$\leq$ 15 V		IP 20, connection terminals (test finger, EN 60529)
Current limitation upon overload	$\leq$ 34 mA	Degree of pollution	2
Impressed direct voltage	0 - 10 V or 2 - 10 V*	Test voltage (DIN 57411)	4 kV, active circuits against housing
Load resistance	$\geq$ 10 k $\Omega$		4 kV, auxiliary voltage against measurement output (230 V version)
Max. load voltage upon overload	$\leq$ 18 V		500 V, auxiliary voltage against measurement output (24 V DC version)
Voltage limitation	$\leq$ 18 V	* live-zero characteristic curve only with auxiliary voltage	
Ripple voltage of output current	$\leq$ 1% p.p		
Setting time	$\leq$ 500 ms	Fastening element included in delivery for direct assembly without using a 35 mm top-hat rail	
Operating temperature range	-5° C $\leq$ $\delta$ $\leq$ +40° C		

## 1. Auxiliary voltage 230 V AC

Type SWMU	Primary current [A]	Measurement output			
		0 - 20 mA and 0 - 10 V	4 - 20 mA and 0 - 10 V	0 - 20 mA and 2 - 10 V	4 - 20 mA and 2 - 10 V
41.52	1	10061006	10062006	10063006	1006400
	5	10061007	10062007	10063007	10064007
	10	10061008	10062008	10063008	10064008
41.51	15	10061009	10062009	10063009	10064009
	20	10061010	10062010	10063010	10064010
	25	10061011	10062011	10063011	10064011
	30	10061012	10062012	10063012	10064012
	40	10061013	10062013	10063013	10064013
	50	10061014	10062014	10063014	10064014
	60	10061015	10062015	10063015	10064015
	75	10061016	10062016	10063016	10064016
	100	10061017	10062017	10063017	10064017
	150	10061018	10062018	10063018	10064018
	200	10061019	10062019	10063019	10064019
	250	10061020	10062020	10063020	10064020
	300	10061021	10062021	10063021	10064021
	400	10061022	10062022	10063022	10064022
	500	10061023	10062023	10063023	10064023
	600	10061024	10062024	10063024	10064024
	750	10061025	10062025	10063025	10064025
800	10061026	10062026	10063026	10064026	

Measuring frequency 50/60 Hz  
Weight: 350 g



Installation depth: 50 (72) mm

## 2. Auxiliary voltage 24 V AC

Type SWMU	Primary current [A]	Measurement output			
		0 - 20 mA and 0 - 10 V	4 - 20 mA and 0 - 10 V	0 - 20 mA and 2 - 10 V	4 - 20 mA and 2 - 10 V
41.52	1	10065006	10066006	10067006	10068006
	5	10065007	10066007	10067007	10068007
	10	10065008	10066008	10067008	10068008
41.51	15	10065009	10066009	10067009	10068009
	20	10065010	10066010	10067010	10068010
	25	10065011	10066011	10067011	10068011
	30	10065012	10066012	10067012	10068012
	40	10065013	10066013	10067013	10068013
	50	10065014	10066014	10067014	10068014
	60	10065015	10066015	10067015	10068015
	75	10065016	10066016	10067016	10068016
	100	10065017	10066017	10067017	10068017
	150	10065018	10066018	10067018	10068018
	200	10065019	10066019	10067019	10068019
	250	10065020	10066020	10067020	10068020
	300	10065021	10066021	10067021	10068021
	400	10065022	10066022	10067022	10068022
	500	10065023	10066023	10067023	10068023
	600	10065024	10066024	10067024	10068024
	750	10065025	10066025	10067025	10068025
800	10065026	10066026	10067026	10068026	

Measuring frequency 50/60 Hz  
Weight: 250 g

## 3. Without auxiliary voltage supply

Type SWMU	Primary current [A]	Measurement output
		0 - 20 mA and 0 - 10 V
42.52	1	10069006
	5	10069007
	10	10069008
42.51	40	10069013
	50	10069014
	60	10069015
	75	10069016
	100	10069017
	150	10069018
	200	10069019
	250	10069020
	300	10069021
	400	10069022
	500	10069023
	600	10069024
	750	10069025
	800	10069026

!Internal power requirement  $P_E \geq 2.5 \text{ VA}$  !  
Measuring frequency 50/60 Hz  
Weight: 600 g  
Operating range 15 - 120%  $I_N$



# NMC

## Measuring transducer for alternating current



**Attachable measuring transducer current transformer in modular design. Versions with (NMC 2/3/4) or without (NMC 0) auxiliary power supply.**

### Characteristics / benefits

- Measurement input: Sinusoidal alternating current (1 A - 5 A), arithmetic average measurement effective value calibrated
- Measurement output: Unipolar output variable
- Measurement principle: Rectifier method
- Direct contacting current transformers via pin contacts
- Low wiring outlay

### Application:

Measuring transducer for recording sinusoidal alternating current. A load-independent direct current signal and impressed direct voltage signal with action proportional to the measured value of the input variable are available as output signal. This signal can be used for displaying, registering, monitoring and/or controlling purposes. Simultaneously, the secondary current of the current transformer can be used to operate conventional indicator instruments. The measuring transducer satisfies the requirements and regulations with respect to electromagnetic compatibility (EMC) and safety (IEC 1010 or EN 61010). Manufacture is consistent with the technical requirements of standard IEC 60688.

The product is developed, manufactured and tested according to ISO 9001.

### Technical parameters:

Measurement input		Accuracy	
Rated frequency	$f_N$ 50 or 60 Hz	Reference value	Output full scale
Input rated current $I_{EN}$	1 A or 5 A	Basic accuracy	0.5%
Power consumption of measurement circuit	$\leq 1$ VA (2.5 VA without auxiliary voltage)	Accuracy range	1 - 120% $I_N$ (NMC 2/3/4) 15 - 120% $I_N$ (NMC 0)
Overload capacity	$1.2 \cdot I_N$ continuous $8 \cdot I_N$ 40 sec.	Warm-up time	$\leq 5$ min.
Measurement output		Auxiliary energy	
Load-independent direct current	0 (4) - 20 mA	AC power supply unit	230 V $\pm$ 10% (50 - 60 Hz) or
Max. load resistance	$\leq 500 \Omega$		110 V $\pm$ 10% (50 - 60 Hz)
Max. load voltage	$\leq 15$ V	DC	24 V $\pm$ 15%
Current limitation upon overload	$\leq 34$ mA	Power consumption	$\leq 1.5$ W (2.5 VA)
Ripple voltage of output current	$\leq 1\%$ p.p	Safety	
Impressed direct voltage	0 (2) - 10 V	Contact protection	IP 40, housing (test wire, EN 60529)
Min. load resistance	$\geq 10$ k $\Omega$		IP 20, connection terminals (test finger, EN 60529)
Max. load voltage upon overload	$\leq 18$ V	Degree of pollution	2
Setting time	$\leq 500$ ms	Test voltage (DIN 57411)	4 kV, active circuits against housing
			4 kV, auxiliary voltage against measurement output (230 V version)
			500 V, auxiliary voltage against measurement output (24 V DC version)



**Auxiliary voltage 24 V DC, galvanically isolated**

Type NMC (2)	Measurement output				
	0 - 20 mA and 0 - 10 V	4 - 20 mA and 0 - 10 V	4 - 20 mA and 2 - 10 V	Primary current [A]	Suitable for current transformers of series
211	10039212	10039232	10039252	1	A
212	10039213	10039233	10039253	1	B
213	10039214	10039234	10039254	1	C
214	10039215	10039235	10039255	1	D
221	10039012	10039032	10039052	5	A
222	10039013	10039033	10039053	5	B
223	10039014	10039034	10039054	5	C
224	10039015	10039035	10039055	5	D

Rated frequency 50/60 Hz; weight: 80 g; Operating range: 0 - 120% I<sub>N</sub>

**Auxiliary voltage 230 V AC, galvanically isolated**

Type NMC (3)	Measurement output				
	0 - 20 mA and 0 - 10 V	4 - 20 mA and 0 - 10 V	4 - 20 mA and 2 - 10 V	Primary current [A]	Suitable for current transformers of series
311	10036212	10036232	10036252	1	A
312	10036213	10036233	10036253	1	B
313	10036214	10036234	10036254	1	C
314	10036215	10036235	10036255	1	D
321	10036041	10036032	10036052	5	A
322	10036042	10036033	10036053	5	B
323	10036043	10036034	10036054	5	C
324	10036044	10036035	10036055	5	D

Rated frequency 50/60 Hz; weight: 80 g; Operating range: 0 - 120% I<sub>N</sub>

**Auxiliary voltage 110 V AC, galvanically isolated**

Type NMC (4)	Measurement output				
	0 - 20 mA and 0 - 10 V	4 - 20 mA and 0 - 10 V	4 - 20 mA and 2 - 10 V	Primary current [A]	Suitable for current transformers of series
411	10076212	10076232	10076252	1	A
412	10076213	10076233	10076253	1	B
413	10076214	10076234	10076254	1	C
414	10076215	10076235	10076255	1	D
421	10076012	10076032	10076052	5	A
422	10076013	10076033	10076053	5	B
423	10076014	10076034	10076054	5	C
424	10076015	10076035	10076055	5	D

Rated frequency 50/60 Hz; weight: 80 g; Operating range: 0 - 120% I<sub>N</sub>

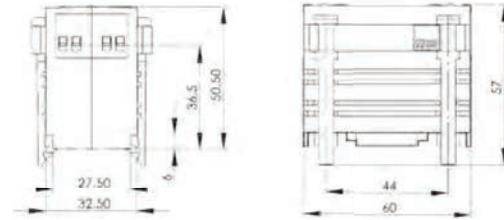
**Without auxiliary voltage supply, internal power requirement ≥ 2.5 VA**

Type NMC (0)	Measurement output			
	0 - 20 mA and 0 - 10 V	Primary current [A]	Suitable for current transformers of series	
011	10037212	1	A	
012	10037213	1	B	
013	10037214	1	C	
014	10037215	1	D	
021	10037012	5	A	
022	10037013	5	B	
023	10037014	5	C	
024	10037015	5	D	

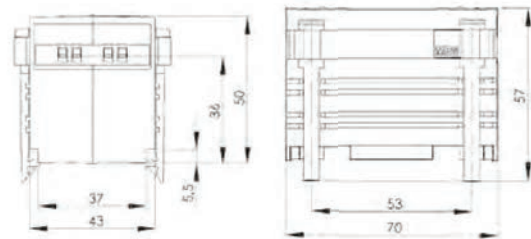
Rated frequency 50/60 Hz; weight: 80 g; Operating range: 0 - 120% I<sub>N</sub>

**Drawings**

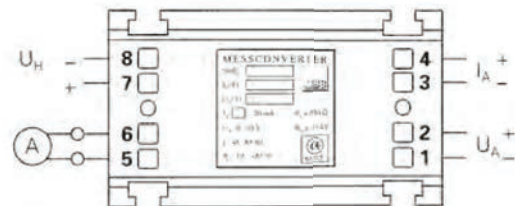
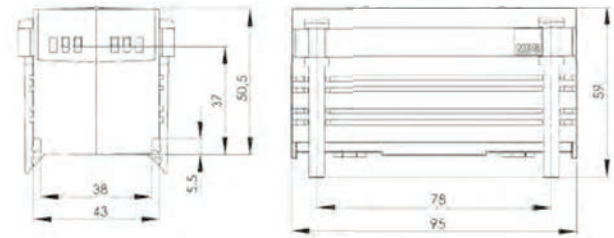
**Construction type „A“**



**Construction type „B“ / „C“**



**Construction type „D“**



**Comment:** The dimensions of the measuring transducer are relevant only for the adaption to the existing current transformer construction types. All units consist of the same electronic modules.



## NMC selection table

Primary current [A]	Design													
	A					B	C			D				
1														
5														
10						WSK 30								
15							WSK 40							
20														
25														
30														
40														
50														
60														
75														
80														
100														
125														
150														
200	ASK 41.3 (sec. 1 A to 300 A)													
250		ASK 318.3												
300			ASK 31.3											
400				ASR 22.3	ASK 21.3									
500														
600														
750														
800														
1000														
1200														
1250														
1500														
1600														
2000														
2500														
3000														

### NMC-AD

Adapter for current transformer use independent of manufacturer – attachable on 35 mm DIN top-hat rail

#### Characteristics / benefits

- Manufacturer-independent use of current transformers in conjunction with measuring transducer of type NMC
- Assembly of measuring transducer with spacial separation from measuring table using a standard-compliant 35 mm DIN top-hat rail



Order no.:	Application with NMC order no.:
10036011	10039xx2; 10036xx1/2; 10037xx2; 10076xx2

Pin assignment	Description
6, 7	Input terminals 5 A or 1 A (coming from current transformer)

### Short circuit adapter NMC-KSx

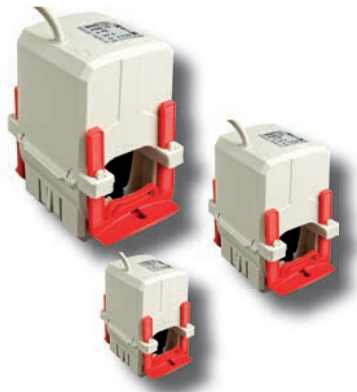


#### Intended purpose

Adapters NMC-KS x fixed onto current transformer. If a current transformer's secondary circuit is not wired, open-circuit operation of the transducer is precluded and consequently the occurrence of high open-circuit voltages in the rated current range of the current transformer.

Type NMC-KSx	Order no.:	Usable with AMS current transformer types													Dimensional diagram
		WSK 30	WSK 40	ASR 22.3	ASK 21.3	ASK 31.3	ASK 41.3	ASK 41.4	ASK 421.4	ASK 61.4	ASK 63.4	ASK 81.4	ASK 101.4	ASK 105.6	
0	10039090	✓		✓	✓	✓	✓								A
1	10039091		✓												B / C
2	10039092							✓	✓						B / C
3	10039093									✓	✓	✓	✓	✓	D

# Wiring harness current transformer, KBR



With voltage output 0 - 333 mV or  
With direct current output 4 - 20 mA DC

## Characteristics / benefits

- Ideal for subsequent installation in existing systems
- One-handed assembly possible thanks to "click" system
- Available as current sensor (0 - 333 mV) or measuring transducer (4 - 20 mA DC) or with AC current output 5 A / 1 A
- Auxiliary power supply via output circuit (two-wire technology)
- Three different designs

## Available measuring ranges:

### KBR 18 (internal diameter: 18.5 mm):

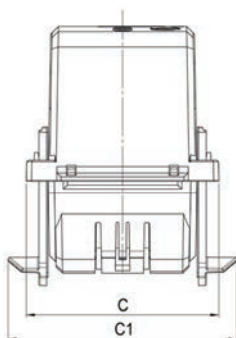
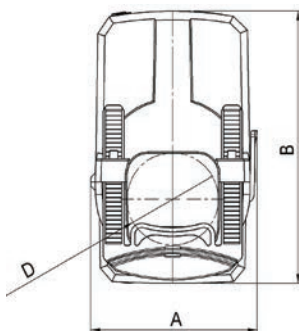
- Primary current: 50 – 250 A
- Voltage output: 0 - 333 mV
- Accuracy class 1

### KBR 32 (internal diameter: 32.5 mm):

- Primary current: 100 – 600 A
- Current or voltage output: 4 - 20 mA DC or 0 - 333 mV
- Accuracy class 1

### KBR 44 (internal diameter: 44 mm):

- Primary current: 250 – 1000 A
- Current or voltage output: 4 - 20 mA DC or 0 - 333 mV
- Accuracy class 1



## Technical data:

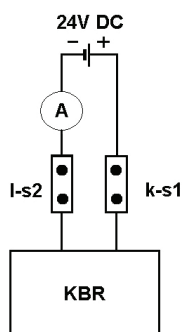
- Length of connection cables:
 

0 ... 333 mV:	2,5m, cross-section 2x0,75 mm <sup>2</sup>
4 ... 20 mA:	2,5m, cross-section 2x0,75 mm <sup>2</sup> (other cable lengths on request)
- Operating temperature range: -5°C < T < +50°C
- Storage temperature range: -25°C < T < +70°C
- Therm. rated continuous current  $I_{cth}$ :  $1,2 \times I_N$
- Therm. rated short-time current  $I_{th}$ :  $60 \times I_N$ , 1 Sek.
- Max. operating voltage  $U_m$ : 0,72 kV
- Insulation test voltage: 3 kV,  $U_{eff}$  50 Hz, 1 Min.
- Rated frequency: 50 Hz
- Insulating material class: E
- Applied technical standards: DIN EN 61869, 1 + 2 (formerly DIN EN 60044/1)  
VDE 0414 Teil 1

## Technical parameters for KBR with output signal 4 - 20 mA:

- Two-wire technology, auxiliary voltage via output circuit
- Auxiliary energy: 24 V DC  $\pm$  15%, PV = max. 1 VA
- Load-independent direct current: Live-zero, 4 - 20 mA
- External resistance: max. 300  $\Omega$
- Current limitation upon overload: < 30 mA
- Ripple voltage:  $\leq$  1% p.p.
- Setting time: < 300 ms

Connection diagram of KBR 32 + 44 with direct current output 4 - 20 mA



Type	A (width) [mm]	B (height) [mm]	C / C1 (depth) [mm]	D (diameter) [mm]
KBR 18	41.6	64.5	55 / 67.3	18.5
KBR 32	59.2	96.4	75 / 89.2	32.5
KBR 44	72.2	120.6	85 / 98.1	44



## EMBSIN

### Measuring transducer for electrical variables

---



EMBSIN-series measuring transducers convert an input alternating voltage and/or input alternating current originating as a standard signal from a current or voltage transformer or directly from the power mains into a load-independent output current or impressed output voltage.

The various EMBSIN devices facilitate the recording of all measured variables required to monitor and control electrical grids and consumers, and to display or transfer output variables to other measurement and control technology devices. Multiple devices such as indicators, recorders and signal-processing systems can be connected at the output.

The devices are designed to ensure safe galvanic isolation between inputs and outputs for all functions.

The main applications of the measuring transducers are in energy generation, energy distribution and in plant and apparatus engineering.

All devices are based on an entirely newly designed housing system, now in five different housing widths. The housing material used, a high-quality polycarbonate, ensures that the devices are free of silicone and halogen and are flame-retardant. Inputs and outputs can be connected securely with high-quality screw terminals.

Attachment to the mounting panel is usually via a 35 mm DIN top-hat rail.

All electrical connections can be accessed easily and safely on the top of the device.

The devices bear the CE mark.

They offer maximum protection to persons, machines and the environment, and of course are fully compliant with all relevant safety regulations.

The production of high-quality heavy-current measuring transducers has a long-standing tradition and an excellent reputation worldwide.

With their sealed housings, the materials selected and the design principles, the measuring transducers are protected against climatic effects (temperature and moisture), the atmosphere (chemical processes, airborne dust and salt), vibrations and impacts, electrical and magnetic interference fields, RF influences (radio transceivers) and permanent or transient interference voltage at all electrical connections.

# • Compact • Safe • Practice-oriented • Precise • Superior •

## Safe:

EN 61010 including at terminals!  
 690 V max. input voltage  
 Housing material: Polycarbonate  
 Fire class V-0 as per UL94  
 (self-extinguishing, halogen-free, silicone-free)

## Practice-oriented:

Devices with two wide auxiliary energy ranges  
 24 - 65 V AC/DC or 85 - 230 V AC/DC auxiliary  
 energy optionally connectible at top or bottom!  
 cos φ or linear  
 Recalibration/fine-tuning without opening device  
 and without AC calibrators!  
 Assembly on 35 mm DIN top-hat rail.  
 Device includes operating instructions.

## Compact:

Installation height: 60 mm  
 Installation depth: 112 mm  
 Installation width: 105 mm For power  
 70 mm For frequency and phase, and  $U$  and  $I$   
 with wide-range auxiliary energy  
 35 mm With two-wire feed  
 24 V DC or 230 V AC  
 35 mm For current and voltage without  
 auxiliary power supply

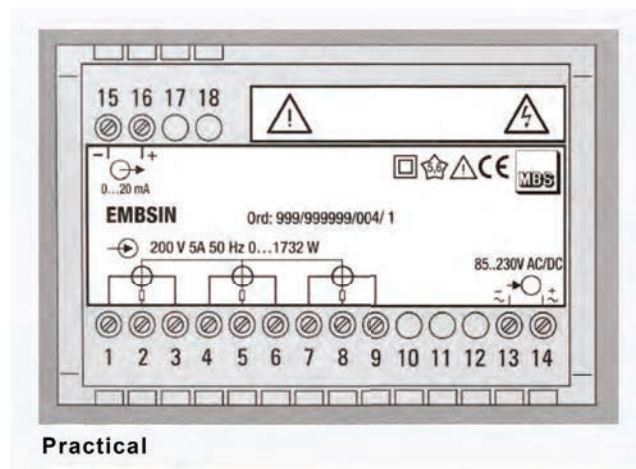
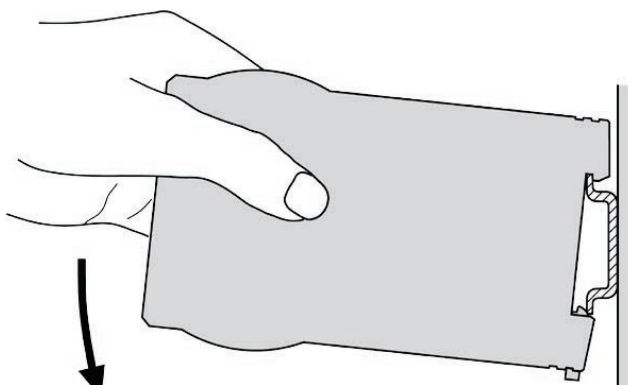
## Precise:

All devices Class 0.5  
 EMBSIN 241 F Class 0.2  
 EMBSIN Class 0.2

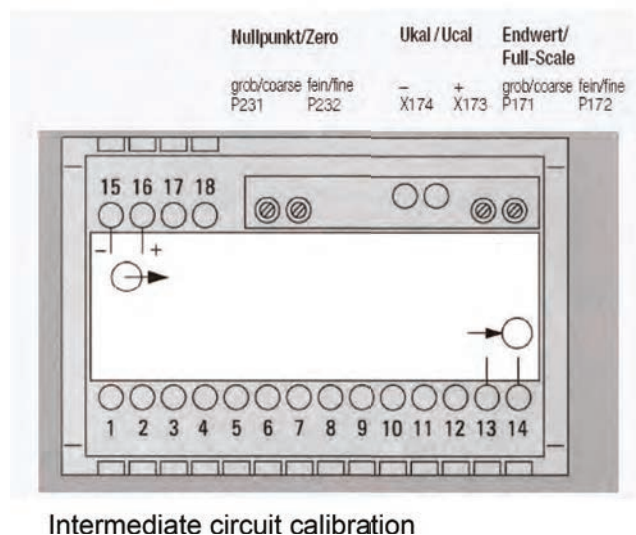
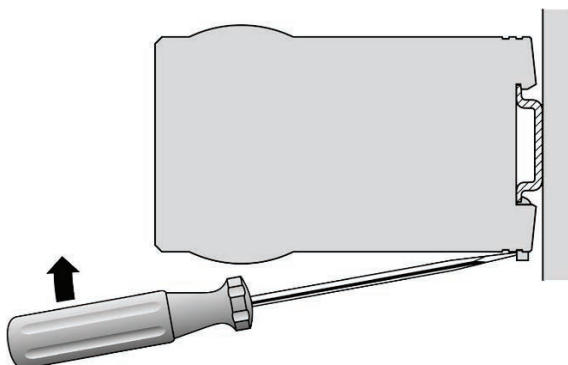
## Superior:

Maximum quality and safety competitively priced!

### Assembly



### Disassembly





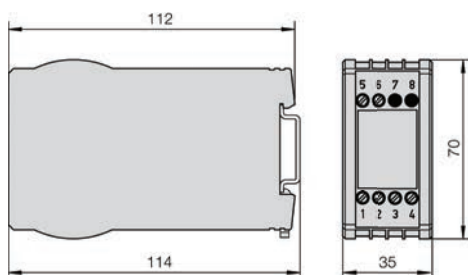
# EMBSIN 100 I

## Measuring transducer for alternating current



### Characteristics / benefits

- Without auxiliary power supply
- Two measuring ranges selectable via input terminals
- Assembly enclosure for 35 mm DIN top-hat rail
- Measured variable: Sinusoidal alternating current (0 - 1/5 A or 0 - 1.2/6 A, switchable), arithmetic average measurement effective value calibrated
- Measurement output: Unipolar output variables
- Measurement principle: Rectified average measuring method
- Low wiring outlay



### Application:

Measuring transducer for converting sinusoidal alternating current. A load-independent direct current signal proportional to the measured value of the input variable is available as output signal for displaying, registering, monitoring and/or controlling purposes.

The measuring transducer satisfies all requirements and regulations with respect to electromagnetic compatibility (EMC) and safety (IEC 1010 or EN 61010). The measuring transducers are solely intended for use indoors.

### Technical parameters:

Measurement input		Accuracy	
Rated frequency $f_N$	50/60 Hz	Temperature influence (-10 - +55 °C)	0.2% / 10 K
Input rated current $I_N$	1/5 A or 1.2/6 A (switchable)	Operating temperature range	-10 °C to +55 °C
Power consumption of measurement circuit	≤ 2.5 VA	Storage temperature range	-40 °C to +70 °C
Overload capacity	1.2 · $I_N$ continuous	<b>Safety</b>	
	20 · $I_N$ 1 sec.	Protection class	II (protective insulation, DIN EN 61010)
<b>Measurement output</b>		Contact protection	IP 40, housing (test wire, EN 60529)
Load-independent direct current	0 - 5 mA, 0 - 10 mA	Degree of pollution	IP 20, connection terminals (test finger, EN 60529)
	or 0 - 20 mA		2
Max. load voltage	≤ 15 V	Overvoltage category	III
Voltage limitation at $R_{EXT} = \infty$	≤ 30 V	Rated insulation voltage	250 V, input
Current limitation upon overload	≤ 34 mA	(to earth)	40 V, output
Ripple voltage of output current	≤ 1% p.p.	Test voltage	50 Hz, 1 min., EN 61010-1
Setting time	≤ 500 ms		3.7 kV, rms, measurement input against measurement output and outer surface
<b>Accuracy</b>			490 V, measurement output against outer surface
Reference value	Output full scale	Weight	270 g
Basic accuracy	Class 0.5		
Measuring range	0 - 100% $I_N$		

## EMBSIN 100 I – measuring transducer for alternating current, without auxiliary power supply

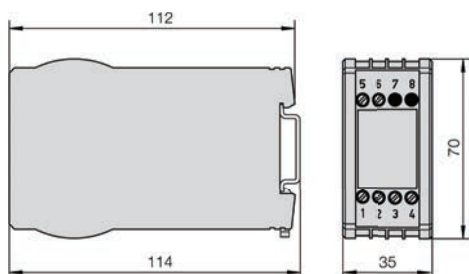
Features	Order number					
EMBSIN 100 I, measuring transducer for alternating current Order no.: 100 I – Mxxxx	100 I –	M	X	X	X	X
<b>1. Design</b> Assembly enclosure, for 35 mm DIN top-hat rail		M				
<b>2. Measuring range</b> 0 - 1/5 A				1		
0 - 1.2/6 A				2		
9 Non-standard (A), 0 - 0.5 A to 0 - 7.5 A (one measuring range only!) _____ A				9		
<b>3. Output signal</b> 0 - 5 mA, $R_a \leq 3 \text{ k}\Omega$					1	
0 - 10 mA, $R_a \leq 1.5 \text{ k}\Omega$					2	
0 - 20 mA, $R_a \leq 750 \Omega$					3	
<b>4. Measuring range adjustable</b> Measuring range fixed						0
Measuring range full scale adjustable approx. $\pm 10\%$						1
<b>5. Test protocols</b> without test protocols						0
With German test protocol						D
With English test protocol						E

Rated frequency of measured variable: 50/60 Hz



# EMBSIN 101 I

## Measuring transducer for alternating current



### Characteristics / benefits

- With auxiliary power supply
- Optionally with measurement output 4 - 320 mA and/or 2-wire technology
- Assembly enclosure for 35 mm DIN top-hat rail
- Measurement input: Sinusoidal alternating current, arithmetic average measurement, effective value calibrated
- Measurement output: Unipolar and live-zero output variables
- Measurement principle: Rectified method
- AC or DC auxiliary energy

### Application:

Measuring transducer for converting sinusoidal alternating current. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action proportional to the measured value of the input variable is available as output signal.

The measuring transducer satisfies all requirements and regulations with respect to electromagnetic compatibility (EMC) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

The measuring transducers are solely intended for use indoors.

### Technical parameters:

Measurement input		Accuracy	
Rated frequency $f_N$	50/60 Hz	Operating temperature range	-10 °C to +55 °C
Input rated current $I_N$	0 - 1 A or 0 - 5 A	Storage temperature range	-40 °C to +70 °C
	Optional: 0 - 1.2 A or 0 - 6 A	<b>Auxiliary energy</b>	
Internal consumption	$\leq 5 \text{ mV} \times I_N$	AC	24, 110, 115, 120, 230 or 400 V
Overload capacity	$2 \cdot I_N$ , continuous	DC	$\pm 15\%$ , 50/60 Hz; $P_V$ approx. 3 VA
<b>Measurement output</b>		24 V, -15 / +33% or 24 V, -50 / +33%	
Load-independent direct current	0 - 2.5 mA to 0 - 20 mA or live-zero	For 2-wire supply and output 4 - 20 mA; $P_V$ approx. 1.5 W	
	1 - 5 mA to 4 - 20 mA	<b>Safety</b>	
Max. load voltage	$\leq 15 \text{ V}$	Protection class	II (protective insulation, DIN EN 61010)
For 2-wire connection	Standard range 4 - 20 mA	Contact protection	IP 40, housing (test wire, EN 60529)
	External resistance $R_{EXT}$		IP 20, connection terminals (test finger, EN 60529)
	Dependent on auxiliary energy H (12 - 32 V DC)	Degree of pollution	2
	$R_{EXT} [\text{k}\Omega] \leq (H-12) \text{ V}/20 \text{ mA}$	Overvoltage category	III
Impressed direct voltage	0 - 5 V to 0 - 10 V	Rated insulation voltage (to earth)	300 V, input
	or live-zero		300 V, auxiliary energy AC
	1 - 5 V to 2 - 10 V		50 V, auxiliary energy 24 V DC
Load capacity	max. 20 mA	50 V, output	
Voltage limitation at $R_{EXT} = \infty$	$\leq 40 \text{ V}$	Test voltage	50 Hz, 1 min, EN 61010-1
Current limitation upon overload	$\leq 30 \text{ mA}$		3.7 kV, rms, measurement input against all others
Ripple voltage of output current	$\leq 1\%$ p.p.		Circuits and outer surface and AC auxiliary power input
Setting times	< 300 ms		AC auxiliary power input against output and outer surface
<b>Accuracy</b>			490 V, measurement output against outer surface and
Reference value	Output rated value		DC auxiliary power input against output and outer surface
Basic accuracy	Class 0.5	Weight	195 g



## EMBSIN 101 I – measuring transducer for alternating current

Features	Order number							
EMBSIN 101 I, measuring transducer for alternating current Order no. 101 I – Mxx xx	101 I –	M	X	X		X	X	X
<b>1. Design</b> Assembly enclosure, SP1, for 35 mm DIN top-hat rail mounting		M						
<b>2. Frequency of input voltage of input current</b>								
Rated frequency 50/60 Hz			1					
<b>3. Measuring range</b>								
0 - 1 A				A				
0 - 5 A				B				
Z) _____ A ! Z) Non-standard [A] 0 - 0.8 to 0 - 1.2 or 0 - 4 to 0 - 6				Z				
<b>4. Output signal</b>								
0 - 20 mA					1			
4 - 20 mA					2			
4 - 20 mA, 2 – wire – connection/supply					3			
9) _____ mA ! 9) Non-standard [mA] 0 - 2.5 to 0 - < 20 1 - 5 to < (4 - 20)					9			
0 - 10 V					A			
Z) _____ V ! Z) Non-standard (V) 0 - 5.0 to 0 - < 10 1 - 5 to 2 - 10					Z			
<b>5. Auxiliary energy</b>								
Auxiliary voltage $U_n$ : 24 V AC						1		
Auxiliary voltage $U_n$ : 110 V AC						2		
Auxiliary voltage $U_n$ : 115 V AC						3		
Auxiliary voltage $U_n$ : 120 V AC						4		
Auxiliary voltage $U_n$ : 230 V AC						5		
Auxiliary voltage $U_n$ : 400 V AC, ! max. 300 V to earth!						6		
Auxiliary voltage $U_n$ : 24 V DC						A		
Auxiliary voltage $U_n$ : 24 V DC via output circuit						B		
Auxiliary voltage $U_n$ : 85 - 230 V AC/DC						C		
Auxiliary voltage $U_n$ : 24 - 60 V AC/DC						D		
$U_n$ ,...rated voltage Permissible tolerances for AC -15 - +33% Permissible tolerances for DC -15 - +15% Permissible tolerances for DC via output circuit -50 - +33% ! 1) to A) not combinable with output signal, order no.: 3) ! B) not combinable with output signal Order no.: 1), 2), 9), A), Z)								
<b>6. Test protocols</b>								
Without test protocol								0
With test protocol (German)								D
With test protocol (English)								E



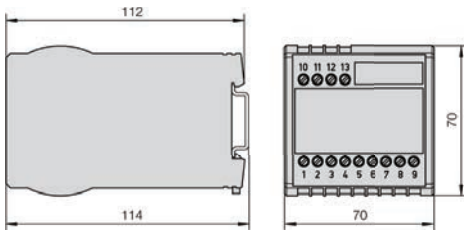
# EMBSIN 201 IE

## Measuring transducer for alternating current



### Characteristics / benefits

- Auxiliary power supply via integrated AC/DC wide range power supply
- True/effective value measurement, logarithmic measuring method
- With two measuring ranges selectable via input terminals: 0 - 1/5 A or 0 - 1.2/6
- Measured variable: Sinusoidal or distorted alternating currents
- Measurement output: Unipolar and live-zero output variables
- Assembly enclosure for 35 mm DIN top-hat rail



### Application:

Measuring transducer for converting sinusoidal or distorted alternating current. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action proportional to the RMS value of the input variable is available as output signal. The measuring transducer satisfies all requirements and regulations with respect to electromagnetic compatibility (EMC) and safety (IEC 1010 or EN 61010). The measuring transducers are solely intended for use indoors.

### Technical parameters:

Measurement input		Accuracy	
Rated frequency $f_N$	50/60 Hz	Crest factor	$\sqrt{2}$
Input rated current $I_N$	1/5 A or 1.2/6 A (switchable)	Warm-up time	$\leq 5$ min
Internal consumption	$\leq 1$ VA	Operating temperature range	-10 °C to +55 °C
Overload capacity	$1.2 \cdot I_N$ continuous	Storage temperature range	-40 °C to +70 °C
	$20 \cdot I_N$ 1 sec.	<b>Auxiliary energy</b>	
Measurement output		All-current power supply unit	DC or AC (40 - 400 Hz)
Load-independent direct current	0 - 1 mA to 0 - 20 mA	AC/DC ranges	24 - 60 V or 85 - 230 V
	or live-zero	AC power supply unit	45 - 65 Hz
	0.2 - 1 mA to 4 - 20 mA	Power consumption	$\leq 1.5$ W (3 VA)
Max. load voltage	$\leq 15$ V	Safety	
Max. load resistance	$R_{EXT} [k\Omega] \leq 15 V / I_{AN} [mA]$	Protection class	II (protective insulation, DIN EN 61010)
Current limitation upon overload	approx. $1.5 \times I_{AN}$	Contact protection	IP 40, housing (test wire, EN 60529)
	0 - 1 V to 0 - 10 V		IP 20, connection terminals (test finger, EN 60529)
Impressed direct voltage	or live-zero	Degree of pollution	2
	0.2 - 1 V to 2 - 10 V	Overvoltage category	III
Load capacity	max. 2 mA	Rated insulation voltage (to earth)	300 V, input
Min. load resistance	$R_{EXT} [k\Omega] \geq U_{AN} [V] / 2 \text{ mA}$		230 V, auxiliary energy
Voltage limitation at $R_{EXT} = \infty$	$\leq 25$ V	40 V, measurement output	
Current limitation upon overload	$\leq 10$ mA	Test voltage	50 Hz, 1 min., EN 61010-1
Ripple voltage of output current	$\leq 0.5$ % p.p. (300 ms)		3.7 kV, measurement input against all other circuits and outer surface
	$\leq 2$ % p.p. (50 ms)		3.7 kV, auxiliary energy against output and outer surface
Setting time	50 ms or 300 ms		490 V, measurement output against outer surface
Accuracy		Weight	250 g
Reference value	Output full scale		
Basic accuracy	Class 0.5		

## EMBSIN 201 IE – measuring transducer for alternating current, effective value measurement

Feature	Order number									
	201 IE –	M	X	X		X	X		X	X
<b>EMBSIN 201 IE, alternating current measuring transducer</b> Effective value order no.: 201 IE - Mxx xx x										
<b>1. Design</b> Assembly enclosure, SP2, for DIN top-hat rail mounting		M								
<b>2. Frequency of input voltage of input current</b>										
Rated frequency 50/60 Hz				1						
Rated frequency 400 Hz				2						
<b>3. Measurement ranges</b>										
0 - 1.0/5.0 A				1						
0 - 1.2/6.0 A				2						
9) _____ A Lower higher measuring range depending on connection ! Z) Non-standard [A] 0 - 0.1/0.5 to 0 - < 1.2/6 Measuring range full scale ratio 1:5				9						
<b>4. Output signal</b>										
0 - 20 mA							1			
4 - 20 mA							2			
9) _____ mA ! 9) Non-standard [mA]: 0 - 1.00 to 0 - < 20 0.2 - 1 to < (4 - 20)							9			
A) 0 - 10 V							A			
Z) _____ V ! Z) Non-standard (V): 0 - 1.00 to 0 - < 10 0.2 - 1 to 2 - 10							Z			
<b>5. Auxiliary voltage</b>										
Auxiliary voltage $U_h$ : 85 - 230 V AC/DC 1							1	1		
Auxiliary voltage $U_h$ : 24 - 60 V AC/DC 2							2	2		
Auxiliary voltage from measurement input ( $\geq 24 - 60$ V AC)								3		
Auxiliary voltage from measurement input ( $\geq 85 - 230$ V AC)								4		
Auxiliary voltage $U_h$ : 24 V AC/24 - 60 V DC from low voltage side							5	5		
$U_h$ ...rated voltage tolerances: DC -15 - +33% AC -15 - +15% ! 3) Not combinable with measuring range order no.: C) - L) ! 4) Not combinable with measuring range order no.: A, B, L										
<b>6. Setting time</b>										
300 ms (standard)								1		
50 ms								2		
<b>7. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol (German)										D
With test protocol (English)										E



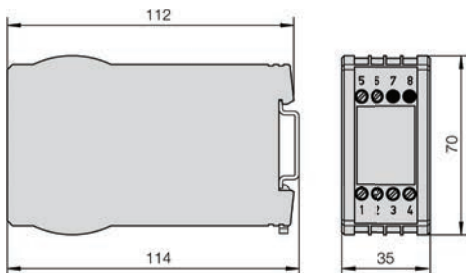
# EMBSIN 120 U

## Measuring transducer for alternating voltage



### Characteristics / benefits

- Without auxiliary power supply
- Assembly enclosure for 35 mm DIN top-hat rail
- Measurement input: Sinusoidal alternating voltage (0 - 20 to 0 - 500 V), arithmetic average measurement, effective value calibrated
- Measurement output: Unipolar output variables
- Measurement principle: Rectified method
- Low wiring outlay



### Application:

Measuring transducer for converting sinusoidal alternating voltage. A load-independent direct current signal proportional to the rectified average of the input variable is available as output signal for displaying, registering, monitoring and/or controlling purposes. The measuring transducer satisfies all requirements and regulations with respect to electromagnetic compatibility (EMC) and safety (IEC 1010 or EN 61010). The measuring transducers are solely intended for use indoors.

### Technical parameters:

Measurement input		Accuracy	
Rated frequency $f_N$	50/60 Hz	Reference value	Output rated value
Input rated voltage $U_N$	0 - 20 V to 0 - 500 V (Maximum wire value - wire voltage!)	Basic accuracy	Class 0.5
	Max. input voltage to earth 300 V	Measuring range	20 - 100% $U_N$
Internal consumption	$\leq 2$ VA	Temperature influence (-10 - +55 °C)	0.2% / 10 K
Overload capacity	$1.2 \cdot U_N$ continuous	Operating temperature range	-10 °C to +55 °C
	$2 \cdot U_N$ 1 sec.	Storage temperature range	-40 °C to +70 °C
Measurement output		Safety	
Load-independent direct current	0 - 5 mA, 0 - 10 mA	Protection class	II (protective insulation, DIN EN 61010)
	or 0 - 20 mA	Contact protection	IP 40, housing (test wire, EN 60529) IP 20, connection terminals (test finger, EN 60529)
Max. load voltage	$\leq 15$ V	Degree of pollution	2
Max. load resistance	$R_{EXT} [k\Omega] \leq 15 V / I_{AN} [mA]$	Rated insulation voltage	300 V, rms,
Voltage limitation at $R_{EXT} = \infty$	$\leq 54$ V		Connection category III
Current limitation upon overload	$\leq 1.7 \cdot I_N$		500 V, rms,
Ripple voltage of output current	$\leq 1\%$ p.p.		Connection category II
Setting time	< 300 ms	Weight	180 g

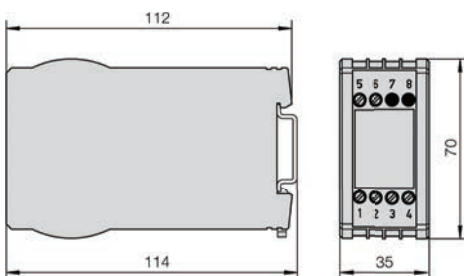
## EMBSIN 120 U – measuring transducer for alternating voltage, without auxiliary voltage

Features	Order number					
EMBSIN 120 U, measuring transducer for alternating voltage Order no.: 120 U – Mxxxx	120 U –	M	X	X	X	X
<b>1. Design</b> Assembly enclosure, SP1, for 35 mm DIN top-hat rail		M				
<b>2. Measuring range</b>						
0 - 100/ $\sqrt{3}$ V			A			
0 - 110/ $\sqrt{3}$ V			B			
0 - 120/ $\sqrt{3}$ V			C			
0 - 100 V			D			
0 - 110 V			E			
0 - 116.66 V			F			
0 - 120 V			G			
0 - 125 V			H			
0 - 133.33 V			J			
0 - 150 V			K			
0 - 250 V			L			
0 - 400 V			M			
0 - 500 V!			N			
Z) _____ V ! Z) Non-standard (V): 0 - 20 V to 0 - 500 V Max. 250 V rated voltage to earth (Rated voltages according to EN 61010)			Z			
<b>3. Output signal</b>						
0 - 5 mA, $R_a \leq 3 \text{ k}\Omega$				1		
0 - 10 mA, $R_a \% \leq 1.5 \text{ k}\Omega$				2		
0 - 20 mA, $R_a \leq 750 \Omega$				3		
<b>4. Measuring range adjustable</b>						
Measuring range fixed					0	
Measuring range – full scale adjustable approx. $\pm 10\%$					1	
<b>5. Test protocols</b>						
Without test protocol						0
With test protocol (German)						D
With test protocol (English)						E



# EMBSIN 121 U

## Measuring transducer for alternating voltage



### Characteristics / benefits

- With auxiliary power supply
- Optionally with measurement output 4 - 320 mA and/or 2-wire technology
- Assembly enclosure for 35 mm DIN top-hat rail
- Measurement input: Sinusoidal alternating voltage, arithmetic average measurement, effective value calibrated
- Measurement output: Unipolar and live-zero output variables
- Measurement principle: Rectified method
- AC or DC auxiliary energy

### Application:

Measuring transducer for converting sinusoidal alternating voltage. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action proportional to the measured value of the input variable is available as output signal. The measuring transducer satisfies all requirements and regulations with respect to electromagnetic compatibility (EMC) and safety (IEC 1010 or EN 61010). The measuring transducers are solely intended for use indoors.

### Technical parameters:

Measurement input		Accuracy	
Rated frequency $f_N$	50/60 Hz	Basic accuracy	Class 0.5 ( $U_N \leq 500$ V)
Input rated voltage $U_N$	0 - 50 V to 0 - 600 V (Wire - wire voltage)		Class 1 ( $U_N > 500$ V)
	UN to earth max. 300 V (operating voltage according to EN 61010)	<b>Auxiliary energy</b>	
Internal consumption	$\leq U \cdot 50 \mu\text{A}$ ( $U_N \leq 150$ V)	Direct voltage	24 - 400 V ( $\pm 15\%$ , 50/60 Hz)
	$\leq U \cdot 20 \mu\text{A}$ ( $150 < U_N \leq 400$ V)		Power consumption $P \leq 3$ VA
	$\leq U \cdot 5 \mu\text{A}$ ( $400 < U_N \leq 600$ V)		24 V (-15 / +33%)
Overload capacity	$1.2 \cdot U_N$ continuous	Wide range supply	24 V, (-50 / +33%) for 2-wire
	$2 \cdot U_N$ , 1 sec.		Supply and measurement output 4 - 20 mA
<b>Measurement output</b>		Safety	Power consumption $P \leq 1.5$ W
Load-independent direct current	0 - 5 mA to 0 - 20 mA or live-zero		24 - 60 V AC/DC
	1 - 5 mA to 4 - 20 mA		DC -15 / +33%
Max. load voltage	$\leq 15$ V		Power consumption $P \leq 1.5$ W
Max. load resistance	$R_{EXT} [\text{k}\Omega] \leq 15 V / I_{AN} [\text{mA}]$	AC $\pm 15\%$	
For 2-wire connection	Standard range 4 - 20 mA	Protection class	Power consumption $P \leq 3$ VA
	External resistance $R_{EXT}$ dependent on auxiliary energy H (12 - 32 V DC)		II (protective insulation, DIN EN 61010)
Current limitation upon overload	$< 30$ mA	Contact protection	IP 40, housing (Test wire, EN 60529)
Voltage limitation at $R_{EXT} = \infty$	$\leq 40$ V		IP 20, connection terminals (Test finger, EN 60529)
Ripple voltage of output current	$\leq 1\%$ p.p.		
Impressed direct voltage	0 - 5 V to 0 - 10 V or live-zero	Degree of pollution	<b>2</b>
	1 - 5 V to 2 - 10 V	Overvoltage category	III
Min. load resistance	$R_{EXT} [\text{k}\Omega] \leq U_{AN} [\text{V}] / 10$ mA	Rated insulation voltage (to earth)	300 V, input
Residual ripple voltage of output voltage	$\leq 1\%$ p.p.		300 V, auxiliary energy AC
Setting time	$< 300$ ms		50 V, auxiliary energy 24 V DC
<b>Accuracy</b>		50 V, output	
Reference value	Output rated value	Weight	195 g
Operating temperature range	-10 °C to +55 °C		

## EMBSIN 121 U – measuring transducer for alternating voltage

Features	Order number						
EMBSIN 121 U, measuring transducer for alternating voltage Order no. 121 U – Mx xxx	121 U –	M	X		X	X	X
<b>1. Design</b> Assembly enclosure, SP1, for 35 mm DIN top-hat rail mounting		M					
<b>2. Frequency of input voltage of input current</b>							
Rated frequency 50/60 Hz			1				
<b>3. Measuring range</b>							
0 - 100 V				A			
0 - 250 V				B			
0 - 500 V				C			
Z) _____ V ! Z) Non-standard (V) 0 - 50 to 0 - 500 Max. 300 V rated voltage of grid to earth (rated voltages according to EN 61010)				Z			
<b>4. Output signal</b>							
0 - 20 mA				1			
4 - 20 mA				2			
4 - 20 mA, 2 – wire – connection/supply				3			
9) _____ mA ! 9) Non-standard [mA] 0 - 2.5 to 0 - < 20 1 - 5 to < (4 - 20)				9			
0 - 10 V				A			
Z) _____ V ! Z) Non-standard (V) 0 - 5.0 to 0 - < 10 1 - 5 to 2 - 10				Z			
<b>5. Auxiliary energy</b>							
Auxiliary voltage $U_h$ : 24 V AC				1			
Auxiliary voltage $U_h$ : 110 V AC				2			
Auxiliary voltage $U_h$ : 115 V AC				3			
Auxiliary voltage $U_h$ : 120 V AC				4			
Auxiliary voltage $U_h$ : 230 V AC				5			
Auxiliary voltage $U_h$ : 400 V AC, ! max. 300 V to earth!				6			
Auxiliary voltage $U_h$ : 24 V DC				A			
Auxiliary voltage $U_h$ : 24 V DC via output circuit				B			
Auxiliary voltage $U_h$ : 85 - 230 V AC/DC				C			
Auxiliary voltage $U_h$ : 24 - 60 V AC/DC				D			
$U_{h,rated}$ voltage Permissible tolerances for AC -15 - +33% Permissible tolerances for DC -15 - +15% Permissible tolerances for DC via output circuit -50 - +33% ! 1) to A) not combinable with output signal, order no.: 3) ! B) not combinable with output signal Order no.: 1), 2), 9), A), Z)							
<b>6. Test protocols</b>							
Without test protocol							0
With test protocol (German)							D
With test protocol (English)							E



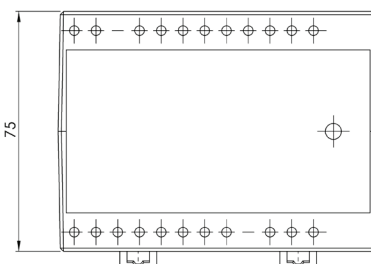
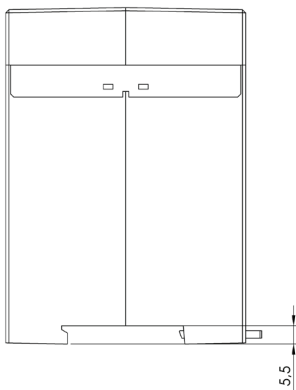
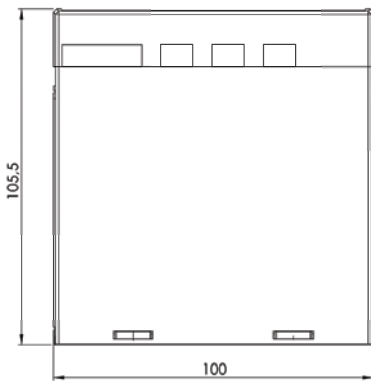
# MT 440

## Programmable measuring transducer for all electrical variables



### Characteristics / benefits

- With wide range auxiliary power supply
- Assembly enclosure for 35 mm DIN top-hat rail
- Recording of up to 50 different measured variables (V, A, kW, kVA, etc.)
- Multifunctional measuring transducer with 4 freely parameterisable measurement outputs
- Measurement outputs parameterisable as analogue output, pulse output, relay output or control output
- As standard with USB 2.0 port (not galvanically isolated)
- Serial interface RS232 or RS485 as additional option
- MODBUS RTU communication protocol
- Automatic measuring range selection of current and voltage inputs
- Simple parameterisation using parameterisation software included in scope of delivery
- Rated frequency of input variables 50/60 Hz or 400 Hz



### Application:

The programmable measuring transducer MT 440 facilitates the recording of up to 50 different electrical parameters of the connected grid. Large nominal ranges of input variables permit the recording of virtually all electrical performance parameters in standardised grids. Four similarly freely parameterisable measurement outputs integrated in the device permit simultaneous use of the respectively assigned measured variable for control and regulatory purposes.

### Supported measured variables:

Basic measuring ranges	
Phase	Voltage U1, U2, U3 and U~
	Current I1, I2, I3, In, It and
	Active power P1, P2, P3 and Pt
	Reactive power Q1, Q2, Q3 and Qt
	Apparent power S1, S2, S3 and St
	Power factor PF1, PF2, PF3 and PF~
	Phase angle φ1, φ2, φ3, and φ~
	THD of phase voltage Uf1, Uf2 and Uf3
	THD of phase angle I1, I2 and I3
Wire-wire	Wire-wire voltage U12, U23, U31
	Average wire-wire voltage U <sub>ff</sub>
	Phase angle (wire-wire) φ12, φ23, φ31
Energy	THD of wire-wire voltage
	Counter 1
	Counter 2
	Counter 3
	Counter 4
Active tariff	
Additional measuring ranges	
	Wire-current I1, I2, I3
	Active power P (positive)
	Active power P (negative)
	Reactive power Q – L
	Reactive power Q – C
	Apparent power S
	Frequency
	Internal temperature



### Technical parameters:

Measurement input		Reference conditions	
Input rated voltage $U_N$	500 V (phase against neutral conductor)	Ambient temperature	15 - 30 °C
	Automatic measuring range selection	Input variable	0 - 100% $I_N$
Voltage measuring ranges	62.5 V, 125 V, 250 V, 500 V	Frequency	45 - 65 Hz
Input rated current $I_N$	5 A	Electrical connections	
Current measuring ranges	1 A, 5 A, 10 A	Screw terminals	2.5 mm <sup>2</sup> , wire with conductor end sleeve 4.0 mm <sup>2</sup> , solid conductor
Overload capacity		Parameterisation software	MiQen
Current input (according to IEC 60688)	15 A continuous 20 x $I_N$ , 5 x 1 sec.		Software for communication and parameterisation of measuring transducer
Voltage input (according to IEC 60688)	600 V continuous, 2 x $U_N$ , 10 sec.		Interfaces (optional)
Measurement output		Usage conditions	
DC current outputs		Ambient temperature	-10 - 0 - 45 - 55 °C
4 output ranges,	-100% - 0 - 100%	Operating temperature	-30 - + 70 °C
Parameterisable	-(1 - 20) mA - 0 - (1 - 20) mA	Storage temperature	-40 - + 70 °C
Control range	$\pm 120\% I_{AN}$	Average humidity	$\leq 93\%$
Max. load voltage	$\leq 10$ V	Application height	$\leq 2000$ m
Max. output current upon overload	35 mA	Safety	
Max. output voltage	35 V	Protection class	IP 40 (IP 20 for connection terminals)
With open current output			Degree of pollution
Max. load resistance	$R_{max} [k\Omega] = 10 V / I_{AN} [mA]$	Measurement category	CAT III; 600 V, measurement inputs
Setting time	$\leq 50$ ms (analogue FAST)	(EN 61010-1)	CAT III; 300 V, auxiliary power input
Ripple voltage of output current	$\leq 1\%$ p.p.	Test voltages	3320 V $AC_{RMS}$ , auxiliary voltage against input/output
DC voltage outputs		(DIN 57411)	Interface
2 output ranges,	-100% - 0 - 100%		3320 V $AC_{RMS}$ , auxiliary voltage against current input/ Voltage input
Parameterisable	-(1 - 10) V - 0 - (1 - 10) V		3320 V $AC_{RMS}$ , current input against voltage input
Control range	$\pm 120\%$		
Max. output voltage upon overload	120% nominal	Housing material	PC / ABS / UL 94 V-0
Max. output current	20 mA	Standards	EN 61010-1; 2001
Min. load resistance	$R_{BMIN} [k\Omega] \geq U_{AN} / 20$ mA		EN 60688; 1995 / A2; 2001
Setting time	$\leq 50$ ms (analogue FAST)		EN 61326-1; 2006
Ripple voltage of output voltage	$\leq 1\%$ p.p.		EN 60529; 1997 / A1; 2000 EN 60068-2-1/ -2/ -6/ -27/ -30
Accuracy		Dimensions (W x H x D)	100 x 105 x 75 mm
IEC 60688	Class 0.5	Weight	370 g
Auxiliary energy			
All-current power supply unit	AC 40 - 276 V, (45 - 65 Hz)		
	DC 24 - 300 V		
Power consumption	$\leq 8$ VA		



# MT 440

## Programmable measuring transducer for all electrical variables

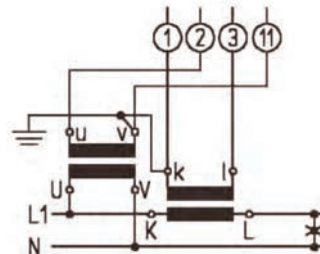
### Connection diagram

The voltage inputs of the measuring transducer can be connected directly to a low-voltage grid or, using a high-voltage transformer, to a high-voltage grid.

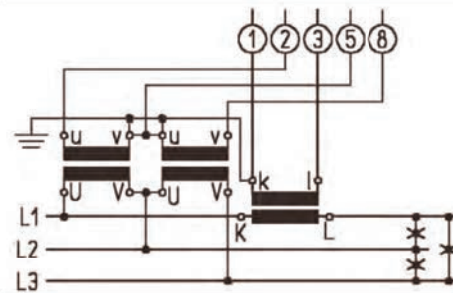
The current inputs of the measuring transducer can be connected directly to a low-voltage grid using a low-voltage current transformer or, using a high-voltage current transformer, to a high-voltage grid.

Function		Conne- ction	
Measurement input	AC current	$I_{L1}$	1/3
		$I_{L2}$	4/6
		$I_{L3}$	7/9
	AC voltage	$U_{L1}$	2
		$U_{L2}$	5
		$U_{L3}$	8
N		11	
Input/output	Output 1	$\omega +$	15
		$\omega \vartheta$	16
	Output 2	$\omega +$	17
		$\omega \vartheta$	18
	Output 3	$\omega +$	19
		$\omega \vartheta$	20
	Output 4	$\omega +$	21
		$\omega \vartheta$	22
Auxiliary power supply		+ / AC (L)	13
		- / AC (N)	14
Interface	RS232 / RS485	$R_x A$	23
		GND / NC <sup>1</sup>	24
		$D_x / W$	25

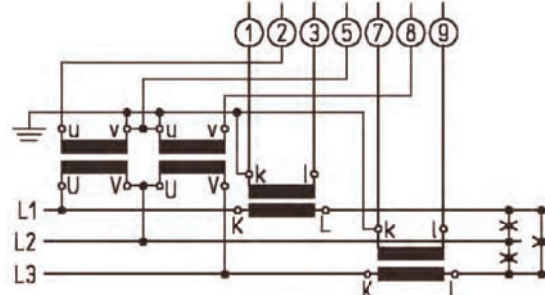
1 Connections: -NC- do not assign



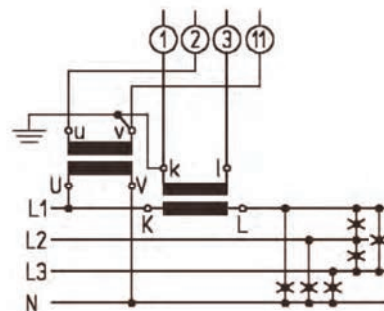
Single-phase current – 1b



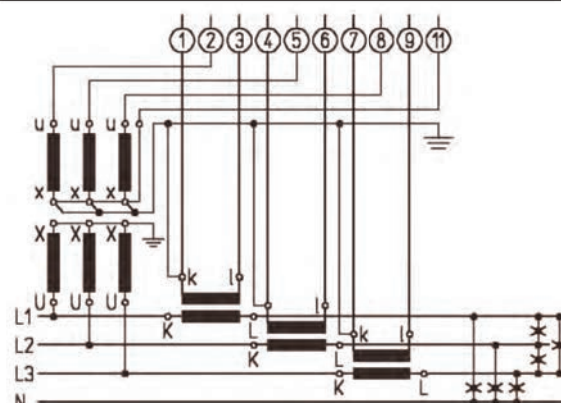
3-wire three-phase current - 3b, balanced load



3-wire three-phase current - 3u, unbalanced load



4-wire three-phase current - 4b, balanced load



4-wire three-phase current - 4u, unbalanced load

## MT 440 – Programmable measuring transducer for all electrical performance variables

Features	Order number							
<b>MT 440, Programmable measuring transducer for all electrical performance variables</b> Order no.: 440 – xxxxxx	440 –	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Auxiliary power supply</b>								
Universal power supply unit (40 - 276 V AC, 45 - 65 Hz; 24 - 300 V DC), 8 VA		1						
<b>2. Input rated frequency</b>								
Rated frequency 50/60 Hz			1					
Rated frequency 400 Hz			2					
<b>3. Type of serial interface</b>								
without			0					
RS232			1					
RS485			2					
<b>4. Output 1</b>								
without			0					
Analogue (< 100 ms)			1					
Fast analogue (< 50 ms)			2					
Semiconductor relay			3					
Electromagnetic relay			4					
<b>5. Output 2</b>								
without			0					
Analogue (< 100 ms)			1					
Fast analogue (< 50 ms)			2					
Semiconductor relay			3					
Electromagnetic relay			4					
<b>6. Output 3</b>								
without			0					
Analogue (< 100 ms)			1					
Fast analogue (< 50 ms)			2					
Semiconductor relay			3					
Electromagnetic relay			4					
<b>7. Output 4</b>								
without							0	
Analogue (< 100 ms)							1	
Fast analogue (< 50 ms)							2	
Semiconductor relay							3	
Electromagnetic relay							4	

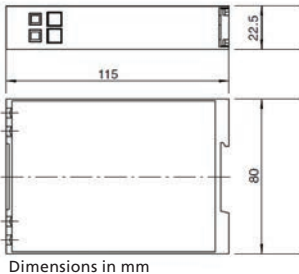


# MA-1.1s

## Measuring transducer for alternating current (sinusoidal)



Side view



Front view



### Characteristics / benefits

- Measurement output 0(4) - 20 mA, 0(2) - 10 V
- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Sinusoidal alternating current
- Measurement output: Unipolar and live-zero output variables
- With auxiliary power supply

### Application:

The measuring transducers convert currents correctly signed into a load-independent direct current or impressed direct voltage. These can then be displayed, registered and/or used for controlling purposes at the measurement location or in measuring stations located further away.

### Functional principle:

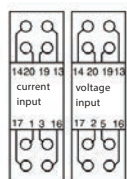
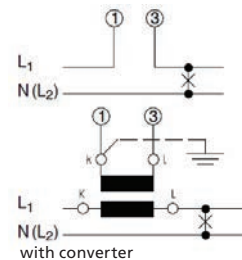
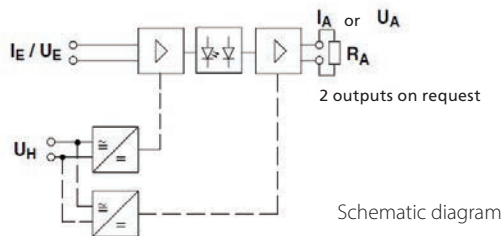
The current measurement occurs internally via a shunt resistor. The signal is subsequently galvanically isolated from the input via an optical line and converted into a proportional impressed direct voltage or proportional load-independent direct current.

### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency $f_N$	48 - 62 Hz	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 5\%$ (50 Hz with AC)
Input rated current $I_N$	200 $\mu$ A - 5 A	Load	0.5 $R_A$ max. $\pm 1\%$ with current output
Internal consumption	$I_E \cdot 0.1$ V		$R_A$ min. $\pm 1\%$ with voltage output
Overload capacity	1.2 · $I_{EN}$ continuous 10 · $I_{EN}$ max. 1 sec.	Frequency	50 - 60 Hz
		Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
Operating voltage	max. 519 V AC, max. 300 V phase zero	Ambient temperature	23 °C $\pm 1$ K
		Warm-up time	$\geq 5$ min
Measurement output		Auxiliary energy	
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); < 6 VA
Load range $R_A$	0 - 12 V / $I_{AN}$		115 V~ (-15% +10%); < 3.5 VA
Current limitation	to 120 - 150% of full scale	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); < 3 VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; < 3 VA
Load $R_A$	$\geq 4$ k $\Omega$	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V~; < 3 - 6 VA
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change	General technical data	
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff	Test voltage	2210 V all circuits against housing
Setting time	approx. 500 ms, 250 ms, 100 ms		3536 V all circuits to each other
Open-circuit voltage	$\leq 15$ V	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Accuracy		Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Protection class	II
Temperature drift	$\leq 0.01\%/K$	Measurement category	CAT III
		Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 120 g

## MA-1.1s – Measuring transducer for alternating current (sinusoidal)

Features	Order number									
MA-1.1s, measuring transducer for sinusoidal alternating current	IMU	02	-	X	X	X	X	X	X	X
Order no. IMU02 – xxxxxx										
<b>1. Input rated current</b>										
0 - 200 $\mu$ A				1						
0 - 20 mA				2						
0 - 0.5 A				3						
0 - 1 A				4						
0 - 2 A				5						
0 - 5 A				6						
Special range up to 5 A				9						
<b>2. Input frequency range</b>										
15 - 18 Hz ( 16 $\frac{2}{3}$ Hz <sup>1</sup> )							1			
48 - 62 Hz ( 50/60 Hz )							2			
98 - 102 Hz ( 100 Hz )							3			
380 - 420 Hz ( 400 Hz )							4			
Special frequency							9			
<b>3. Output</b>										
0 - 20 mA							1			
4 - 20 mA							2			
0 - 10 V							3			
2 - 10 V							4			
0 - 20 mA and 0 - 10 V							5			
4 - 20 mA and 2 - 10 V							6			
Special ranges							9			
0 - 10 mA							A			
0 - 5 mA							B			
-20 - 0 - 20 mA							C			
-10 - 0 - 10 V							D			
-20 - 0 - 20 mA and -10 - 0 - 10 V							E			
according to specification							Z			
<b>4. Accuracy</b>										
$\pm 0.5\%$ of full scale								1		
<b>5. Setting time</b>										
500 ms									1	
250 ms									2	
100 ms									3	
<b>6. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)									1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)									2	
DC 24 V (20 - 72 V)									3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V									4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V									5	
<b>7. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1



$I_E$  current input  
 $U_E$  voltage input  
 $U_H$  auxiliary voltage input  
 The terminal numbering correspond to details in the connection diagrams (to DIN 43 807).

T. Function  
 1  $I_E (+)$   
 3  $I_E (-)$   
 2  $U_E (+)$   
 5  $U_E (-)$   
 16  $U_H L1(+)$   
 17  $U_H N (-)$

T. Function  
 single output  
 19  $U_A, I_A (+)$   
 20  $U_A, I_A (-)$   
 dual output  
 13  $U_A (+)$   
 14  $U_A (-)$   
 19  $I_A (+)$   
 20  $I_A (-)$   
 $I_A$  current output  
 $U_A$  voltage output

Terminal assignment

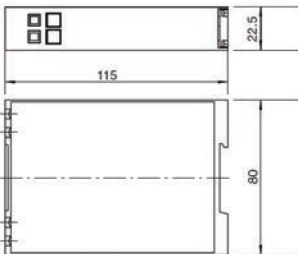


# MA-1.1s (eff)

## Measuring transducer for non-sinusoidal alternating current (true/effective value)



Side view



Dimensions in mm

Front view



### Characteristics / benefits

- Measurement output 0(4) - 20 mA, 0(2) - 10 V
- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: non-sinusoidal alternating current
- Measurement output: Unipolar and live-zero output variables
- True/effective value measurement

### Application:

The measuring transducers convert currents correctly signed into a load-independent direct current or impressed direct voltage. These can then be displayed, registered and/or used for controlling purposes at the measurement location or in measuring stations located further away.

### Functional principle:

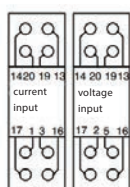
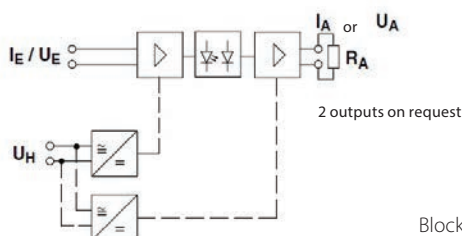
The current measurement occurs internally via a shunt resistor. The signal is subsequently galvanically isolated from the input via an optical line and converted into a proportional impressed direct voltage or proportional load-independent direct current.

### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency $f_N$	48 - 62 Hz	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 5\%$ (50 Hz with AC)
Input rated current $I_N$	$I_{EN} = 200 \mu A - 5 A$	Load	0.5 $R_A$ max. $\pm 1\%$ with current output
Internal consumption	$I_E \cdot 0.1 V$		$R_A$ min. $\pm 1\%$ with voltage output
Overload capacity	$1.2 \cdot I_{ENV}$ continuous	Frequency	50 - 60 Hz
	$10 \cdot I_{ENV}$ max. 1 sec.	Waveform	Non-sinusoidal, crest factor $\leq 4$
Operating voltage	max. 519 V AC,	Ambient temperature	$23^\circ C \pm 1 K$
	max. 300 V phase zero	Warm-up time	$\geq 5$ min
Measurement output		Auxiliary energy	
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); < 6 VA
Load range $R_A$	0 - 12 V / $I_{AN}$		115 V~ (-15% +10%); < 3.5 VA
Current limitation	to 120 - 150% of full scale	Direct voltage	24 V= (20 - 72 V); < 3 VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; < 3 VA
Load $R_A$	$\geq 4 k\Omega$	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V~; < 3 - 6 VA
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change	General technical data	
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff	Test voltage	2210 V all circuits against housing
Setting time	approx. 500 ms		3536 V all circuits to each other
Open-circuit voltage	$\leq 15 V$	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Accuracy		Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Protection class	II
Temperature drift	$\leq 0.01\%/K$	Measurement category	CAT III
		Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 120 g

## MA-1.1s (eff) – Measuring transducer for non-sinusoidal alternating current (true/effective value)

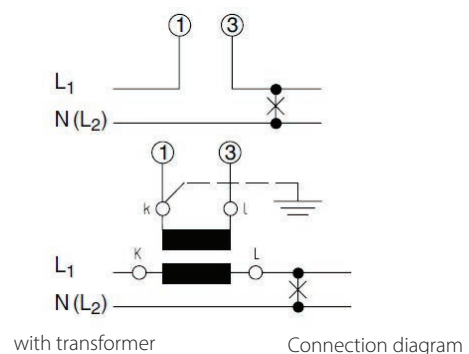
Features	Order number								
MA-1.1s (eff), measuring transducer for non-sinusoidal alternating current Order no. IMU04 – xxxxxx	IMU	04 –	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Input rated current</b>									
0 - 200 $\mu$ A			1						
0 - 20 mA			2						
0 - 0.5 A			3						
0 - 1 A			4						
0 - 2 A			5						
0 - 5 A			6						
Special range up to 5 A			9						
<b>2. Input frequency range</b>									
15 - 18 Hz ( 16 $\frac{2}{3}$ Hz )				1					
48 - 62 Hz ( 50/60 Hz )				2					
98 - 102 Hz ( 100 Hz )				3					
380 - 420 Hz ( 400 Hz )				4					
Special frequency				5					
<b>3. Output</b>									
0 - 20 mA					1				
4 - 20 mA					2				
0 - 10 V					3				
2 - 10 V					4				
0 - 20 mA and 0 - 10 V					5				
4 - 20 mA and 2 - 10 V					6				
Special ranges					9				
0 - 10 mA					A				
0 - 5 mA					B				
-20 - 0 - 20 mA					C				
-10 - 0 - 10 V					D				
-20 - 0 - 20 mA and -10 - 0 - 10 V					E				
according to specification					Z				
<b>4. Accuracy</b>									
$\pm 0.5\%$ of full scale						1			
<b>5. Setting time</b>									
500 ms							1		
<b>6. Auxiliary energy</b>									
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)								1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)								2	
DC 24 V (20 - 72 V)								3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V								4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V								5	
<b>7. Test protocols</b>									
Without test protocol									0
With test protocol German_English									1



$I_E$  current input  
 $U_E$  voltage input  
 $U_H$  auxiliary voltage input  
 The terminal numbering correspond to details in the connection diagrams (to DIN 43 807).

T. Function	T. Function
1 $I_E (+)$	19 $U_A, I_A (+)$
3 $I_E (-)$	20 $U_A, I_A (-)$
2 $U_E (+)$	
5 $U_E (-)$	
16 $U_H L1(+)$	13 $U_A (+)$
17 $U_H N (-)$	14 $U_A (-)$
	19 $I_A (+)$
	20 $I_A (-)$
	$I_A$ current output
	$U_A$ voltage output

Terminal assignment



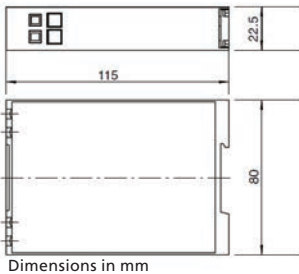


# MV-1.1s

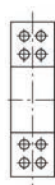
## Measuring transducer for alternating voltage (sinusoidal)



Side view



Front view



Dimensions in mm

### Characteristics / benefits

- Measurement output 0(4) - 20 mA, 0(2) - 10 V
- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Sinusoidal alternating voltage
- Measurement output: Unipolar and live-zero output variables
- AC or DC auxiliary energy

### Application:

The measuring transducers convert voltages correctly signed into a load-independent direct current or impressed direct voltage. These can then be displayed, registered and/or used for controlling purposes at the measurement location or in measuring stations located further away.

### Functional principle:

The voltage measurement occurs internally via a voltage divider. The signal is subsequently galvanically isolated from the input via an optical line and converted into a proportional impressed direct voltage or proportional load-independent direct current.

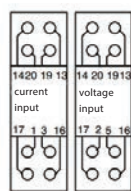
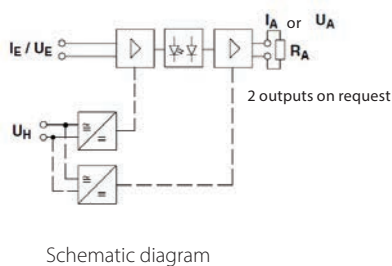
### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency $f_N$	48 - 62 Hz	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 5\%$ (50 Hz with AC)
Input rated voltage $U_{EN}$	$U_{EN} = 60 \text{ mV} - 519 \text{ V}$	Load	0.5 $R_A$ max. $\pm 1\%$ with current output
Internal consumption	$I_E \cdot 0.1 \text{ V}$		$R_A$ min. $\pm 1\%$ with voltage output
Overload capacity	1.2 · $U_{EN}$ continuous 2 · $U_{EN}$ max. 1 sec.	Frequency	50 - 60 Hz
		Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
Operating voltage	max. 519 V AC, max. 300 V phase zero	Ambient temperature	23 °C $\pm 1$ K
		Warm-up time	$\geq 5$ min
Measurement output		Auxiliary energy	
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); < 6 VA
Load range $R_A$	0 - 12 V / $I_{AN}$		115 V~ (-15% +10%); < 3.5 VA
Current limitation	to 120 - 150% of full scale	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); < 3 VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; < 3 VA
Load $R_A$	$\geq 4 \text{ k}\Omega$	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V~; < 3 - 6 VA
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change	General technical data	
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff	Test voltage	2210 V all circuits against housing
Setting time	approx. 500 ms, opt. 250 ms or 100 ms		3536 V all circuits to each other
Open-circuit voltage	$\leq 15 \text{ V}$	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Accuracy		Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Protection class	II
Temperature drift	$\leq 0.01\%/K$	Measurement category	CAT III
		Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 120 g



## MV-1.1s – Measuring transducer for alternating voltage (sinusoidal)

Features	Order number								
MV-1.1s, measuring transducer for sinusoidal alternating voltage Order no. UMU05 – xxxxxx	UMU	05 –	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Input voltage</b>									
0 - 60 mV			1						
0 - 1 V			2						
0 - 10 V			3						
0 - 115 V			4						
0 - 230 V			5						
0 - 400 V			6						
Special range up to 519 V AC, up to 300 V DC			9						
<b>2. Input frequency range</b>									
15 - 18 Hz ( 16 2/3 Hz )				1					
48 - 62 Hz ( 50/60 Hz )				2					
98 - 102 Hz ( 100 Hz )				3					
380 - 420 Hz ( 400 Hz )				4					
Special frequency				5					
<b>3. Output</b>									
0 - 20 mA					1				
4 - 20 mA					2				
0 - 10 V					3				
2 - 10 V					4				
0 - 20 mA and 0 - 10 V					5				
4 - 20 mA and 2 - 10 V					6				
Special ranges					9				
0 - 10 mA					A				
0 - 5 mA					B				
-20 - 0 - 20 mA					C				
-10 - 0 - 10 V					D				
-20 - 0 - 20 mA and -10 - 0 - 10 V					E				
according to specification					Z				
<b>4. Accuracy</b>									
±0.5% of full scale						1			
<b>5. Setting time</b>									
500 ms							1		
250 ms							2		
100 ms							3		
<b>6. Auxiliary energy</b>									
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)								1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)								2	
DC 24 V (20 - 72 V)								3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V								4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V								5	
<b>7. Without auxiliary energy</b>									
0 - 57.7 V with output 0 - 20 mA									A
0 - 63.5 V with output 0 - 20 mA									B
0 - 100 V with output 0 - 20 mA									C
0 - 110 V with output 0 - 20 mA									D
0 - 150 V with output 0 - 20 mA									E
0 - 250 V with output 0 - 20 mA									F
0 - 400 V with output 0 - 20 mA									G
0 - 500 V with output 0 - 20 mA									H
<b>7. Test protocols</b>									
Without test protocol									0
With test protocol German_English									1



$I_i$  current input  
 $U_i$  voltage input  
 $U_H$  auxiliary voltage input  
 The terminal numbering correspond to details in the connection diagrams (to DIN 43 807).

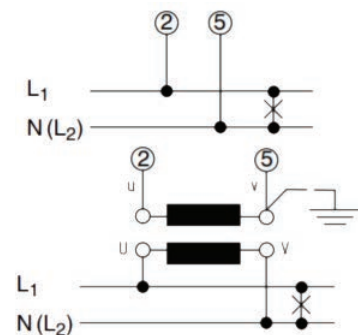
Terminal assignment

### T. Function

- 1  $I_E (+)$
- 3  $I_E (-)$
- 2  $U_E (+)$
- 5  $U_E (-)$
- 16  $U_H L1(+)$
- 17  $U_H N (-)$

### T. Function

- 19  $U_A, I_A (+)$
- 20  $U_A, I_A (-)$
- 13  $U_A (+)$
- 14  $U_A (-)$
- 19  $I_A (+)$
- 20  $I_A (-)$
- $I_i$  current output
- $U_i$  voltage output



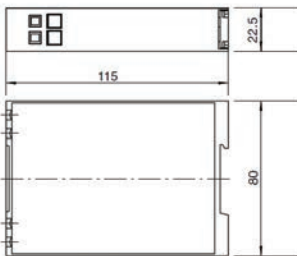


# MV-1.1s (eff)

## Measuring transducer for non-sinusoidal alternating voltage (true/effective value)



Side view



Dimensions in mm

Front view



### Characteristics / benefits

- Measurement output 0(4) - 20 mA, 0(2) - 10 V
- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: non-sinusoidal alternating voltage
- Measurement output: Unipolar and live-zero output variables

### Application:

The measuring transducers convert voltages correctly signed into a load-independent direct current or impressed direct voltage. These can then be displayed, registered and/or used for controlling purposes at the measurement location or in measuring stations located further away.

### Functional principle:

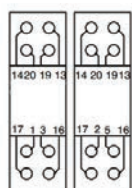
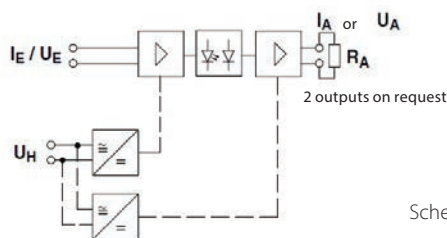
The voltage measurement occurs internally via a voltage divider. The signal is subsequently galvanically isolated from the input via an optical line and converted into a proportional impressed direct voltage or proportional load-independent direct current.

### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency $f_N$	48 - 62 Hz	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 5\%$ (50 Hz with AC)
Input voltage $U_{EN}$	$U_{EN} = 60 \text{ mV} - 519 \text{ V}$	Load	0.5 $R_A$ max. $\pm 1\%$ with current output
Internal consumption	$I_E \cdot 0.1 \text{ V}$		$R_A$ min. $\pm 1\%$ with voltage output
Overload capacity	1.2 · $U_{EN}$ continuous 2 · $U_{EN}$ max. 1 sec.	Frequency	50 - 60 Hz
		Waveform	Non-sinusoidal, crest factor $\leq 4$
Operating voltage	max. 519 V AC, max. 300 V phase zero	Ambient temperature	23 °C $\pm 1$ K
		Warm-up time	$\geq 5$ min
Measurement output		Auxiliary energy	
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); < 6 VA
Load range $R_A$	0 - 12 V / $I_{AN}$		115 V~ (-15% +10%); < 3.5 VA
Current limitation	to 120 - 150% of full scale	Direct voltage	24 V= (20 - 72 V); < 3 VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	Wide range	20 - 100 V= or 15 - 70 V~; < 3 VA
Load $R_A$	$\geq 4 \text{ k}\Omega$	AC / DC	90 - 357 V= or 65 - 253 V~; < 3 - 6 VA
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change	General technical data	
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff	Test voltage	2210 V all circuits against housing 3536 V all circuits to each other
Setting time	approx. 500 ms	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Open-circuit voltage	$\leq 15 \text{ V}$	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Accuracy		Protection class	II
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Measurement category	CAT III
Temperature drift	$\leq 0.01\%/K$	Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 120 g

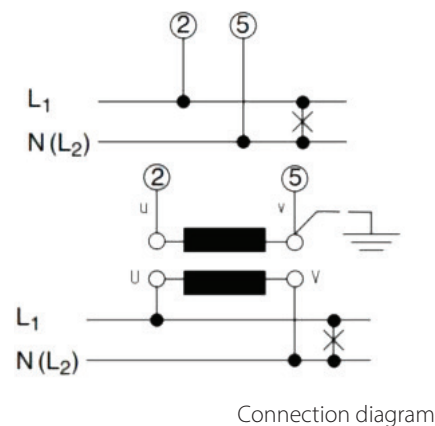
## MV-1.1s (eff) – Measuring transducer for non-sinusoidal alternating voltage (true/effective value)

Features	Order number								
MV-1.1s (eff), measuring transducer for non-sinusoidal alternating voltage Order no. UMU07 – xxxxxx	UMU	07 –	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Input voltage</b>									
0 - 60 mV			1						
0 - 1 V			2						
0 - 10 V			3						
0 - 115 V			4						
0 - 230 V			5						
0 - 400 V			6						
Special range up to 519 V AC, up to 300 V DC			9						
<b>2. Input frequency range</b>									
15 - 18 Hz ( 16 2/3 Hz )				1					
48 - 62 Hz ( 50/60 Hz )				2					
98 - 102 Hz ( 100 Hz )				3					
380 - 420 Hz ( 400 Hz )				4					
Special frequency				5					
<b>3. Output</b>									
0 - 20 mA					1				
4 - 20 mA					2				
0 - 10 V					3				
2 - 10 V					4				
0 - 20 mA and 0 - 10 V					5				
4 - 20 mA and 2 - 10 V					6				
Special ranges					9				
0 - 10 mA					A				
0 - 5 mA					B				
-20 - 0 - 20 mA					C				
-10 - 0 - 10 V					D				
-20 - 0 - 20 mA and -10 - 0 - 10 V					E				
according to specification					Z				
<b>4. Accuracy</b>									
±0.5% of full scale						1			
<b>5. Setting time</b>									
500 ms							1		
<b>6. Auxiliary energy</b>									
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)								1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)								2	
DC 24 V (20 - 72 V)								3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V								4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V								5	
<b>6. Test protocols</b>									
Without test protocol									0
With test protocol German_English									1



- T. Function**
- |                         |  |
|-------------------------|--|
| 1 I <sub>E</sub> (+)    | 19 U <sub>A</sub> , I <sub>A</sub> (+) |
| 3 I <sub>E</sub> (-)    | 20 U <sub>A</sub> , I <sub>A</sub> (-) |
| 2 U <sub>E</sub> (+)    |  |
| 5 U <sub>E</sub> (-)    |  |
| 16 U <sub>H</sub> L1(+) | 13 U <sub>A</sub> (+)                  |
| 17 U <sub>H</sub> N (-) | 14 U <sub>A</sub> (-)                  |
|                         | 19 I <sub>A</sub> (+)                  |
|                         | 20 I <sub>A</sub> (-)                  |
- I<sub>E</sub> current input  
U<sub>E</sub> voltage input  
U<sub>H</sub> auxiliary voltage input  
The terminal numbering correspond to details in the connection diagrams (to DIN 43 807).

Terminal assignment



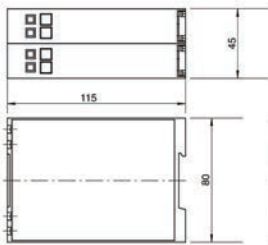


# MF-1.1

## Measuring transducer for frequency

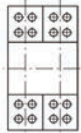


Front view



(Dimensions in mm)

Side view



### Characteristics / benefits

- Measurement output 0(4) - 20 mA, 0(2) - 10 V
- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Alternating voltages sinusoidal,  $\geq 14 \text{ Hz} \leq 500 \text{ Hz}$
- Measurement output: Unipolar and live-zero output variables

### Application:

Measuring transducers MF-1.1 in microprocessor technology record the frequency of the input signal and subsequently convert this into load-independent direct current and direct voltage signals. These can then be displayed, registered and/or used for controlling purposes at the measurement location or in measuring stations located further away.

### Functional principle:

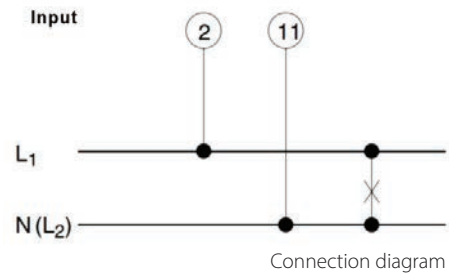
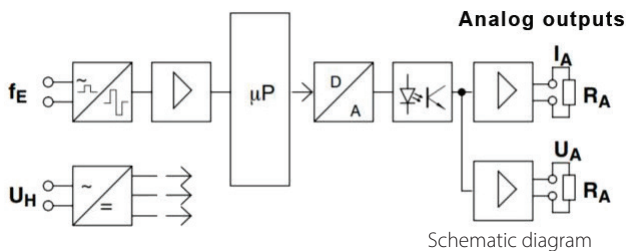
The input alternating voltage is converted into a square-wave signal and subsequently supplied to a microprocessor, which analyses it. Via a D/A converter and optical coupler for galvanic isolation, the signal arrives at the output circuits, which supply a load-independent direct current and a synchronous impressed direct voltage proportional to the frequency present at the input.

### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency $f_E$	$f_{Emin} \geq 14 \text{ Hz}$ $f_{Emax} \leq 500 \text{ Hz}$	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 1\%$ , 48 - 62 Hz
Input voltage $U_{EN}$	$U_{EN} = 100 \text{ V} - 519 \text{ V}$	Voltage	$U_{EN} \pm 1\%$
		Frequency	$f_N$
Internal consumption	3 - 7 VA	Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
Overload capacity	$1.2 \cdot U_{EN}$ continuous $2 \cdot U_{EN}$ max. 1 sec.	Ambient temperature	$23 \text{ }^\circ\text{C} \pm 1 \text{ K}$
Operating voltage	max. 519 V AC max. 300 V phase zero	Warm-up time	$\geq 5 \text{ min}$
		<b>Auxiliary energy</b>	
<b>Measurement output</b>		Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); < 7 VA 115 V~ (-15% +10%); < 4 VA
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); < 4 VA
Load range $R_A$	0 - 10 V / $I_{AN}$	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; < 3 VA
Current limitation	to 120 - 150% of full scale	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V~; < 4 - 7 VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	<b>General technical data</b>	
Load $R_A$	$\geq 4 \text{ k}\Omega$	Test voltage	2210 V all circuits against housing
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change		3536 V measuring current circuit and auxiliary voltage against output
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff		1330 V currents against each other and against voltages
Setting time	approx. 500 ms	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Open-circuit voltage	$\leq 15 \text{ V}$	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
<b>Accuracy</b>		Protection class	II
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Measurement category	CAT III
Temperature drift	$\leq 0.02\%/K$	Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 230 g

## MF-1.1 – measuring transducer for frequency

Feature	Order number						
	FMU	08	-	X	X	X	X
<b>MF-1.1, frequency measuring transducer</b> Order no.: FMU08 – xxxxxx							
<b>1. Input frequency range</b>							
45 - 50 - 55 Hz				1			
48 - 50 - 52 Hz				2			
55 - 60 - 65 Hz				3			
58 - 60 - 65 Hz				4			
360 - 400 - 440 Hz				5			
380 - 400 - 420 Hz				6			
Special measuring range				9			
<b>2. Input rated voltage</b>							
100 V					A		
110 V					B		
115 V					C		
120 V					D		
230 V					E		
240 V					F		
380 V					G		
400 V					H		
415 V					I		
440 V					K		
Special rated voltage					Z		
<b>3. Output</b>							
0 - 20 mA and 0 - 10 V						1	
0 - 10 mA and 0 - 10 V						2	
0 - 5 mA and 0 - 10 V						3	
4 - 20 mA and 2 - 10 V						4	
- 20 - 0 - 20 mA and - 10 - 0 - 10 V						5	
Special output						9	
<b>4. Auxiliary energy</b>							
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)							1
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)							2
DC 24 V (20 - 72 V)							3
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V							4
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V							5
<b>5. Test protocols</b>							
Without test protocol							0
With test protocol German_English							1



Klemme	FU 2.2
2	$U_E L_1$
11	$U_E N (L_2)$
13	$U_A (+)$
14	$U_A (-)$
16	$U_H L1 (+)$
17	$U_H N (-)$
19	$I_A (+)$
20	$I_A (-)$

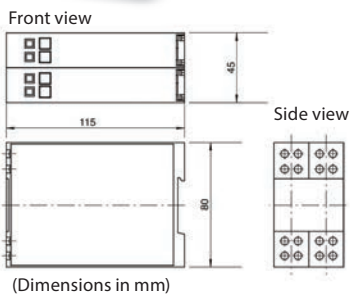
Terminal assignment

- $I_E$  current input
- $U_E$  voltage input
- The numbers on the terminals conform to details in connection diagrams (to DIN 43 807)
- $I_A$  current output
- $U_A$  voltage output
- $U_H$  auxiliary voltage input



# MPLz.1

## Measuring transducer for phase angle or power factor



### Characteristics / benefits

- Measurement output 0(4) - 20 mA, 0(2) - 10 V
- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Sinusoidal voltages and currents in alternating three-phase grids under equal load
- Measurement output: Unipolar and live-zero output variables

### Application:

Measuring transducer for recording phase angle between current and voltage in equally loaded alternating and three-phase grid. A load-independent direct current signal and impressed direct voltage signal with action proportional to the phase angle or power factor between the measured variables current and voltage are available as output signal.

### Functional principle:

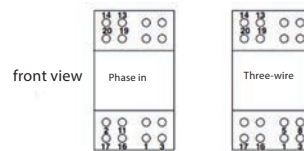
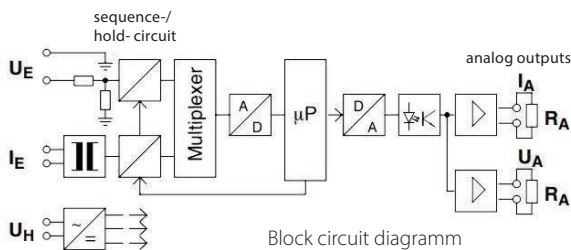
A converter in the current path and a divider in the voltage path adapt the input signals and relay them via a multiplexer to an A/D converter. A microprocessor processes the digitalised signals in real-time. Via a D/A converter and optical coupler for galvanic isolation, the signal arrives at the output circuits.

### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions		
Measurement ranges	Cap 0.8 - 1 - 0.8 ind, Cap 0.5 - 1 - 0.5 ind	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 1\%$ , 48 - 62 Hz	
Rated frequency $f_N$	48 - 62 Hz	Voltage	$U_{EN} \pm 0.5\%$	
		Power factor	$\cos \varphi = 1$	
Input rated voltage $U_{EN}$	65, 100, 110, 240, 400, 415, 440, 500 V	Frequency	50 - 60 HZ	
Internal consumption	approx. 0.25 mA per voltage path $12 \cdot 0.01 \Omega$ per current path	Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$	
Overload capacity	$1.2 \cdot U_{EN}$ or $1.2 I_{EN}$ continuous	Ambient temperature	$23^\circ\text{C} \pm 1\text{K}$	
	$2 \cdot U_{EN}$ , $10 I_{EN}$ max. 1 sec.			
Operating voltage	max. 519 V AC	Warm-up time	$\geq 5$ min	
Measurement output		Auxiliary energy		
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); < 7 VA	
Load range $R_A$	0 - 10 V / $I_{AN}$		115 V~ (-15% +10%); < 4 VA	
Current limitation	to 120 - 150% of full scale	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); < 3 VA	
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; < 3 VA	
Load $R_A$	$\geq 4\text{ k}\Omega$	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V~; < 4 - 7 VA	
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change	General technical data		
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff	Test voltage	2210 V all circuits against housing	
Setting time	approx. 500 ms <		3536 V measuring current circuit and auxiliary voltage against output	
			1330 V currents against each other and against voltages	
Open-circuit voltage	$\leq 15\text{ V}$	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)	
Accuracy		Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals	
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Protection class	II	
Temperature drift	$\leq 0.01\%/K$	Measurement category	CAT III	
		Degree of pollution	2	
		Weight	Approx. 270 g	

## MPlz.1 – Measuring transducer for phase angle or power factor

Feature	Order number									
	GMU	09	X	X	X	X	X	X	X	X
MPlz.1, measuring transducer for phase angle/power factor Order no.: GMU09 – xxxxxxxx	GMU	09	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Application</b>										
Single-phase alternating current grid			1							
Three-wire three-phase grid under equal load			2							
<b>2. Current input</b>										
1 A									1	
5 A									5	
Special current input									9	
<b>3. Voltage input</b>										
65 V									1	
100 V									2	
110 V									3	
240 V									4	
400 V									5	
415 V									6	
440 V									7	
500 V									8	
Special voltage input									9	
<b>4. Measuring range</b>										
-37° - 0 - 37° Corresponds to cos φ: cap 0.8 - 1 - 0.8 ind									A	
-60° - 0 - 60° Corresponds to cos φ: cap 0.5 - 1 - 0.5 ind									B	
As specified in range of -180° - 0 - 180° Corresponds to cos φ (output): ind. -1 - 1 - -1 cap. Distinct measuring range - 175° to + 175°									C	
<b>5. Input frequency range</b>										
48 - 62 Hz (50/60 Hz)									1	
Special frequency									9	
<b>6. Output</b>										
0 - 20 mA and 0 - 10 V									1	
0 - 10 mA and 0 - 10 V									2	
0 - 5 mA and 0 - 10 V									3	
4 - 20 mA and 2 - 10 V									4	
- 20 - 0 - 20 mA and - 10 - 0 - 10 V									5	
Special output									9	
<b>7. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)									1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)									2	
DC 24 V (20 - 72 V)									3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V									4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V									5	
<b>8. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1

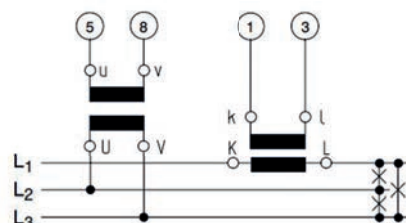
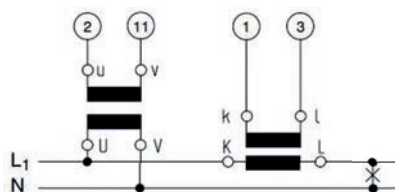


Klemme	Einphasen	Dreileiter
1	I <sub>A</sub> L <sub>1</sub>	I <sub>A</sub> L <sub>1</sub>
2	U <sub>A</sub> L <sub>1</sub>	-
3	I <sub>A</sub> L <sub>2</sub>	I <sub>A</sub> L <sub>2</sub>
4	-	U <sub>A</sub> L <sub>2</sub>
5	I <sub>A</sub> L <sub>3</sub>	U <sub>A</sub> L <sub>3</sub>
6	-	U <sub>A</sub> N
7	U <sub>A</sub> N	-
8	U <sub>A</sub> L <sub>1</sub> (+)	U <sub>A</sub> (+)
9	U <sub>A</sub> L <sub>1</sub> (-)	U <sub>A</sub> (-)
10	U <sub>A</sub> L <sub>2</sub> (+)	U <sub>A</sub> L <sub>2</sub> (+)
11	U <sub>A</sub> L <sub>2</sub> (-)	U <sub>A</sub> L <sub>2</sub> (-)
12	U <sub>A</sub> L <sub>3</sub> (+)	U <sub>A</sub> L <sub>3</sub> (+)
13	U <sub>A</sub> L <sub>3</sub> (-)	U <sub>A</sub> L <sub>3</sub> (-)
14	U <sub>A</sub> N(+)	U <sub>A</sub> N(+)
15	U <sub>A</sub> N(-)	U <sub>A</sub> N(-)
16	I <sub>A</sub> (+)	I <sub>A</sub> (+)
17	I <sub>A</sub> (-)	I <sub>A</sub> (-)
18	U <sub>A</sub> (+)	U <sub>A</sub> (+)
19	U <sub>A</sub> (-)	U <sub>A</sub> (-)
20	I <sub>A</sub> (-)	I <sub>A</sub> (-)

I<sub>E</sub> current input  
U<sub>E</sub> voltage input  
The numbers on the terminals conform to details in connection diagrams (to DIN 43 807)

I<sub>A</sub> current output  
U<sub>A</sub> voltage output  
U<sub>H</sub> auxiliary voltage input

Terminal assignment



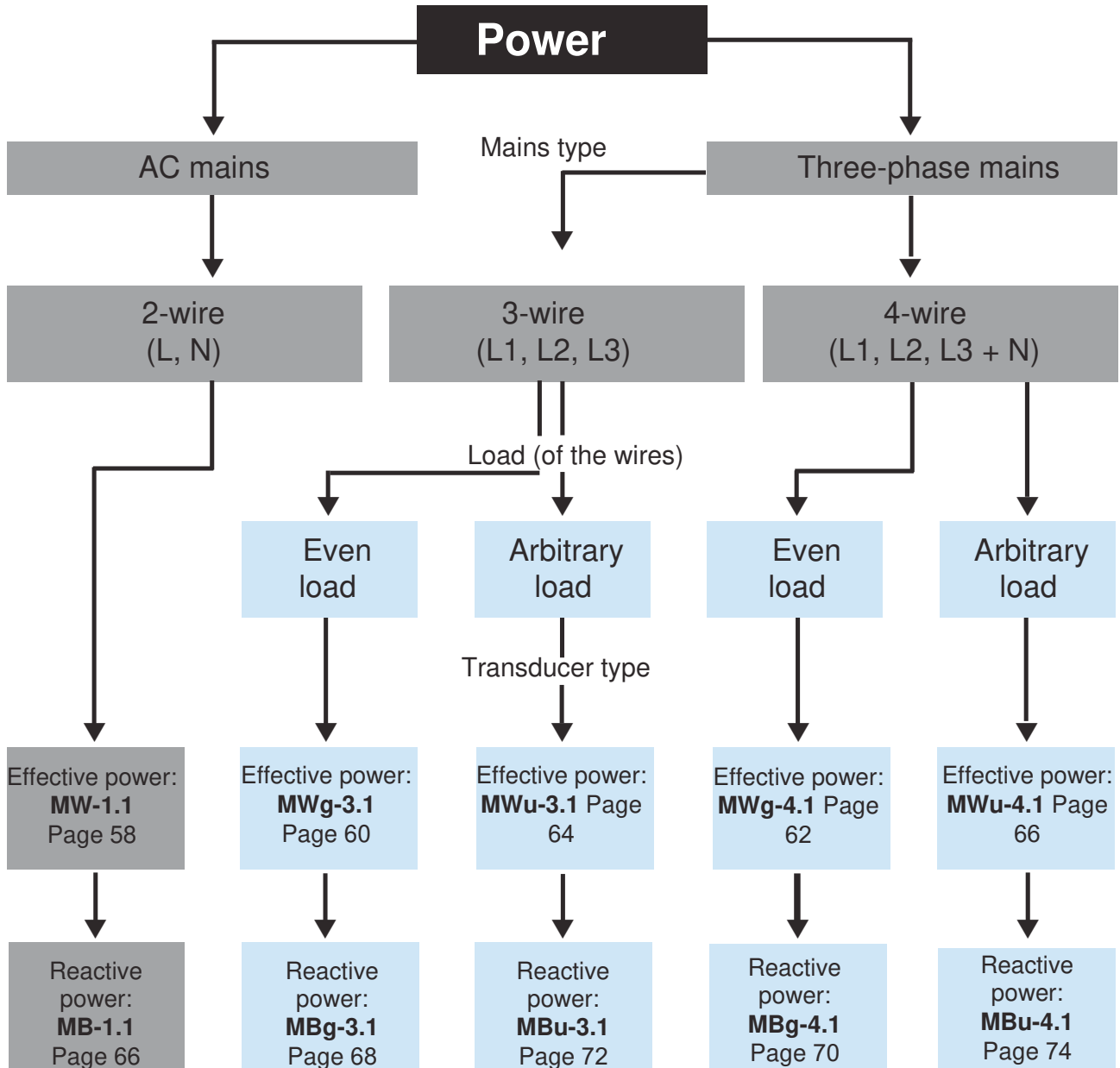
Connection diagram





# Measuring transducer for power

Type finding for power measuring transducers



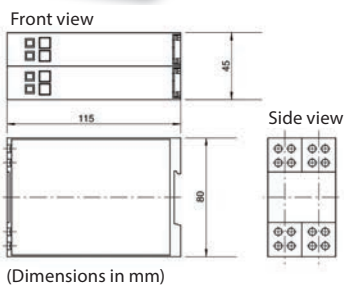
## Explanation of abbreviations

M	Measuring transducer
W	Effective power
B	Reactive power
g	Even load
u	Uneven load
1	Single-phase alternating current
3	Three-wire three-phase current
4	Four-wire three-phase current



# MW-1.1

## Measuring transducer for active power (also suitable for frequency converters)



### Characteristics / benefits

- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Sinusoidal voltages and non-sinusoidal voltages and currents in alternating current grids of any waveform
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

Measuring transducer for recording the active power of an alternating current grid. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action directly proportional to the active power of the primary grid is available as output signal.

### Functional principle:

Measuring transducers for active and reactive power operate with an integrated analogue multiplier. The two converters in the current and voltage path galvanically isolate the high-voltage current circuits from the electronics and adapt the input current and input voltage to the multiplier, which multiplies the measured values by analogue multiplication and integrates them with a low-pass filter.

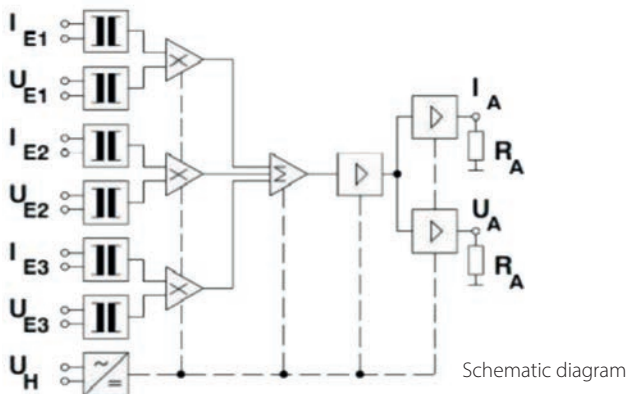
### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency	50 or 60 Hz Harmonic factor $\leq 0.2$	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 2\%$ , 50 - 60 Hz
Input rated current $I_{EN}$	0 - 0.5 - 5 A	Input voltage	$U_{EN} \pm 0.5\%$
Input rated voltage $U_{EN}$	0 - 50 - 519 V	Power factor	$\sin \varphi = 1.0 - 0.8$
Internal consumption	approx. 1 mA per voltage path $< 0.1$ VA per current path with 1A input $< 0.4$ VA per current path with 5A input	Frequency	50 / 60 HZ
Overload capacity	$1.2 \cdot U_{EN}$ or $1.2 I_{EN}$ continuous $2 \cdot U_{EN}, 20 I_{EN}$ max. 1 sec.	Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
Operating voltage	max. 519 V AC	Ambient temperature	$23^\circ\text{C} \pm 1\text{K}$
Warm-up time			$\geq 5$ min
Measurement output		Auxiliary energy	
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); $< 7$ VA
Load range $R_A$	0 - 10 V / $I_{AN}$		115 V~ (-15% +10%); $< 4$ VA
Current limitation	to approx. 37 mA	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); $< 3$ VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; $< 3$ VA
Load $R_A$	$\geq 4$ k $\Omega$	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V~; $< 4 - 7$ VA
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change	General technical data	
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff	Test voltage	All circuits against housing: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Setting time	approx. 500 ms		Measuring current circuit and auxiliary voltage against output: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Open-circuit voltage	$\leq 15$ V		Currents against each other and against voltage: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Accuracy		Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Temperature drift	$\leq 0.02\%$ /K	Protection class	II
		Measurement category	CAT III
		Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 270 g

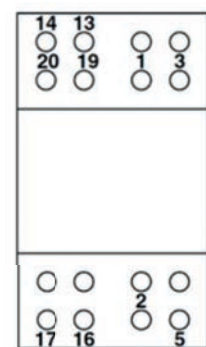
## MW-1.1 – Measuring transducer for active power (also suitable for frequency converters)

Feature	Order number									
	PMU	10	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>MW-1.1, measuring transducer for active power</b> Order no.: PMU10 – xxxxxxxx										
<b>1. Application</b>										
Single-phase alternating current			1							
<b>2. Current input</b>										
1 A primary current, please specify									1	
5 A primary current, please specify									5	
Special current input									9	
<b>3. Voltage input</b> Input voltages $U_m$ (AC) Please specify transformation ratio _____										
65 V									1	
100 V									2	
110 V									3	
240 V									4	
300 V									5	
Special voltage input									9	
<b>4. Measuring range</b>										
Measuring range: please specify _____ W									1	
<b>5. Frequency range</b>										
48 - 62 Hz (50/60 Hz)									1	
Special frequency									9	
<b>6. Output</b>										
0 - 20 mA and 0 - 10 V										1
0 - 10 mA and 0 - 10 V										2
0 - 5 mA and 0 - 10 V										3
4 - 20 mA and 2 - 10 V										4
- 20 - 0 - 20 mA and - 10 - 0 - 10 V										5
<b>7. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)										1
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)										2
DC 24 V (20 - 72 V)										3
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V										4
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V										5
<b>8. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1

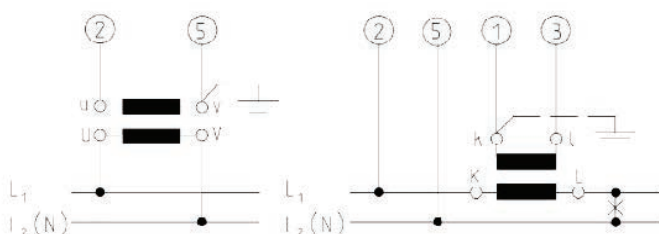
### Four-wire three-phase network of any load



1	$I_E L_1$
2	$U_E L_1$
3	$I_E L_1$
5	$U_E L_2$
8	–
11	–
13	$U_A(+)$
14	$U_A(-)$
16	$U_{HL1}(+)$
17	$U_{HN}(-)$
19	$I_A(+)$
20	$I_A(-)$



Terminal assignment

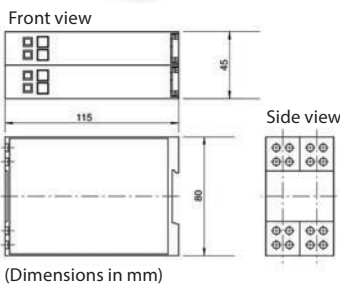


Connection diagram



# MWg-3.1

## Measuring transducer for active power (also suitable for frequency converters)



### Characteristics / benefits

- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Sinusoidal and non-sinusoidal voltages and currents in three-phase grids of any waveform
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

Measuring transducer for recording the active power of a 3-wire three-phase grid of identical phase load. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action directly proportional to the active power of the primary grid is available as output signal.

### Functional principle:

Measuring transducers for active and reactive power operate with an integrated analogue multiplier. The two converters in the current and voltage path galvanically isolate the high-voltage current circuits from the electronics and adapt the input current and input voltage to the multiplier, which multiplies the measured values by analogue multiplication and integrates them with a low-pass filter.

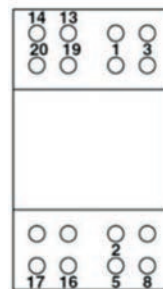
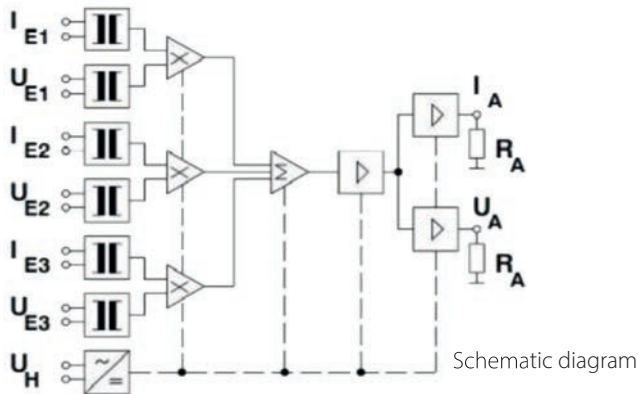
### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency	50 or 60 Hz Harmonic factor $\leq 0.2$	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 2\%$ , 50 - 60 Hz
Input rated current $I_{EN}$	0 - 0.5 - 5 A	Input voltage	$U_{EN} \pm 0.5\%$
Input rated voltage $U_{EN}$	0 - 50-519 V	Power factor	$\sin \varphi = 1.0 - 0.8$
Internal consumption	approx. 1 mA per voltage path	Frequency	50 / 60 Hz
	$< 0.1$ VA per current path with 1 A	Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
$< 0.4$ VA per current path with 5 A			
Overload capacity	$1.2 \cdot U_{EN}$ or $1.2 I_{EN}$ continuous	Ambient temperature	$23\text{ }^\circ\text{C} \pm 1\text{ K}$
	$2 \cdot U_{EN}$ , $20 I_{EN}$ max. 1 sec.	Warm-up time	$\geq 5$ min
Operating voltage	max. 519 V		
Measurement output		Auxiliary energy	
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); $< 7$ VA
Load range $R_A$	0 - 10 V / $I_{AN}$		115 V~ (-15% +10%); $< 4$ VA
Current limitation	to approx. 37 mA	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); $< 3$ VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; $< 3$ VA
Load $R_A$	$\geq 4$ k $\Omega$	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V~; $< 4 - 7$ VA
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change	General technical data	
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff	Test voltage	All circuits against housing: 3510 $V_{eff}$ 5 sec.
Setting time	approx. 500 ms		Measuring current circuit and auxiliary voltage against output: 3510 $V_{eff}$ 5 sec.
			Currents against each other and against voltage: 3510 $V_{eff}$ 5 sec.
Open-circuit voltage	$\leq 15$ V	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Accuracy		Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Protection class	II
Temperature drift	$\leq 0.02\%/K$	Measurement category	CAT III
		Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 270 g

### MWg-3.1 – Measuring transducer for active power (also suitable for frequency converters)

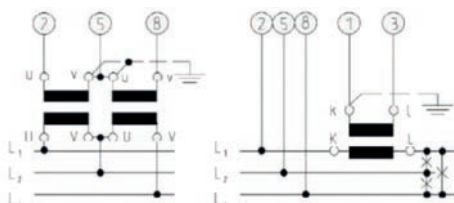
MWg-3.1, measuring transducer for active power Order no.: PMU11 – xxxxxxxx	Order number									
	PMU	11 -	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Application</b>										
3-wire three-phase current, identical load		1								
<b>2. Current input</b>										
1 A primary current, please specify					1					
5 A primary current, please specify					5					
Special current input					9					
<b>3. Voltage input</b> Input voltages $U_m$ (AC) Please specify transformation ratio _____										
65 V						1				
100 V						2				
110 V						3				
240 V						4				
400 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)						5				
415 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)						6				
440 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)						7				
500 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)						8				
Special voltage input						9				
<b>4. Measuring range</b>										
Measuring range: please specify _____W							1			
<b>5. Frequency range</b>										
48 - 62 Hz (50/60 Hz)							1			
Special frequency							9			
<b>6. Output</b>										
0 - 20 mA and 0 - 10 V								1		
0 - 10 mA and 0 - 10 V								2		
0 - 5 mA and 0 - 10 V								3		
4 - 20 mA and 2 - 10 V								4		
- 20 - 0 - 20 mA and - 10 - 0 - 10 V								5		
<b>7. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)								1		
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)								2		
DC 24 V (20 - 72 V)								3		
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V								4		
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V								5		
<b>8. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1

#### Four-wire three-phase network of any load



1	$I_E L_1$
2	$U_E L_1$
3	$I_E L_1$
5	$U_E L_2$
8	$U_E L_3$
11	-
13	$U_A(+)$
14	$U_A(-)$
16	$U_{HN} L_1 (+)$
17	$U_{HN} (-)$
19	$I_A (+)$
20	$I_A (-)$

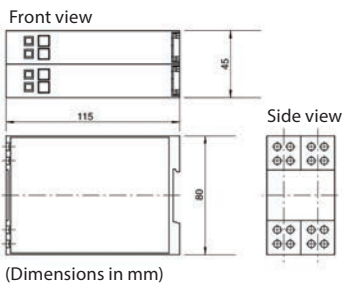
Terminal assignment





# MWg-4.1

## Measuring transducer for active power (also suitable for frequency converters)



### Characteristics / benefits

- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Sinusoidal and non-sinusoidal voltages and currents in three-phase grids of any waveform
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

Measuring transducer for recording the active power of a 4-wire three-phase grid of identical phase load. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action directly proportional to the active power of the primary grid is available as output signal.

### Functional principle:

Measuring transducers for active and reactive power operate with an integrated analogue multiplier. The two converters in the current and voltage path galvanically isolate the high-voltage current circuits from the electronics and adapt the input current and input voltage to the multiplier, which multiplies the measured values by analogue multiplication and integrates them with a low-pass filter.

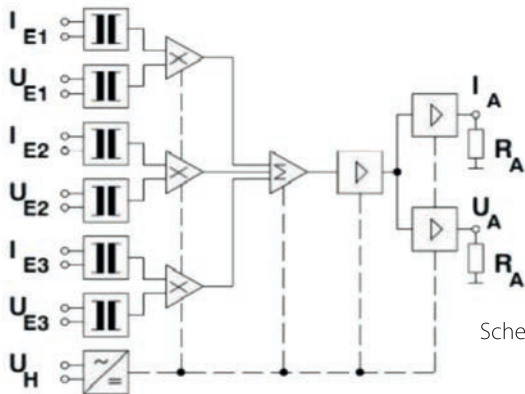
### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency	50 or 60 Hz Harmonic factor $\leq 0.2$	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 2\%$ , 50 - 60 Hz
Input rated current $I_{EN}$	0 - 0.5 - 5 A	Input voltage	$U_{EN} \pm 0.5\%$
Input rated voltage $U_{EN}$	0 - 50-519 V	Power factor	$\sin \phi = 1.0 - 0.8$
Internal consumption	approx. 1 mA per voltage path	Frequency	50 / 60 Hz
	$< 0.1$ VA per current path with 1 A	Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
	$< 0.4$ VA per current path with 5 A	Ambient temperature	$23^\circ\text{C} \pm 1\text{K}$
Overload capacity	$1.2 \cdot U_{EN}$ or $1.2 I_{EN}$ continuous $2 \cdot U_{EN} / 20 I_{EN}$ max. 1 sec.	Warm-up time	$\geq 5$ min
Operating voltage	max. 519 V	<b>Auxiliary energy</b>	
<b>Measurement output</b>	Rated current $I_{AN}$	Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); $< 7$ VA
		Direct voltage	115 V~ (-15% +10%); $< 4$ VA
Load range $R_A$	$0 - 10\text{V} / I_{AN}$	Wide range	24 V = (20 - 72 V); $< 3$ VA
Current limitation	to approx. 37 mA	AC / DC	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; $< 3$ VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	<b>General technical data</b>	
Load $R_A$	$\geq 4\text{k}\Omega$	Test voltage	All circuits against housing: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change		Measuring current circuit and auxiliary voltage against output: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff		Currents against each other and against voltage: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Setting time	approx. 500 ms	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Open-circuit voltage	$\leq 15$ V	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
		Protection class	II
<b>Accuracy</b>	Basic accuracy	Measurement category	CAT III
		Degree of pollution	2
Temperature drift	$\pm 0.5\%$ of full scale	Weight	Approx. 270 g
	$\leq 0.02\%/K$		

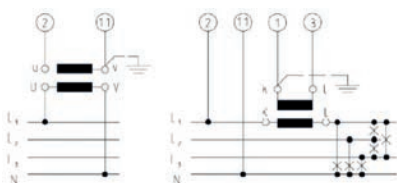
### MWg-4.1 – Measuring transducer for active power (also suitable for frequency converters)

MWg-3.1, measuring transducer for active power Order no.: PMU11 – xxxxxxxx	Order number									
	PMU	11	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Application</b>										
3-wire three-phase current, identical load		1								
<b>2. Current input</b>										
1 A primary current, please specify					1					
5 A primary current, please specify					5					
Special current input					9					
<b>3. Voltage input</b>										
Input voltages $U_m$ (AC)										
Please specify transformation ratio _____										
65 V					1					
100 V					2					
110 V					3					
240 V					4					
400 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)					5					
415 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)					6					
440 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)					7					
500 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)					8					
Special voltage input					9					
<b>4. Measuring range</b>										
Measuring range: please specify _____ W					1					
<b>5. Frequency range</b>										
48 - 62 Hz (50/60 Hz)					1					
Special frequency					9					
<b>6. Output</b>										
0 - 20 mA and 0 - 10 V								1		
0 - 10 mA and 0 - 10 V								2		
0 - 5 mA and 0 - 10 V								3		
4 - 20 mA and 2 - 10 V								4		
- 20 - 0 - 20 mA and - 10 - 0 - 10 V								5		
<b>7. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)								1		
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)								2		
DC 24 V (20 - 72 V)								3		
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V								4		
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V								5		
<b>8. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1

#### Four-wire three-phase network of any load



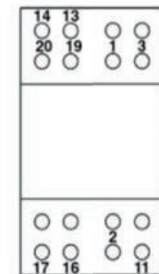
Schematic diagram



Connection diagram

1
2
3
5
8
11
13
14
16
17
19
20

$I_E L_1$
$U_E L_1$
$I_E L_1$
-
-
$U_{EN}$
$U_A(+)$
$U_A(-)$
$U_{HL1}(+)$
$U_{HN}(-)$
$I_A(+)$
$I_A(-)$

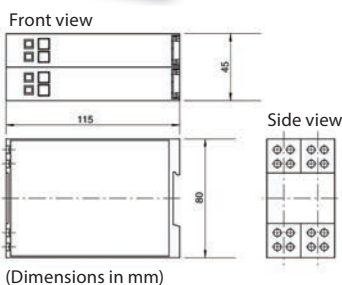


Terminal assignment



# MWu-3.1

## Measuring transducer for active power (also suitable for frequency converters)



### Characteristics / benefits

- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Sinusoidal voltages and non-sinusoidal voltages and currents in three-phase grids of any waveform
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

Measuring transducer for recording the active power in a 3-wire three-phase grid of identical or arbitrary phase load. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action directly proportional to the active power of the primary grid is available as output signal.

### Functional principle:

Measuring transducers for active and reactive power operate with an integrated analogue multiplier. The two converters in the current and voltage path galvanically isolate the high-voltage current circuits from the electronics and adapt the input current and input voltage to the multiplier, which multiplies the measured values by analogue multiplication and integrates them with a low-pass filter.

### Technical parameters:

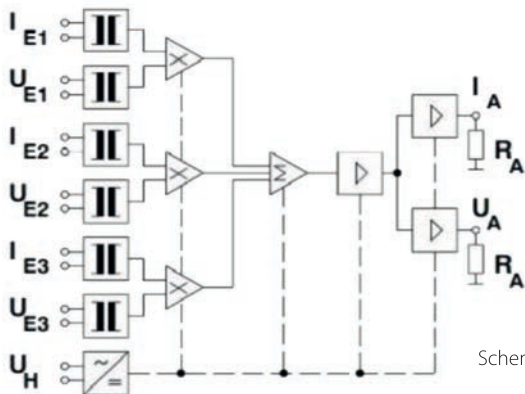
Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency	50 or 60 Hz Harmonic factor $\leq 0.2$	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 2\%$ , 50 - 60 Hz
Input rated current $I_{EN}$	0 - 0.5 - 5 A	Input voltage	$U_{EN} \pm 0.5\%$
Input rated voltage $U_{EN}$	0 - 50 - 519 V	Power factor	$\sin \varphi = 1.0 - 0.8$
Internal consumption	approx. 1 mA per voltage path	Frequency	50 / 60 HZ
	$< 0.1$ VA per current path with 1 A	Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
	$< 0.4$ VA per current path with 5 A	Ambient temperature	$23\text{ }^\circ\text{C} \pm 1\text{ K}$
Overload capacity	$1.2 \cdot U_{EN}$ or $1.2 I_{EN}$ continuous $2 \cdot U_{EN}$ , $20 I_{EN}$ max. 1 sec.	Warm-up time	$\geq 5$ min
Operating voltage	max. 519 V	<b>Auxiliary energy</b>	
<b>Measurement output</b>		Alternating voltage	$230\text{ V}\sim$ (-15% +10%); $< 7$ VA $115\text{ V}\sim$ (-15% +10%); $< 4$ VA
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Direct voltage	$24\text{ V} = (20 - 72\text{ V})$ ; $< 3$ VA
Load range $R_A$	$0 - 10\text{ V} / I_{AN}$	Wide range	$20 - 100\text{ V} =$ or $15 - 70\text{ V}\sim$ ; $< 3\text{ V A}$
Current limitation	to approx. 37 mA	AC / DC	$90 - 357\text{ V} =$ or $65 - 253\text{ V}\sim$ ; $< 4 - 7\text{ VA}$
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	<b>General technical data</b>	
Load $R_A$	$\geq 4\text{ k}\Omega$	Test voltage	All circuits against housing: $3510\text{ V}_{eff}$ 5 sec.
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change		Measuring current circuit and auxiliary voltage against output: $3510\text{ V}_{eff}$ 5 sec.
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff		Currents against each other and against voltage: $3510\text{ V}_{eff}$ 5 sec.
Setting time	approx. 500 ms $<$	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Open-circuit voltage	$\leq 15\text{ V}$	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
<b>Accuracy</b>		Protection class	II
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Measurement category	CAT III
Temperature drift	$\leq 0.02\%/K$	Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 290 g



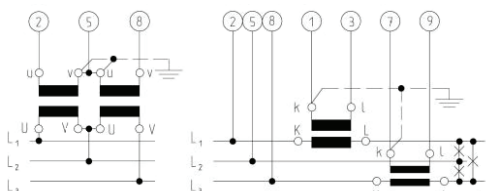
### MWu-3.1 – Measuring transducer for active power (also suitable for frequency converters)

MWu-3.1, measuring transducer for active power Order no.: PMU12 – xxxxxxxx	Order number									
	PMU	12 -	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Application</b>										
3-wire three-phase current, any load			1							
<b>2. Current input</b>										
1 A primary current, please specify									1	
5 A primary current, please specify									5	
Special current input									9	
<b>3. Voltage input</b> Input voltages $U_m$ (AC) Please specify transformation ratio _____										
65 V									1	
100 V									2	
110 V									3	
240 V									4	
400 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									5	
415 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									6	
440 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									7	
500 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									8	
Special voltage input									9	
<b>4. Measuring range</b>										
Measuring range: please specify _____W									1	
<b>5. Frequency range</b>										
48 - 62 Hz (50/60 Hz)									1	
Special frequency									9	
<b>6. Output</b>										
0 - 20 mA and 0 - 10 V									1	
0 - 10 mA and 0 - 10 V									2	
0 - 5 mA and 0 - 10 V									3	
4 - 20 mA and 2 - 10 V									4	
- 20 - 0 - 20 mA and - 10 - 0 - 10 V									5	
<b>7. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)									1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)									2	
DC 24 V (20 - 72 V)									3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V									4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V									5	
<b>8. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1

#### Four-wire three-phase network of any load

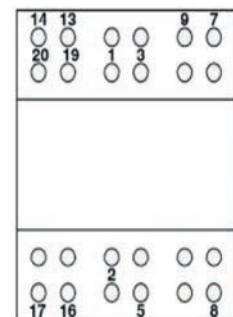


Schematic diagram



Connection diagram

1	$I_E L_1$
2	$U_E L_1$
3	$I_E L_1$
4	-
5	$U_E L_2$
6	-
7	$I_E L_3$
8	$U_E L_3$
9	$I_E L_3$
11	-
13	$U_A(+)$
14	$U_A(-)$
16	$U_H L_1(+)$
17	$U_H N(-)$
19	$I_A(+)$
20	$I_A(-)$

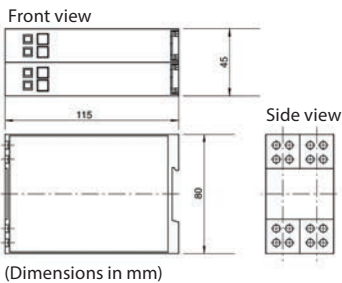


Terminal assignment



# MWu-4.1

## Measuring transducer for active power (also suitable for frequency converters)



### Characteristics / benefits

- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Sinusoidal and non-sinusoidal voltages and currents in three-phase grids of any waveform
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

Measuring transducer for recording the active power of a 4-wire three-phase grid of identical or arbitrary phase load. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action directly proportional to the active power of the primary grid is available as output signal.

### Functional principle:

Measuring transducers for active and reactive power operate with an integrated analogue multiplier. The two converters in the current and voltage path galvanically isolate the high-voltage current circuits from the electronics and adapt the input current and input voltage to the multiplier, which multiplies the measured values by analogue multiplication and integrates them with a low-pass filter.

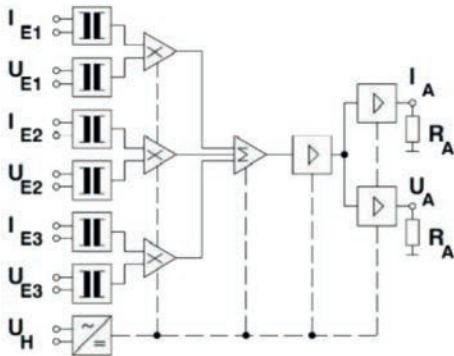
### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency	50 or 60 Hz Harmonic factor $\leq 0.2$	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 2\%$ , 50 - 60 Hz
Input rated current $I_{EN}$	0 - 0.5 - 5 A	Input voltage	$U_{EN} \pm 0.5\%$
		Power factor	$\sin \varphi = 1.0 - 0.8$
Input rated voltage $U_{EN}$	0 - 50-519 V	Frequency	50 / 60 Hz
Internal consumption	approx. 0.25 mA per voltage path	Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
	$I^2 \cdot 0.01 \Omega$ per current path	Ambient temperature	$23^\circ\text{C} \pm 1\text{K}$
Overload capacity	$1.2 \cdot U_{EN}$ or $1.2 I_{EN}$ continuous $2 \cdot U_{EN}, 20 I_{EN}$ max. 1 sec.	Warm-up time	$\geq 5$ min
Operating voltage	max. 519 V	<b>Auxiliary energy</b>	
		Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); < 7 VA 115 V~ (-15% +10%); < 4 VA
<b>Measurement output</b>		Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); < 3 VA
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; < 3 VA
Load range $R_A$	0 - 10 V / $I_{AN}$	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V~; < 4 - 7 VA
Current limitation	to approx. 37 mA	<b>General technical data</b>	
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	Test voltage	All circuits against housing: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Load $R_A$	$\geq 4\text{ k}\Omega$		Measuring current circuit and auxiliary voltage against output: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change		Currents against each other and against voltage: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Setting time	approx. 500 ms	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Open-circuit voltage	$\leq 15\text{ V}$	Protection class	II
<b>Accuracy</b>		Measurement category	CAT III
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Degree of pollution	2
Temperature drift	$\leq 0.02\%/K$	Weight	Approx. 310 g

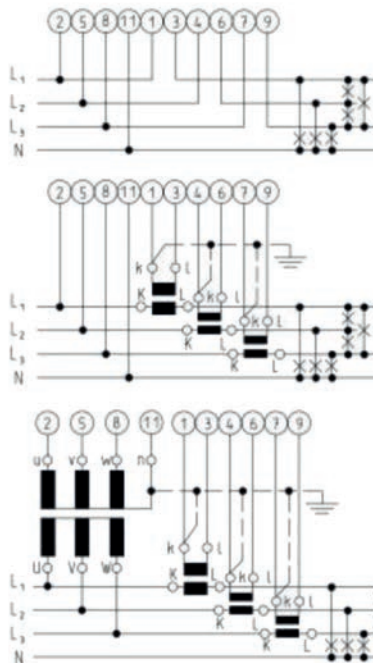
## MWu-4.1 – Measuring transducer for active power (also suitable for frequency converters)

MWu-4.1, measuring transducer for active power Order no.: PMU14 – xxxxxxxx	Order number									
	PMU	14 -	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Application</b>										
4-wire three-phase current, any load		1								
<b>2. Current input</b>										
1 A primary current, please specify								1		
5 A primary current, please specify								5		
Special current input								9		
<b>3. Voltage input</b>										
Input voltages $U_m$ (AC)										
Please specify transformation ratio _____										
65 V								1		
100 V								2		
110 V								3		
240 V								4		
400 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)								5		
415 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)								6		
440 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)								7		
500 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)								8		
Special voltage input								9		
<b>4. Measuring range</b>										
Measuring range: please specify _____W								1		
<b>5. Frequency range</b>										
48 - 62 Hz (50/60 Hz)								1		
Special frequency								9		
<b>6. Output</b>										
0 - 20 mA and 0 - 10 V								1		
0 - 10 mA and 0 - 10 V								2		
0 - 5 mA and 0 - 10 V								3		
4 - 20 mA and 2 - 10 V								4		
- 20 - 0 - 20 mA and - 10 - 0 - 10 V								5		
<b>7. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)								1		
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)								2		
DC 24 V (20 - 72 V)								3		
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V								4		
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V								5		
<b>8. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1

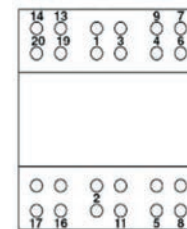
Four-wire three-phase network of any load



Schematic diagram



Connection diagram



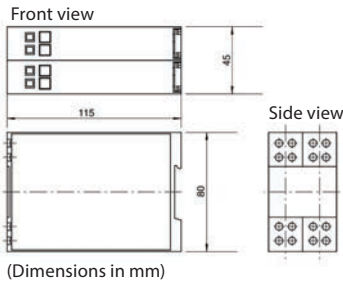
Klemme	Assignment
1	$I_E L_1$
2	$U_E L_1$
3	$I_E L_1$
4	$I_E L_2$
5	$U_E L_2$
6	$I_E L_2$
7	$I_E L_3$
8	$U_E L_3$
9	$I_E L_3$
11	$U_E N$
13	$U_A(+)$
14	$U_A(-)$
16	$U_H L_1 (+)$
17	$U_H N (-)$
19	$I_A (+)$
20	$I_A (-)$

Terminal assignment



# MBg-3.1

## Measuring transducer for reactive power (also suitable for frequency converters)



### Characteristics / benefits

- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Sinusoidal and non-sinusoidal voltages and currents in three-phase grids of any waveform
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

Measuring transducer for recording the reactive power of a 3-wire three-phase grid of identical phase load. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action directly proportional to the active power of the primary grid is available as output signal.

### Functional principle:

Measuring transducers for active and reactive power operate with an integrated analogue multiplier. The two converters in the current and voltage path galvanically isolate the high-voltage current circuits from the electronics and adapt the input current and input voltage to the multiplier, which multiplies the measured values by analogue multiplication and integrates them with a low-pass filter.

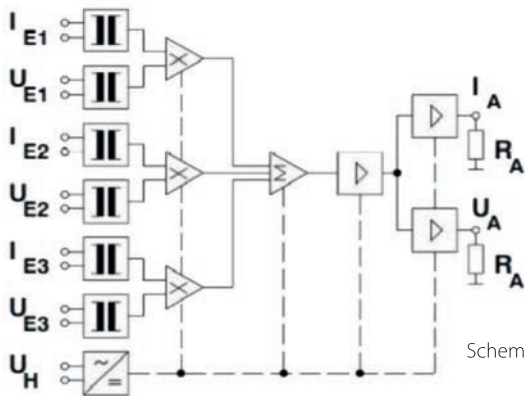
### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency	50 or 60 Hz	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 2\%$ , 50 - 60 Hz
Input rated current $I_{EN}$	0 - 0.5 - 5 A	Input voltage	$U_{EN} \pm 0.5\%$
Input rated voltage $U_{EN}$	0 - 50-519 V	Power factor	$\sin \varphi = 1.0 - 0.8$
Internal consumption	approx. 1 mA per voltage path	Frequency	50 / 60 Hz
	< 0.1 VA per current path with 1 A	Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
	< 0.4 VA per current path with 5 A	Ambient temperature	23 °C $\pm 1$ K
Overload capacity	1.2 · $U_{EN}$ or 1.2 $I_{EN}$ continuous 2 · $U_{EN}$ , 20 $I_{EN}$ max. 1 sec.	Warm-up time	$\geq 5$ min
Operating voltage	max. 519 V	<b>Auxiliary energy</b>	
<b>Measurement output</b>		Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); < 7 VA 115 V~ (-15% +10%); < 4 VA
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); < 3 VA 24 V = (20 - 72 V); < 3 VA 90 - 357 V = or 65 - 253 V~; < 4 - 7 VA
Current limitation	to approx. 37 mA		
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V		
Load $R_A$	$\geq 4$ k $\Omega$	<b>General technical data</b>	
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change	Test voltage	All circuits against housing: 3510 $V_{eff}$ 5 sec. Measuring current circuit and auxiliary voltage against output: 3510 $V_{eff}$ 5 sec. Currents against each other and against voltage: 10 $V_{eff}$ 5 sec.
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff		
Setting time	approx. 500 ms		
Open-circuit voltage	$\leq 15$ V	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
<b>Accuracy</b>		Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Protection class	II
Temperature drift	$\leq 0.02\%/K$	Measurement category	CAT III
		Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 270 g

### MBg-3.1 – Measuring transducer for reactive power (also suitable for frequency converters)

MBg-3.1, measuring transducer for reactive power: Order no.: PMU15 – xxxxxxxx	Order number									
	PMU	15 -	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Application</b>										
3-wire three-phase current, identical load			1							
<b>2. Current input</b>										
1 A primary current, please specify									1	
5 A primary current, please specify									5	
Special current input									9	
<b>3. Voltage input</b>										
Input voltages $U_m$ (AC)										
Please specify transformation ratio _____										
65 V									1	
100 V									2	
110 V									3	
240 V									4	
400 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									5	
415 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									6	
440 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									7	
500 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									8	
Special voltage input									9	
<b>4. Measuring range</b>										
Measuring range: please specify _____ W									1	
<b>5. Frequency range</b>										
48 - 62 Hz (50/60 Hz)									1	
Special frequency									9	
<b>6. Output</b>										
0 - 20 mA and 0 - 10 V									1	
0 - 10 mA and 0 - 10 V									2	
0 - 5 mA and 0 - 10 V									3	
4 - 20 mA and 2 - 10 V									4	
- 20 - 0 - 20 mA and - 10 - 0 - 10 V									5	
<b>7. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)									1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)									2	
DC 24 V (20 - 72 V)									3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V									4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V									5	
<b>8. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1

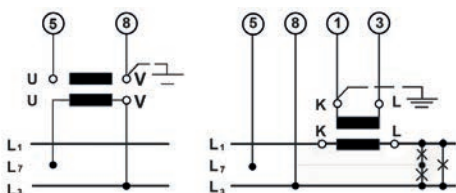
#### Four-wire three-phase network of any load



Schematic diagram

1	$I_E L_1$
2	-
3	$I_E L_1$
5	$U_E L_2$
8	$U_E L_3$
11	-
13	$U_A(+)$
14	$U_A(-)$
16	$U_{HL1} (+)$
17	$U_{HL1} (-)$
19	$I_A (+)$
20	$I_A (-)$

Terminal assignment

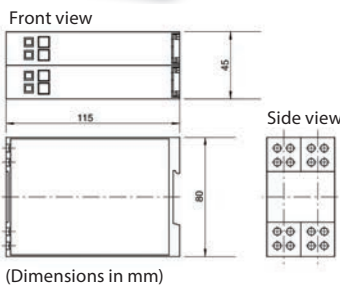


Connection diagram



# MBg-4.1

## Measuring transducer for reactive power (also suitable for frequency converters)



### Characteristics / benefits

- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Sinusoidal and non-sinusoidal voltages and currents in three-phase grids of any waveform
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

Measuring transducer for recording the reactive power of a 4-wire three-phase grid of identical phase load. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action directly proportional to the active power of the primary grid is available as output signal.

### Functional principle:

Measuring transducers for active and reactive power operate with an integrated analogue multiplier. The two converters in the current and voltage path galvanically isolate the high-voltage current circuits from the electronics and adapt the input current and input voltage to the multiplier, which multiplies the measured values by analogue multiplication and integrates them with a low-pass filter.

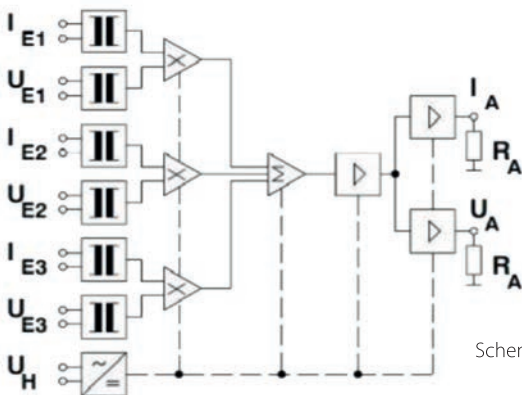
### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency	50 or 60 Hz	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 2\%$ , 50 - 60 Hz
Input rated current $I_{EN}$	0 - 0.5 - 5 A	Input voltage	$U_{EN} \pm 0.5\%$
Input rated voltage $U_{EN}$	0 - 50-519 V	Power factor	$\sin \varphi = 1.0 - 0.8$
Internal consumption	approx. 1 mA per voltage path	Frequency	50 / 60 Hz
	< 0.1 VA per current path with 1 A	Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
	< 0.4 VA per current path with 5 A	Ambient temperature	23 °C $\pm 1$ K
Overload capacity	$1.2 \cdot U_{EN}$ or $1.2 I_{EN}$ continuous $2 \cdot U_{EN}$ , $20 I_{EN}$ max. 1 sec.	Warm-up time	$\geq 5$ min
Operating voltage	max. 519 V	Auxiliary energy	
Measurement output		Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); < 7 VA
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA		115 V~ (-15% +10%); < 4 VA
Current limitation	to approx. 37 mA	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); < 3 VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V		24 V = (20 - 72 V); < 3 VA
Load $R_A$	$\geq 4$ k $\Omega$		90 - 357 V = or 65 - 253 V~; < 4 - 7 VA
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change	General technical data	
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff	Test voltage	All circuits against housing: 3510 $V_{eff}$ 5 sec.
Setting time	approx. 500 ms		Measuring current circuit and auxiliary voltage against output: 3510 $V_{eff}$ 5 sec.
Open-circuit voltage	$\leq 15$ V		Currents against each other and against voltage: 10 $V_{eff}$ 5 sec.
Accuracy		Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Temperature drift	$\leq 0.02\%/K$	Protection class	II
		Measurement category	CAT III
		Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 270 g

### MBg-4.1 – Measuring transducer for reactive power (also suitable for frequency converters)

MBg-4.1, measuring transducer for reactive power: Order no.: PMU17 – xxxxxxxx	Order number									
	PMU	17 -	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Application</b>										
3-wire three-phase current, identical load			1							
<b>2. Current input</b>										
1 A primary current, please specify									1	
5 A primary current, please specify									5	
Special current input									9	
<b>3. Voltage input</b>										
Input voltages $U_m$ (AC)										
Please specify transformation ratio _____										
65 V									1	
100 V									2	
110 V									3	
240 V									4	
400 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									5	
415 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									6	
440 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									7	
500 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									8	
Special voltage input									9	
<b>4. Measuring range</b>										
Measuring range: please specify _____W									1	
<b>5. Frequency range</b>										
48 - 62 Hz (50/60 Hz)									1	
Special frequency									9	
<b>6. Output</b>										
0 - 20 mA and 0 - 10 V									1	
0 - 10 mA and 0 - 10 V									2	
0 - 5 mA and 0 - 10 V									3	
4 - 20 mA and 2 - 10 V									4	
- 20 - 0 - 20 mA and - 10 - 0 - 10 V									5	
<b>7. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)									1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)									2	
DC 24 V (20 - 72 V)									3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V									4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V									5	
<b>8. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1

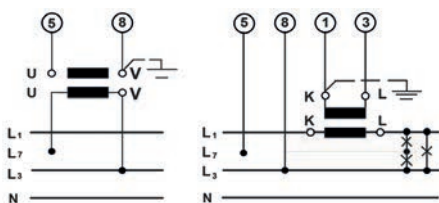
#### Four-wire three-phase network of any load



Schematic diagram

1	$I_E L_1$
2	-
3	$I_E L_1$
5	$U_E L_2$
8	$U_E L_3$
11	-
13	$U_A(+)$
14	$U_A(-)$
16	$U_{HN}(+)$
17	$U_{HN}(-)$
19	$I_A(+)$
20	$I_A(-)$

Terminal assignment

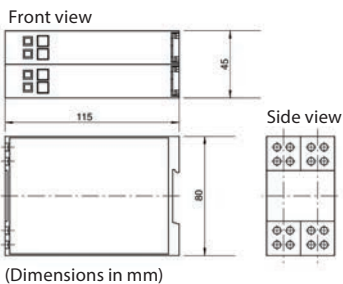


Connection diagram



# MBu-3.1

## Measuring transducer for reactive power (also suitable for frequency converters)



### Characteristics / benefits

- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Sinusoidal voltages and non-sinusoidal voltages and currents in three-phase grids of any waveform
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

Measuring transducer for recording the reactive power in a 3-wire three-phase grid of identical or arbitrary phase load. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action directly proportional to the active power of the primary grid is available as output signal.

### Functional principle:

Measuring transducers for active and reactive power operate with an integrated analogue multiplier. The two converters in the current and voltage path galvanically isolate the high-voltage current circuits from the electronics and adapt the input current and input voltage to the multiplier, which multiplies the measured values by analogue multiplication and integrates them with a low-pass filter.

### Technical parameters:

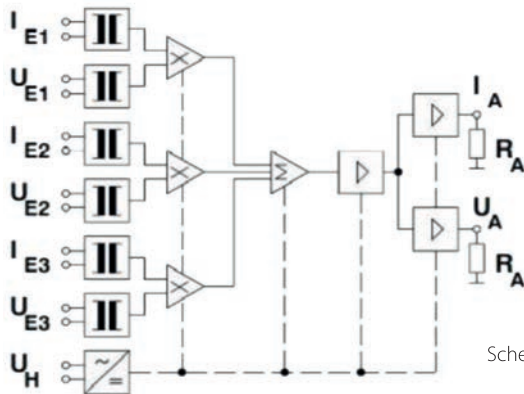
Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency	50 or 60 Hz Harmonic factor $\leq 0.2$	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 2\%$ , 50 - 60 Hz
Input rated current $I_{EN}$	0 - 0.5 - 5 A	Voltage	$U_{EN} \pm 0.5\%$
Input rated voltage $U_{EN}$	0 - 50 - 519 V	Power factor	$\sin \varphi = 1.0 - 0.8$
Internal consumption	approx. 1 mA per voltage path	Frequency	50 / 60 HZ
	$< 0.1$ VA per current path with 1 A	Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
	$< 0.4$ VA per current path with 5 A	Ambient temperature	$23\text{ }^\circ\text{C} \pm 1\text{ K}$
Overload capacity	$1.2 \cdot U_{EN}$ or $1.2 I_{EN}$ continuous	Warm-up time	$\geq 5$ min
	$2 \cdot U_{EN}$ / $20 I_{EN}$ max. 1 sec.	<b>Auxiliary energy</b>	
Operating voltage	max. 519 V AC	Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); $< 7$ VA
<b>Measurement output</b>			115 V~ (-15% +10%); $< 4$ VA
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); $< 3$ VA
Load range $R_A$	0 - 10 V / $I_{AN}$	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; $< 3$ VA
Current limitation	to approx. 37 mA	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V~; $< 4 - 7$ VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	<b>General technical data</b>	
Load $R_A$	$\geq 4$ k $\Omega$	Test voltage	All circuits against housing: 3510 V <sub>eff</sub> 5 sec.
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change		Measuring current circuit and auxiliary voltage against output: 3510 V <sub>eff</sub> 5 sec.
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff		Currents against each other and against voltage: 3510 V <sub>eff</sub> 5 sec.
Setting time	approx. 500 ms $<$	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Open-circuit voltage	$\leq 15$ V	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
		Protection class	II
<b>Accuracy</b>		Measurement category	CAT III
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Degree of pollution	2
Temperature drift	$\leq 0.02\%/K$	Weight	Approx. 290 g



### MBu-3.1 – Measuring transducer for reactive power (also suitable for frequency converters)

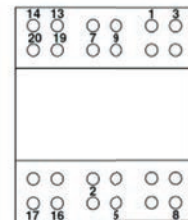
MBu-3.1, measuring transducer for reactive power: Order no.: PMU16 – xxxxxxxx	Order number									
	PMU	16	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Application</b>										
3-wire three-phase current, any load			1							
<b>2. Current input</b>										
1 A primary current, please specify									1	
5 A primary current, please specify									5	
Special current input									9	
<b>3. Voltage input</b>										
Input voltages $U_m$ (AC)										
Please specify transformation ratio _____										
65 V									1	
100 V									2	
110 V									3	
240 V									4	
400 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									5	
415 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									6	
440 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									7	
500 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									8	
Special voltage input									9	
<b>4. Measuring range</b>										
Measuring range: please specify _____W									1	
<b>5. Frequency range</b>										
48 - 62 Hz (50/60 Hz)									1	
Special frequency									9	
<b>6. Output</b>										
0 - 20 mA and 0 - 10 V									1	
0 - 10 mA and 0 - 10 V									2	
0 - 5 mA and 0 - 10 V									3	
4 - 20 mA and 2 - 10 V									4	
- 20 - 0 - 20 mA and - 10 - 0 - 10 V									5	
<b>7. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)									1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)									2	
DC 24 V (20 - 72 V)									3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V									4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V									5	
<b>8. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1

#### Four-wire three-phase network of any load

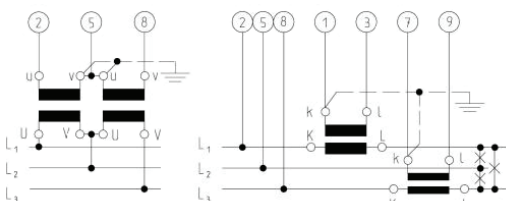


Schematic diagram

1	$I_E L_1$
2	$U_E L_1$
3	$I_E L_1$
4	-
5	$U_E L_2$
6	-
7	$I_E L_3$
8	$U_E L_3$
9	$I_E L_3$
11	-
13	$U_A(+)$
14	$U_A(-)$
16	$U_H L_1 (+)$
17	$U_H N (-)$
19	$I_A (+)$
20	$I_A (-)$



Terminal assignment

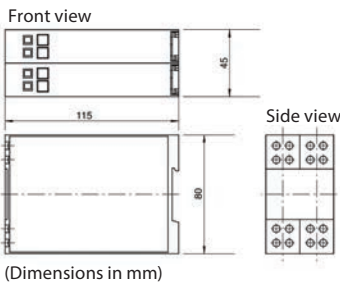


Connection diagram



# MBu-4.1

## Measuring transducer for reactive power (also suitable for frequency converters)



### Characteristics / benefits

- Sinusoidal and non-sinusoidal voltages and currents in three-phase grids of any waveform
- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

Measuring transducer for recording the reactive power of a 4-wire three-phase grid of identical phase load. A load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal with action directly proportional to the active power of the primary grid is available as output signal

### Functional principle:

Measuring transducers for active and reactive power operate with an integrated analogue multiplier. The two converters in the current and voltage path galvanically isolate the high-voltage current circuits from the electronics and adapt the input current and input voltage to the multiplier, which multiplies the measured values by analogue multiplication and integrates them with a low-pass filter.

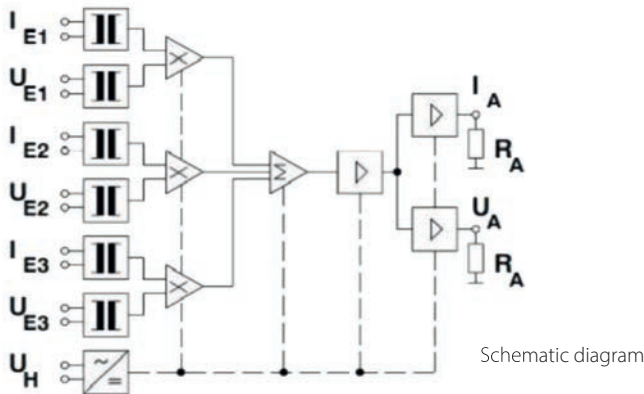
### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency	50 or 60 Hz Harmonic factor $\leq 0.2$	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 2\%$ , 50 - 60 Hz
Input rated current $I_{EN}$	0 - 0.5 - 5 A	Voltage	$U_{EN} \pm 0.5\%$
Input rated voltage $U_{EN}$	0 - 50 - 519 V	Power factor	$\sin \varphi = 1.0 - 0.8$
Internal consumption	approx. 1 mA per voltage path	Frequency	50 / 60 HZ
	$< 0.1$ VA per current path with 1 A	Waveform	Sine, distortion factor $\leq 0.1\%$
	$< 0.4$ VA per current path with 5 A	Ambient temperature	$23^\circ\text{C} \pm 1\text{K}$
Overload capacity	$1.2 \cdot U_{EN}$ or $1.2 I_{EN}$ continuous	Warm-up time	$\geq 5$ min
	$2 \cdot U_{EN}$ , $20 I_{EN}$ max. 1 sec.	<b>Auxiliary energy</b>	
Operating voltage	max. 519 V AC	Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); $< 7$ VA
<b>Measurement output</b>			115 V~ (-15% +10%); $< 4$ VA
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); $< 3$ VA
Load range $R_A$	0 - 10 V / $I_{AN}$	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; $< 3$ VA
Current limitation	to approx. 37 mA	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V~; $< 4 - 7$ VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	<b>General technical data</b>	
Load $R_A$	$\geq 4$ k $\Omega$	Test voltage	All circuits against housing: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change		Measuring current circuit and auxiliary voltage against output: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff		Currents against each other and against voltage: $3510 V_{eff}$ 5 sec.
Setting time	approx. 500 ms $<$	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Open-circuit voltage	$\leq 15$ V	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
		Protection class	II
<b>Accuracy</b>		Measurement category	CAT III
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Degree of pollution	2
Temperature drift	$\leq 0.02\%/K$	Weight	Approx. 310 g

### MBu-4.1 – Measuring transducer for reactive power (also suitable for frequency converters)

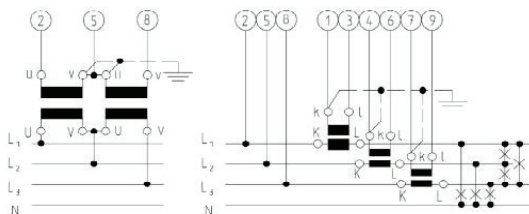
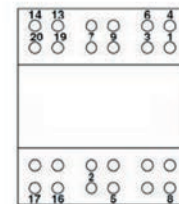
MBu-4.1, measuring transducer for reactive power: Order no.: PMU18 – xxxxxxxx	Order number									
	PMU	18 -	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>1. Application</b>										
4-wire three-phase current, any load			1							
<b>2. Current input</b>										
1 A primary current, please specify									1	
5 A primary current, please specify									5	
Special current input									9	
<b>3. Voltage input</b>										
Input voltages $U_m$ (AC)										
Please specify transformation ratio _____										
65 V									1	
100 V									2	
110 V									3	
240 V									4	
400 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									5	
415 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									6	
440 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									7	
500 V (max. 300 V rated grid voltage, phase zero)									8	
Special voltage input									9	
<b>4. Measuring range</b>										
Measuring range: please specify _____W									1	
<b>5. Frequency range</b>										
48 - 62 Hz (50/60 Hz)									1	
Special frequency									9	
<b>6. Output</b>										
0 - 20 mA and 0 - 10 V									1	
0 - 10 mA and 0 - 10 V									2	
0 - 5 mA and 0 - 10 V									3	
4 - 20 mA and 2 - 10 V									4	
- 20 - 0 - 20 mA and - 10 - 0 - 10 V									5	
<b>7. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)									1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)									2	
DC 24 V (20 - 72 V)									3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V									4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V									5	
<b>8. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1

#### Four-wire three-phase network of any load



1	$I_E L_1$
2	$U_E L_1$
3	$I_E L_1$
4	$I_E L_2$
5	$U_E L_2$
6	$I_E L_2$
7	$I_E L_3$
8	$U_E L_3$
9	$I_E L_3$
11	-
13	$U_A(+)$
14	$U_A(-)$
16	$U_H L_1 (+)$
17	$U_H N (-)$
19	$I_A (+)$
20	$I_A (-)$

Terminal assignment



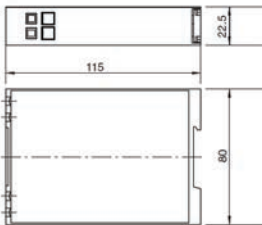


# MA-G.1

## Measuring transducer for direct current



Front view



Side view



(Dimensions in mm)

### Characteristics / benefits

- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Direct current
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

The measuring transducers convert currents correctly signed into a load-independent direct current or impressed direct voltage. These can then be displayed, registered and/or used for controlling purposes at the measurement location or in measuring stations located further away.

### Functional principle:

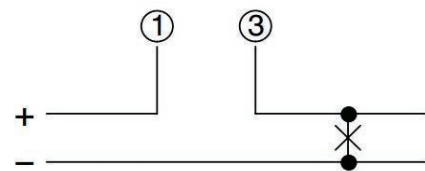
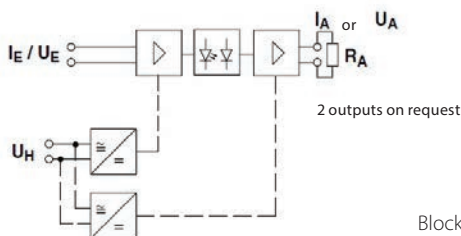
The current measurement occurs internally via a shunt resistor. The signal is subsequently galvanically isolated from the input via an optical line and converted into a proportional impressed direct voltage or proportional load-independent direct current.

### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Input rated current $I_N$	200 $\mu$ A – 5 A	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 5\%$ , 50 Hz with AC
Internal consumption	$I_E \cdot 0.1$ V	Load	0.5 $R_A$ max. $\pm 1\%$ with current output
Overload capacity	$1.2 \cdot I_{ENr}$ continuous	Ambient temperature	$23^\circ\text{C} \pm 1$ K
	$10 \cdot I_{ENr}$ max. 1 sec.	Warm-up time	$\geq 5$ min
Operating voltage	max. 519 V AC,	<b>Auxiliary energy</b>	
	max. 300 V phase zero	Alternating voltage	230 V $\sim$ (-15% +10%); < 6 VA
<b>Measurement output</b>			115 V $\sim$ (-15% +10%); < 3.5 VA
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); < 3 VA
Load range $R_A$	0 - 12 V / $I_{AN}$	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V $\sim$ ; < 3 VA
Current limitation	to 120 - 150% of full scale	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V $\sim$ ; < 3 - 6 VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	<b>General technical data</b>	
Load $R_A$	$\geq 4$ k $\Omega$	Test voltage	2210 V all circuits against housing
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change		3536 V all circuits to each other
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Setting time	approx. 500 ms, 250 ms, 100ms	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Open-circuit voltage	$\leq 15$ V	Protection class	II
<b>Accuracy</b>		Measurement category	CAT III
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Degree of pollution	2
Temperature drift	$\leq 0.02\%/K$	Weight	Approx. 120 g

## MA-G.1 – Measuring transducer for direct current

Features	Order number									
	IMU	28 -	X	X	X	X	X	X	X	X
MA-G.1, Measuring transducer for direct current										
Order no. IMU28 - xxxxxx										
<b>1. Input rated current</b>										
0 - 200 $\mu$ A			1							
0 - 20 mA			2							
0 - 0.5 A			3							
0 - 1 A			4							
0 - 2 A			5							
-5 - 0 - +5 A			6							
Special range up to $\pm 5$ A			9							
<b>2. Input frequency range</b>										
DC				0						
<b>3. Output</b>										
0 - 20 mA						1				
4 - 20 mA						2				
0 - 10 V						3				
2 - 10 V						4				
0 - 20 mA and 0 - 10 V						5				
4 - 20 mA and 2 - 10 V						6				
Special ranges						9				
0 - 10 mA						A				
0 - 5 A						B				
-20 - 0 - 20 mA						C				
-10 - 0 - 10 V						D				
-20 - 0 - 20 mA and -10 - 0 - 10 V						E				
according to specification						Z				
<b>4. Accuracy</b>										
$\pm 0.5\%$ of full scale							1			
$\pm 0.2\%$ of full scale							2			
<b>5. Setting time</b>										
500 ms								1		
250 ms								2		
100 ms								3		
<b>6. Auxiliary energy</b>										
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)								1		
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)								2		
DC 24 V (20 - 72 V)								3		
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V								4		
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V								5		
<b>7. Test protocols</b>										
Without test protocol										0
With test protocol German_English										1



Connection diagram

Terminal	T. Function	T. Function
1420 19 13	1 $I_E (+)$	19 $U_A, I_A (+)$
1420 19 13	3 $I_E (-)$	20 $U_A, I_A (-)$
17 1 3 16	2 $U_E (+)$	
17 2 5 16	5 $U_E (-)$	
	16 $U_H L1 (+)$	13 $U_A (+)$
	17 $U_H N (-)$	14 $U_A (-)$
		19 $I_A (+)$
		20 $I_A (-)$

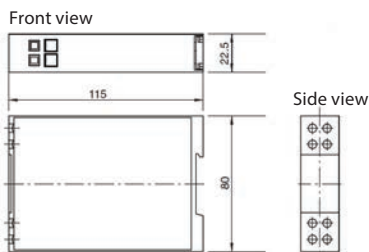
$I_E$  current input  
 $U_E$  voltage input  
 $U_H$  auxiliary voltage input  
 The terminal numbering correspond to details in the connection diagrams (to DIN 43 807).

Terminal assignment



# MV-G.1

## Measuring transducer for direct voltage



(Dimensions in mm)

### Characteristics / benefits

- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Direct voltage
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

The measuring transducers convert voltages correctly signed into a load-independent direct current or impressed direct voltage. These can then be displayed, registered and/or used for controlling purposes at the measurement location or in measuring stations located further away.

### Functional principle:

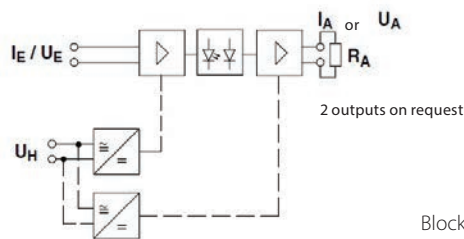
The voltage measurement occurs internally via a voltage divider. The signal is subsequently galvanically isolated from the input via an optical line and converted into a proportional impressed direct voltage or proportional load-independent direct current.

### Technical parameters:

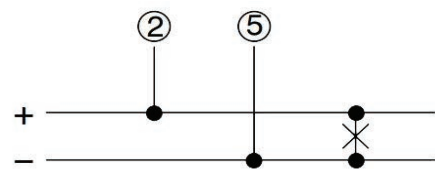
Measurement input		Nominal conditions	
Rated frequency $f_N$	48 - 62 Hz	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 5\%$ , 50 Hz with AC
Input rated voltage $U_{EN}$	$U_{EN} = 60 \text{ mV} - 300 \text{ V}$	Load	$0.5 R_A$ max. $\pm 1\%$ with current output
Internal consumption	$U_E^2 / R_E$		$R_A$ min. $\pm 1\%$ with voltage output
Overload capacity	$1.2 \cdot U_{EN}$ continuous	Ambient temperature	$23 \text{ }^\circ\text{C} \pm 1 \text{ K}$
	$2 \cdot U_{EN}$ max. 1 sec.	Warm-up time	$\geq 5 \text{ min}$
Operating voltage	max. 300 V	<b>Auxiliary energy</b>	
<b>Measurement output</b>		Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); < 6 VA
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA		115 V~ (-15% +10%); < 3.5 VA
Load range $R_A$	0 - 12 V / $I_{AN}$	Direct voltage	24 V = (20 - 72 V); < 3 VA
Current limitation	to 120 - 150% of full scale	Wide range	20 - 100 V = or 15 - 70 V~; < 3 VA
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	AC / DC	90 - 357 V = or 65 - 253 V~; < 3 - 6 VA
Load $R_A$	$\geq 4 \text{ k}\Omega$	<b>General technical data</b>	
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change	Test voltage	2210 V all circuits against housing
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff		3536 V all circuits to each other
Setting time	approx. 500 ms	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Open-circuit voltage	$\leq 15 \text{ V}$	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
<b>Accuracy</b>		Protection class	II
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Measurement category	CAT III
Temperature drift	$\leq 0.02\%/K$	Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 120 g

## MV-G.1 – Measuring transducer for direct voltage

Features	Order number								
MV-G.1, Measuring transducer for direct voltage Order no. UMU30 – xxxxxx	UMU	30 –	X	X	X		X	X	X
<b>1. Input rated current</b>									
0 - 60 mV			1						
0 - 1 V			2						
0 - 10 V			3						
0 - 115 V			4						
0 - 230 V			5						
Special range up to ± 300 V			9						
<b>2. Input frequency range</b>									
DC				0					
<b>3. Output</b>									
0 - 20 mA						1			
4 - 20 mA						2			
0 - 10 V						3			
2 - 10 V						4			
0 - 20 mA and 0 - 10 V						5			
4 - 20 mA and 2 - 10 V						6			
Special ranges						9			
0 - 10 mA						A			
0 - 5 A						B			
-20 - 0 - 20 mA						C			
-10 - 0 - 10 V						D			
-20 - 0 - 20 mA and -10 - 0 - 10 V						E			
according to specification						Z			
<b>4. Accuracy</b>									
±0.5% of full scale							1		
±0.2% of full scale							2		
<b>5. Setting time</b>									
500 ms								1	
250 ms								2	
100 ms								3	
<b>6. Auxiliary energy</b>									
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)								1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)								2	
DC 24 V (20 - 72 V)								3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V								4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V								5	
<b>7. Test protocols</b>									
Without test protocol									0
With test protocol German_English									1



Block circuit diagram



Connection diagram

Terminal	T. Function	T. Function
1420 19 13	1 I <sub>E</sub> (+)	19 U <sub>A</sub> , I <sub>A</sub> (+)
1420 19 13	3 I <sub>E</sub> (-)	20 U <sub>A</sub> , I <sub>A</sub> (-)
17 1 3 16	2 U <sub>E</sub> (+)	13 U <sub>A</sub> (+)
17 2 5 16	5 U <sub>E</sub> (-)	14 U <sub>A</sub> (-)
	16 U <sub>H</sub> L1 (+)	19 I <sub>A</sub> (+)
	17 U <sub>H</sub> N (-)	20 I <sub>A</sub> (-)

I<sub>E</sub> current input  
 U<sub>E</sub> voltage input  
 U<sub>H</sub> auxiliary voltage input  
 The terminal numbering correspond to details in the connection diagrams (to DIN 43 807).

Terminal assignment



# NT-G.1

## Measuring transducer for DC standard signals

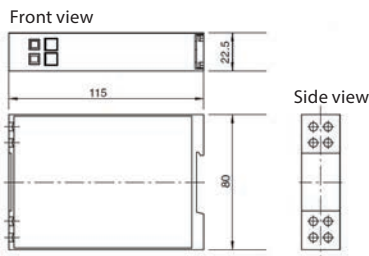


### Characteristics / benefits

- With auxiliary power supply
- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Direct current and direct voltage
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with zero elevation

### Application:

The isolating amplifier records a standard signal (direct current 0/4 - 20 mA or direct voltage 0/2 - 10 V), amplifies it under galvanic isolation and converts it to a load-independent direct current signal or impressed direct voltage signal.



(Dimensions in mm)

### Functional principle:

The current measurement occurs internally via a shunt resistor, the voltage measurement via a voltage divider. The signal is subsequently galvanically isolated from the input via an optical line and converted into a proportional impressed direct voltage or proportional load-independent direct current.

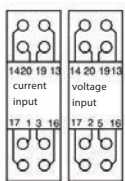
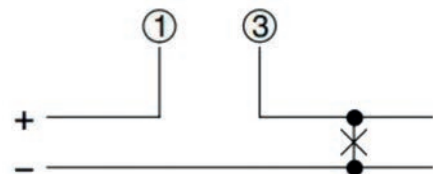
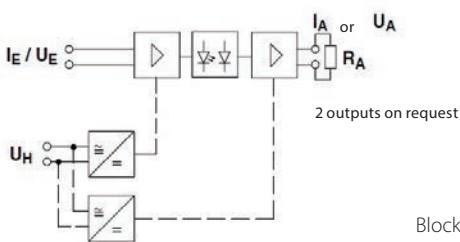
### Technical parameters:

Measurement input		Nominal conditions	
Input variable	$I_{EN} = 0 - 20 \text{ mA}, 4 - 20 \text{ mA}$	Auxiliary voltage	$U_{HN} \pm 5\%$ , 50 Hz with AC
	$U_{EN} = 0 - 10 \text{ V}, 2 - 10 \text{ V}$	Load	$0.5 R_A$ max. $\pm 1\%$ with current output
Internal consumption	$I_E \cdot 0.1 \text{ V}$		$R_A$ min. $\pm 1\%$ with voltage output
Overload capacity	$1.2 \cdot I_{EN}$ continuous	Ambient temperature	$23^\circ \text{C} \pm 1 \text{ K}$
	$2 \cdot I_{EN}$ max. 1 sec.	Warm-up time	$\geq 5 \text{ min}$
Operating voltage	max. 300 V	<b>Auxiliary energy</b>	
<b>Measurement output</b>		Alternating voltage	230 V~ (-15% +10%); < 6 VA
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA or 4 - 20 mA		115 V~ (-15% +10%); < 3.5 VA
Load range $R_A$	$0 - 12 \text{ V} / I_{AN}$	Direct voltage	$24 \text{ V} = (20 - 72 \text{ V}); < 3 \text{ VA}$
Current limitation	to 120 - 150% of full scale	Wide range	$20 - 100 \text{ V} = \text{or } 15 - 70 \text{ V~}; < 3 \text{ VA}$
Rated voltage $U_{AN}$	0 - 10 V or 2 - 10 V	AC / DC	$90 - 357 \text{ V} = \text{or } 65 - 253 \text{ V~}; < 3 - 6 \text{ VA}$
Load $R_A$	$\geq 4 \text{ k}\Omega$	<b>General technical data</b>	
Load error	$\leq 0.1\%$ upon 50% load change	Test voltage	2210 V all circuits against housing
			3536 V all circuits to each other
Ripple voltage	$\leq 1\%$ eff	Operating voltage	300 V (rated grid voltage, phase zero)
Setting time	approx. 500 ms, 250 ms, 100 ms	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Open-circuit voltage	$\leq 15 \text{ V}$	Protection class	II
<b>Accuracy</b>		Measurement category	CAT III
Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ of full scale	Degree of pollution	2
Temperature drift	$\leq 0.02\%/K$	Weight	Approx. 120 g



## NT-G.1 – Measuring transducer for DC standard signals

Features	Order number								
NT-G.1, Measuring transducer for DC standard signals Order no. NMU31 – xxxxxx	NMU	31 –	X	X	X		X	X	X
<b>1. Input rated current</b>									
0 - 20 mA			1						
0 - 10 V			2						
4 - 20 mA			3						
2 - 10 V			4						
0 - 60 mV			5						
<b>2. Input frequency range</b>									
DC				0					
<b>3. Output</b>									
0 - 20 mA						1			
4 - 20 mA						2			
0 - 10 V						3			
2 - 10 V						4			
0 - 20 mA and 0 - 10 V						5			
4 - 20 mA and 2 - 10 V						6			
Special ranges						9			
0 - 10 mA						A			
0 - 5 mA						B			
-20 - 0 - 20 mA						C			
-10 - 0 - 10 V						D			
-20 - 0 - 20 mA and -10 - 0 - 10 V						E			
according to specification						Z			
<b>4. Accuracy</b>									
±0.5% of full scale							1		
±0.2% of full scale							2		
<b>5. Setting time</b>									
500 ms							1		
250 ms							2		
100 ms							3		
<b>6. Auxiliary energy</b>									
AC 230 V (195 - 253 V), (48 - 62 Hz)								1	
AC 115 V (98 - 126 V), (48 - 62 Hz)								2	
DC 24 V (20 - 72 V)								3	
DC 20 - 100 V / AC 15 - 70 V								4	
DC 90 - 357 V / AC 65 - 253 V								5	
<b>7. Test protocols</b>									
Without test protocol									0
With test protocol German_English									1

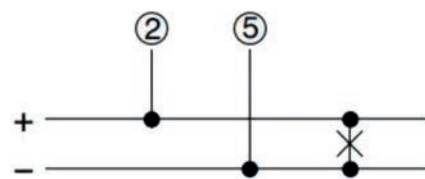


T. Function  
 1 I<sub>E</sub> (+)  
 3 I<sub>E</sub> (-)  
 2 U<sub>E</sub> (+)  
 5 U<sub>E</sub> (-)  
 16 U<sub>H</sub> L1(+)  
 17 U<sub>H</sub> N (-)

T. Function  
 single output  
 19 U<sub>A</sub>, I<sub>A</sub> (+)  
 20 U<sub>A</sub>, I<sub>A</sub> (-)  
 dual output  
 13 U<sub>A</sub> (+)  
 14 U<sub>A</sub> (-)  
 19 I<sub>A</sub> (+)  
 20 I<sub>A</sub> (-)  
 I<sub>A</sub> current output  
 U<sub>A</sub> voltage output

I<sub>E</sub> current input  
 U<sub>E</sub> voltage input  
 U<sub>H</sub> auxiliary voltage input  
 The terminal numbering correspond to details in the connection diagrams (to DIN 43 807).

Terminal assignment



Connection diagram



# Mt-G.oH

## Isolating transducer for standard signals without auxiliary energy



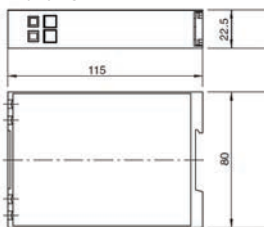
### Characteristics / benefits

- Without auxiliary power supply
- Assembly enclosure for top-hat rail TH 35 according to DIN EN 60 715
- Measurement input: Direct current
- Measurement output: Unipolar, live-zero and bipolar output variables and output with direct current

### Application:

The isolating transducer records a standard direct current (0 - 20 mA) and converts it back to a **galvanically isolated** load-independent direct current.

Front view



Side view



(Dimensions in mm)

### Functional principle:

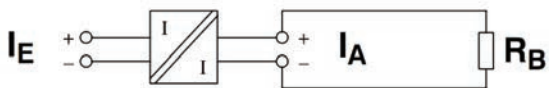
Input and output current are galvanically isolated from one another without additional auxiliary energy. The energy required for this is drawn from the input signal. The input resistance is therefore dependent on the input current and the connected load resistance  $R_B$ .

### Technical parameters:

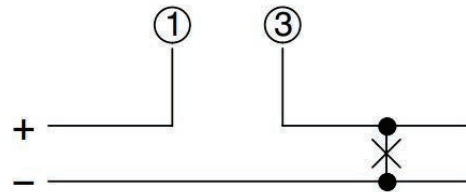
Measurement input		Nominal conditions	
Input variable $I_{EN}$	$I_{EN} = 20 \text{ mA}$	Load	$250 \Omega \pm 1\%$
Internal consumption	2.4 V at 20 mA	Ambient temperature	$23 \text{ }^\circ\text{C} \pm 1 \text{ K}$
Overload capacity	Max. 2 $I_{EN}$ continuous	Warm-up time	$\geq 5 \text{ min}$
Measurement output		Test voltage	2210 V all circuits against housing
Rated current $I_{AN}$	0 - 20 mA		3536 V all circuits to each other
Load range $R_A$	0 - 500 $\Omega$	Protection class	IP 40 housing, IP 20 terminals
Accuracy		Protection class	II
Basic accuracy	$\pm 0.2\%$ (at 0 - $I_{EN}$ )	Measurement category	CAT III
Temperature drift	$\leq 0.03\%/K$	Degree of pollution	2
		Weight	Approx. 120 g

## Mt-G.oH – Measuring transducer for standard signals without auxiliary energy

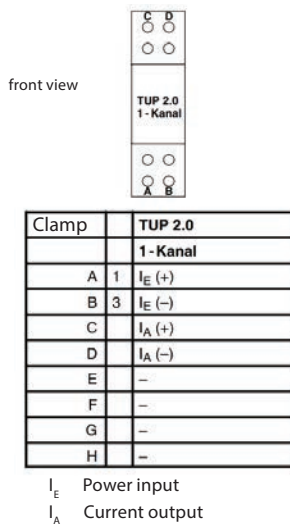
Features	Order number					
Mt-G.oH, Measuring transducer for standard signals without auxiliary energy						
Order no. NMU32 – xxxxxx	NMU	32 –	X	X	X	X
<b>1. Application</b>						
0 - 20 mA for 1 standard signal			1			
<b>2. Input measuring range</b>						
0 - 20 mA				A		
<b>3. Output</b>						
0 - 20 mA					1	
<b>4. Test protocols</b>						
Without test protocol						0
With test protocol German_English						1



Schematic diagram



Connection diagram



Terminal assignment



# MTI

## Measuring transducer for sinusoidal and non-sinusoidal alternating current with digital measurement output via Modbus-RTU / RS 485



### Characteristics / benefits

- Measurement output as double output, switchable: 0(4) - 20 mA and 0(2) - 10 V
- With auxiliary power supply
- Assembly enclosure for top-hat rail 35 mm according to DIN EN 60 715
- Measurement output: Unipolar and live-zero output variables
- AC or DC auxiliary energy
- Measuring range and outputs easily switchable via DIP switch

### Application:

Measuring transducer for converting sinusoidal and non-sinusoidal (distorted) alternating current. A load-independent direct current signal and an impressed direct voltage signal with action proportional to the measured value of the input variable are available as output signal. Both outputs are switchable between 0 - 20 mA and 4 - 20 mA or 0 - 10 V and 2 - 10 V.

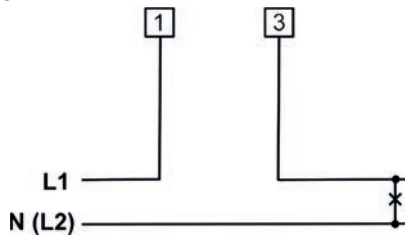
### Technical parameters:

Measurement input		Accuracy	
Rated frequency $f_N$	50 Hz or 60 Hz	Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ at 0 - 120% of nominal value $I_N$
Input rated current $I_N$	0 - 1 A or 0 - 5 A switchable Higher currents on request	Temperature range	-20 °C to +70 °C
		Temperature influence	< 0.05% at 10 K
Measuring range	0 - 1.2 A or 0 - 6 A	Humidity	10 - 70% rel. humidity, non-condensing
Load	0.01 $\Omega$	Auxiliary energy	
Overload capacity	2 · $I_N$ continuous 20 · $I_N$ 1 sec.	Alternating voltage	100 - 277 V AC, 47 - 63 Hz Condensing
		Direct voltage	24 V DC, $\pm 15\%$
Measurement output 0(4) - 20 mA		Auxiliary voltage influence	No
Load-independent direct current (0 - 1.2 A or 0 - 6 A)	0 - 24 mA / 750 $\Omega$ load or live-zero 4 - 23.2 mA / 750 $\Omega$ load	Internal consumption	< 1.4 W @ 24 V DC < 2 VA @ 230 V AC
		Waveform	Non-sinusoidal, crest factor < 4
Load-independent direct current at $I_N$ max.	20 mA / 750 $\Omega$ load	Safety	
Open-circuit voltage	max. 22 V	Test voltage	4 kV between input, output, Auxiliary voltage 230 V AC or 1 kV with auxiliary voltage 24 V DC
Current limitation	max. 25 mA upon overload	Weight	Approx. 110 g
Measurement output 0(2) - 10 V		General technical data	
Impressed direct voltage (0 - 1.2 A or 0 - 6 A)	0 - 12 V / $\geq 10$ k $\Omega$ load or live-zero 2 - 11.6 V / $\geq 10$ k $\Omega$ load	Protection class	2
		Protection class	IP 20
Impressed direct current at $I_N$ max.	10 V / $\geq 10$ k $\Omega$ load	Measurement category	CAT III
Voltage limitation	12.5 V upon overload	Switching via DIP switch	
Ripple voltage	< 10 mVpp	1: DIP active / inactive	OFF = setting according to Modbus ON = setting according to DIP 2, 3, 4
Setting time	< 200 ms		2: Measuring range
Frequency influence	< 0.05% at 10 Hz Frequency change	3: Measurement output voltage	
			4: Measurement output current
External field influence	No (400 A/m)		
Digital interface			
Log	Modbus RTU		
Electric	RS 485		
Cable length	max. 30 m, shielded from 3 m (not cross-building)		

## MTI – Measuring transducer for sinusoidal and non-sinusoidal alternating current with digital measurement output via Modbus-RTU / RS 485

Features	Measurement outputs / preconfigured					
	Primary current (A)	0 - 10 V and 0 - 20 mA	0 - 10 V and 4 - 20 mA	2 - 10 V and 0 - 20 mA	2 - 10 V and 4 - 20 mA	Setting via 4-pin DIP switch
<b>1. Auxiliary voltage <math>U_H</math></b>						
230 V	1 A	100225101	100225102	100225103	100225104	100225100
230 V	5 A	100225105	100225106	100225107	100225108	
<b>2. Auxiliary voltage <math>U_H</math></b>						
24 V	1 A	100225201	100225202	100225203	100225204	100225200
24 V	5 A	100225205	100225206	100225207	100225208	

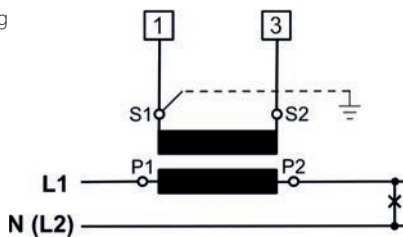
Direct switching



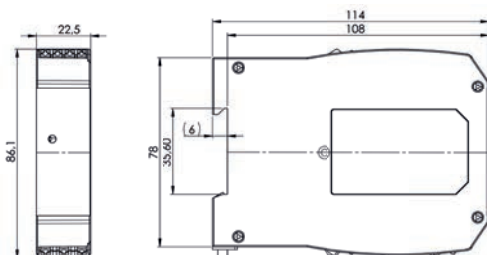
Terminal assignment

Clamp	
1	$I_E$
3	$I_E$
7	UH L1 (+)
9	UH N (-)
18	$U_A$ (+)
19	$U_A$ (-)
20	$I_A$ (+)
21	$I_A$ (-)
<b>Modbus RTU</b>	
14	D+
15	D-
16	GND

Converter switching



Dimensioned drawing



DIP switch connection  
Rear side



DIP switch





# MTU

## Measuring transducer for sinusoidal and non-sinusoidal alternating voltage with digital measurement output via Modbus-RTU / RS 485



### Characteristics / benefits

- Measurement output as double output, switchable: 0(4) - 20 mA and 0(2) - 10 V
- With auxiliary power supply
- Assembly enclosure for top-hat rail 35 mm according to DIN EN 60 715
- Measurement output: Unipolar and live-zero output variables
- AC or DC auxiliary energy
- Measuring range and outputs easily switchable via DIP switch

### Application:

Measuring transducer for converting sinusoidal and non-sinusoidal (distorted) alternating voltage. A load-independent direct current signal and an impressed direct voltage signal with action proportional to the measured value of the input variable are available as output signal. Both outputs are switchable between 0 - 20 mA and 4 - 20 mA or 0 - 10 V and 2 - 10 V.

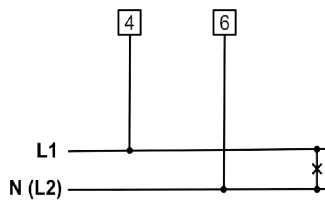
### Technical parameters:

Measurement input		Accuracy	
Rated frequency $f_N$	50 Hz or 60 Hz	Basic accuracy	$\pm 0.5\%$ at 0 - 120% of nominal value $U_N$
Input rated voltage $U_N$	0 - 250 V or 0 - 500 V switchable	Temperature range	-20 °C to +70 °C
		Temperature influence	< 0.05% at 10 K
Measuring range	0 - 300 V or 0 - 600 V	Humidity	10 - 70% rel. humidity, non-condensing
Overload capacity	$4 \cdot U_N$ continuous	Auxiliary energy	
Internal resistance	4 M $\Omega$	Alternating voltage	100 - 277 V AC, 47 - 63 Hz Condensing
		Direct voltage	24 V DC, $\pm 15\%$
Measurement output 0(4) - 20 mA		Auxiliary voltage influence	No
Load-independent direct current (0 - 300 V or 0 - 600 V)	0 - 24 mA / 750 $\Omega$ load or live-zero	Internal consumption	< 1.4 W @ 24 V DC
	4 - 23.2 mA / 750 $\Omega$ load		< 2 VA @ 230 V AC
Load-independent direct current at $U_N$ max.	20 mA / 750 $\Omega$ load	Waveform	Non-sinusoidal, crest factor < 4
Open-circuit voltage	max. 22 V	Safety	
Current limitation	max. 25 mA upon overload	Test voltage	4 kV between input, output, Auxiliary voltage 230 V AC or 1 kV with auxiliary voltage 24 V DC
Measurement output 0(2) - 10 V		Weight	Approx. 115 g
Impressed direct voltage (0 - 300 V or 0 - 600 V)	0 - 12 V / $\geq 10$ k $\Omega$ load or live-zero	General technical data	
	2 - 11.6 V / $\geq 10$ k $\Omega$ load	Degree of pollution	2
Impressed direct voltage at $U_N$ max.	10 V / $\geq 10$ k $\Omega$ load	Protection class	2
Voltage limitation	12.5 V upon overload	Protection class	IP 20
Ripple voltage	< 10 mVpp	Measurement category	CAT III
Setting time	< 200 ms	Switching via DIP switch	
Frequency influence	< 0.05% at 10 Hz Frequency change	1: DIP active / inactive	OFF = setting according to Modbus ON = setting according to DIP 2, 3, 4
External field influence	No (400 A/m)	2: Measuring range	OFF = 250 V ON = 500 V
Digital interface		3: Measurement output voltage	OFF = 0 - 10 V ON = 2 - 10 V
Log	Modbus RTU	4: Measurement output current	OFF = 0 - 20 mA ON = 4 - 20 mA
Electric	RS 485		
Cable length	max. 30 m, shielded from 3 m (not cross-building)		

## MTU – Measuring transducer for sinusoidal and non-sinusoidal alternating voltage with digital measurement output via Modbus-RTU / RS 485

Features	Measurement outputs / preconfigured					
	Input rated voltage (V)	0 - 10 V and 0 - 20 mA	0 - 10 V and 4 - 20 mA	2 - 10 V and 0 - 20 mA	2 - 10 V and 4 - 20 mA	Setting via 4-pin DIP switches
<b>1. Auxiliary voltage <math>U_H</math></b>						
230 V	250 V	100225301	100225302	100225303	100225304	100225300
230 V	500 V	100225305	100225306	100225307	100225308	
<b>2. Auxiliary voltage <math>U_H</math></b>						
24 V	250 V	100225401	100225402	100225403	100225404	100225400
24 V	500 V	100225405	100225406	100225407	100225408	

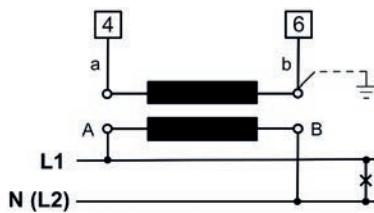
Direct switching



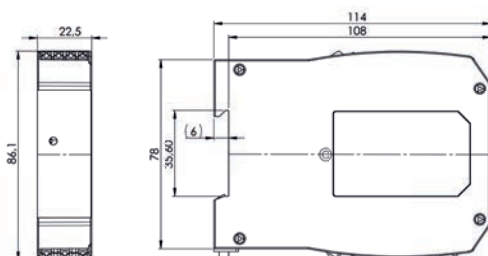
Terminal assignment

Clamp	
4	$U_E$
6	$U_E$
7	UH L1 (+)
9	UH N (-)
18	$U_A$ (+)
19	$U_A$ (-)
20	$I_A$ (+)
21	$I_A$ (-)
<b>Modbus RTU</b>	
14	D+
15	D-
16	GND

Converter switching



Dimensioned drawing



DIP switch connection  
Rear side



DIP switch



## **Gilgen, Müller & Weigert (GMW) GmbH & Co. KG**

Am Farrnbach 4A  
90556 Cadolzburg, Germany

Tel.: 0049 9103 7129 0,  
Fax: 0049 9103 7129 207  
info@g-mw.de

Managing Director: Prof. Dr. h.c. Wolfgang Gilgen  
VAT identification number: DE 815 535 316

The data in the product catalogue has been compiled to the best of our knowledge and with great care. Changes and errors are expressly reserved. Figures are for illustration only and not tantamount to contractual conditions as per Section 305 I of the German Civil Code (BGB). This is information without independent regulatory content, merely expressing that the details in the catalogue are preliminary and non-binding insofar as they can be corrected before or on conclusion of a contract. No contractual regulatory content, in particular any restriction of the rights of the contractual partner in respect of liability or warranty law can be derived from this information.

For additional information and the most up-to-date catalogue, please visit our website.

